
Statistica criminale di polizia (SCP)

Rapporto annuale 2014

Indice

1	Introduzione	6
2	Visione d'insieme	8
2.1	Reati secondo la legge.....	8
2.1.1	Ripartizione dei reati secondo la legge	8
2.1.2	Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	9
2.2	Reati del Codice penale (CP).....	10
2.2.1	Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale	10
2.2.2	Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati...	11
2.2.3	Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti)	12
2.3	Ripartizione geografica dei reati.....	13
2.3.1	Codice penale (CP)	13
2.3.1.1	Frequenza (‰) secondo la regione	13
2.3.1.2	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione.....	14
2.3.1.3	Frequenza (‰) secondo il comune	14
2.3.1.4	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune	15
2.3.2	Legge sugli stupefacenti (LStup)	16
2.3.2.1	Frequenza (‰) secondo la regione	16
2.3.2.2	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione.....	17
2.3.2.3	Frequenza (‰) secondo il comune	17
2.3.2.4	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune	18
2.3.3	Legge sugli stranieri (LStr)	19
2.3.3.1	Frequenza (‰) secondo la regione	19
2.3.3.2	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione.....	20
2.3.3.3	Frequenza (‰) secondo il comune	20
2.3.3.4	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune	21
2.4	Imputati secondo la legge	22
2.4.1	Ripartizione dell'età e del sesso secondo la legge.....	22
2.4.1.1	Codice penale (CP)	22
2.4.1.2	Legge sugli stupefacenti (LStup)	23
2.4.1.3	Legge sugli stranieri (LStr)	23
2.4.2	Nazionalità degli imputati secondo la legge (svizzeri/stranieri per statuto di soggiorno)	24
2.4.3	Nazionalità degli imputati secondo la legge e lo statuto di soggiorno.....	25
2.4.3.1	Codice penale (CP)	25
2.4.3.2	Legge sugli stupefacenti (LStup)	26
2.4.3.3	Legge sugli stranieri (LStr)	26
2.4.4	Numero di reati per imputato in un anno civile	27
2.4.4.1	Codice penale (CP)	27
2.4.4.2	Legge sugli stupefacenti (LStup)	27
2.4.4.3	Legge sugli stranieri (LStr)	28
2.4.5	Numero di imputati per reato del Codice penale (CP).....	28
3	Parte dettagliata	29
3.1	Reati violenti	29
3.1.1	Reati violenti: ripartizione secondo il reato.....	29
3.1.2	Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	30
3.1.3	Reati violenti secondo il luogo	31

3.1.3.1	Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato.....	31
3.1.3.2	Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio.....	31
3.1.4	Reati violenti secondo i mezzi utilizzati	32
3.1.4.1	Omicidi, incl. tentati.....	32
3.1.4.2	Lesioni gravi.....	32
3.1.5	Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità	33
3.1.6	Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso.....	34
3.2	Violenza domestica	35
3.2.1	Violenza domestica: ripartizione secondo il reato	35
3.2.2	Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati	36
3.2.3	Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati	37
3.3	Reati contro l'integrità sessuale	38
3.3.1	Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato	38
3.3.2	Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	38
3.3.3	Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo	39
3.4	Reati contro il patrimonio	40
3.4.1	Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato.....	40
3.4.2	Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	41
3.5	Rapina.....	42
3.5.1	Rapina secondo lo strumento	42
3.5.2	Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	42
3.6	Furto.....	43
3.6.1	Ripartizione secondo il tipo di furto.....	43
3.6.2	Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	43
3.6.3	Furto con scasso secondo il luogo	44
3.6.3.1	Furto con scasso secondo il luogo: pubblico–privato	44
3.6.3.2	Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio.....	45
3.7	Furto di veicolo.....	46
3.7.1	Ripartizione secondo il tipo di veicolo.....	46
3.7.2	Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	46
3.8	Danneggiamento.....	47
3.8.1	Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto.....	47
3.8.2	Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento	47
3.8.3	Vandalismo secondo il modus operandi.....	48
3.8.4	Vandalismo secondo il luogo.....	49
3.9	Legge sugli stupefacenti (LStup).....	50
3.9.1	Ripartizione secondo il tipo di reato.....	50
3.9.2	Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	51
3.9.3	Legge sugli stupefacenti: sostanze secondo il tipo di reato	52
3.9.3.1	Consumo secondo la sostanza illegale	52
3.9.3.2	Traffico secondo la sostanza illegale.....	53
3.9.4	Legge sugli stupefacenti: imputati	53
3.9.4.1	Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità	53
3.9.4.2	Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità	54
3.9.4.3	Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile	55
3.9.5	Decessi per droga registrati dalla polizia.....	55
3.9.6	Legge sugli stupefacenti: sequestro di stupefacenti.....	56
3.10	Legge sugli stranieri (LStr).....	57

3.10.1	Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato	57
3.10.2	Infrazioni alla legge sugli stranieri (LStr): tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	58

4 Evoluzione 59

4.1 Tabelle 59

4.1.1	Reati secondo la legge	59
4.1.2	Titoli del Codice penale e selezione di reati	60
4.1.3	Codice penale: Reati secondo la regione.....	61
4.1.4	Codice penale: Reati secondo il comune	62
4.1.5	Reati alla legge sugli stupefacenti	63
4.1.6	Legge sugli stupefacenti: Reati secondo la regione	63
4.1.7	Legge sugli stupefacenti: Reati secondo il comune	64
4.1.8	Reati alla legge sugli stranieri.....	65
4.1.9	Legge sugli stranieri: Reati secondo la regione	66
4.1.10	Legge sugli stranieri: Reati secondo il comune.....	67
4.1.11	Reati violenti	68
4.1.12	Reati di violenza domestica	69
4.1.13	Reati contro il patrimonio.....	70

4.2 Grafici 71

4.2.1	Reati secondo la legge	71
4.2.2	Codice penale: selezione di reati.....	72
4.2.3	Reati contro la vita e l'integrità della persona.....	72
4.2.4	Reati contro l'integrità sessuale.....	73
4.2.5	Reati contro il patrimonio.....	73
4.2.6	Reati alla legge sugli stupefacenti	74

5 Supplementi cantonali a seconda delle necessità 75

5.1 Eventi cantonali 75

6 Glossario metodologico 76

6.1 Introduzione 76

6.2 Definizioni..... 76

6.2.1	Caso	76
6.2.2	Reato	76
6.2.3	Reato chiarito/imputato.....	76
6.2.4	Danneggiati.....	76
6.2.5	La popolazione residente permanente	76
6.2.6	Stato dei comuni.....	76

6.3 Principi di elaborazione 77

6.3.1	Statistica di uscita	77
6.3.2	Principio del luogo del reato	77
6.3.3	Computo delle persone o computo semplice	77

6.4 Dati chiave..... 77

6.4.1	Cifre assolute.....	77
6.4.2	Cifre relative.....	77
6.4.3	Grafici	78

7 Indice delle Tabelle 79

8	Indice delle Figure.....	80
----------	---------------------------------	-----------

1 Introduzione

Dal 2009 la Statistica criminale di polizia (SCP) del Cantone dei Grigioni viene redatta secondo criteri di rilevamento unitari per tutta la Svizzera. La statistica criminale nazionale 2014 è disponibile sul sito dell'Ufficio federale di statistica (UST) www.statistik.admin.ch.

Visione d'insieme

Nel 2014 nel Cantone dei Grigioni sono stati registrati 10'085 reati (anno precedente: 10'337), di cui l'81,3 % (79,2 %) riguarda il Codice penale (CP), il 12,7 % (15,9 %) la legge sugli stupefacenti (LStup), il 2,3 % (2,1 %) la legge sugli stranieri e il 3,7 % (2,8 %) l'ulteriore legislazione penale accessoria a livello federale.

Reati previsti dal Codice penale

Complessivamente sono stati registrati 8'196 (8'183) reati previsti dal Codice penale. La maggior parte è rappresentata da reati contro il patrimonio con il 68,1 % (68,6 %), seguono i reati contro la libertà personale con il 20,5 % (19,7 %) e i reati contro la vita e l'integrità della persona con il 4,6 % (4,9 %).

I reati previsti dal Codice penale sono stati chiariti nella misura del 34,6 % (31,4 %). Nel caso dei reati contro la vita e l'integrità della persona la quota di chiarimento è del 93,1 % (92,7 %), per reati contro il patrimonio è del 23,2 % (19,9 %) e per reati sessuali del 91,4 % (93,2 %).

Ripartizione geografica e imputati

In riferimento ai reati previsti dal Codice penale il Cantone dei Grigioni registra una frequenza (numero di reati per 1'000 abitanti) pari a 42,0 (42,2) e a 6,5 (8,4) riguardo ai reati previsti dalla legge federale sugli stupefacenti. All'interno del Cantone, le frequenze maggiori sono state registrate nell'agglomerato di Coira con valori pari a 64,5 (66,7) e a 14,3 (13,4), mentre le frequenze minori riguardo a reati previsti dal Codice penale e dalla legge federale sugli stupefacenti sono state registrate nella regione Surselva per entrambi i tipi di reato (anno precedente: Surselva rispettivamente Reno).

Per quanto riguarda i reati previsti dal Codice penale, tra gli imputati figurano particolarmente spesso persone di sesso maschile di età compresa tra i 20 e i 30 anni nonché fra i 40 e i 49 anni, mentre per i reati previsti dalla LStup la maggior parte degli imputati ha tra i 20 e i 30 anni.

Reati violenti

La quota riconducibile a reati violenti ammonta al 6,6 % (3,1 %). Nel Cantone dei Grigioni i casi registrati sono stati 39 (18) (due casi di tentato omicidio, 28 (13) casi di lesioni personali gravi e 8 (4) casi di violenza carnale) con una quota di chiarimento del 94,9 % (94,4 %). La quota di chiarimento riferita a tutti i reati violenti si attesta al 93,9 % (94,5 %). La maggior parte dei reati violenti è rappresentata dalle fattispecie lesioni semplici, vie di fatto, rissa, coazione, minacce e violenza o minaccia contro le autorità e i funzionari. È stata registrata una lieve diminuzione per quanto riguarda le lesioni semplici (da 162 a 126).

Nel contesto familiare sono stati rilevati 200 (179) casi di violenza domestica, di cui il 32,2 % (45,3 %) in rapporti di coppia attuali.

Reati contro l'integrità sessuale

La maggior parte dei reati contro l'integrità sessuale riguarda casi di molestie sessuali con il 25,7 % (27,4 %), pornografia con il 18,6 % (31,5 %), coazione sessuale con il 18,6 % (5,5 %) nonché atti sessuali con fanciulli con il 15,7 % (11,0 %). I casi di violenza carnale sono l'11,4 % (5,5 %). La quota di chiarimento dei reati contro l'integrità sessuale si attesta al 91,4 % (93,2 %).

Reati contro il patrimonio

La maggior parte dei reati contro il patrimonio riguarda furti in generale, furti di veicoli nonché furti con scasso. I casi di furto sono stati chiariti nell'8,6 % (7,9 %), i furti con scasso nel 27,7 % (21,2 %) e i furti di veicoli nell'8,7 % (1,2 %) dei casi. La quota di gran lunga maggiore dei furti di veicoli riguarda velocipedi, i quali spesso sono oggetto di furto d'uso.

Reati previsti dalla legge sugli stupefacenti

Sono state registrate 1'276 (1'640) infrazioni alla legge sugli stupefacenti. La maggior parte riguarda il consumo di sostanze stupefacenti con il 54,0 % (49,7 %). Il consumo di sostanze stupefacenti ha interessato prevalentemente derivati della canapa con il 60,5 % (63,1 %). Lo spaccio di sostanze stupefacenti ha riguardato derivati della canapa per il 37,8 % (45,9 %), stimolanti (cocaina, anfetamine, ecstasy) per il 25,2 % (22,6 %) ed eroina per il 19,7 % (15,0 %).

Legge sugli stranieri

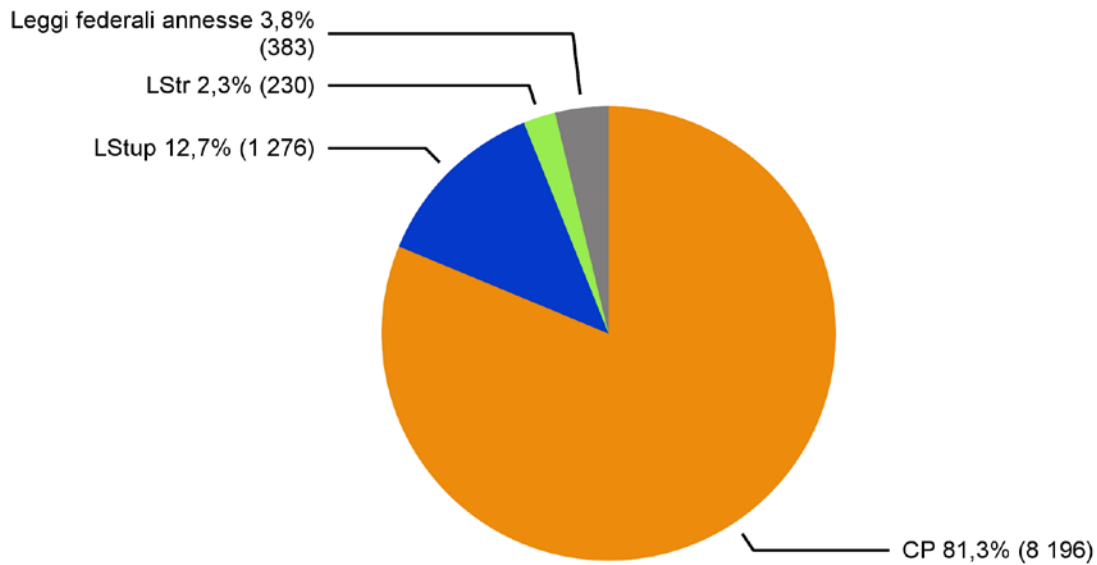
Le infrazioni alla legge sugli stranieri riguardano un numero esiguo di reati. La maggior parte, ossia il 50,9 % (46,6 %), riguarda l'entrata/partenza e il soggiorno illegali, seguiti dall'esercizio di un'attività lucrativa senza permesso e l'impiego non autorizzato di cittadini stranieri con il 32,2 % (39,8 %).

2 Visione d'insieme

2.1 Reati secondo la legge

2.1.1 *Ripartizione dei reati secondo la legge*

Ripartizione dei reati secondo la legge



Stato della banca dati: 12.2.2015

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2014

© UST, Neuchâtel 2015

Figura 1: Ripartizione dei reati secondo la legge

Nella statistica criminale di polizia sono rilevati in modo dettagliato i reati del Codice penale (CP), della legge sugli stupefacenti (LStup) e della legge sugli stranieri (LStr). Non sono invece presi in considerazione i reati alla legge sulla circolazione stradale (LCStr) ai quali è riservata la statistica degli incidenti della circolazione anche se hanno come conseguenza omicidi colposi e lesioni personali.

Inoltre, a seconda di come sono disciplinate le competenze a livello cantonale, diverse leggi federali annesse non sono (o non unicamente) prerogativa esclusiva della polizia cantonale. In fatti, alcune infrazioni registrate dalla polizia delle strade ferrate o dal corpo delle guardie di confine possono essere trasferite direttamente al ministero pubblico (ad es. la legge federale sul trasporto di viaggiatori). Bisogna quindi partire dal presupposto che alcuni reati registrati concernenti le leggi federali non confluiscono nella statistica criminale di polizia; una parte di essi è trattata infatti direttamente dalle autorità giudiziarie competenti.

2.1.2 Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2013		2014		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Codice penale (CP)	8 183	31,4%	8 196	34,6%	0%
Legge sugli stupefacenti (LStup) ¹	1 640	99,8%	1 276	99,5%	-22%
Legge sugli stranieri (LStr)	221	99,1%	230	100,0%	4%
Altre Leggi federali	293	93,2%	383	91,6%	31%

© UST, Neuchâtel 2015

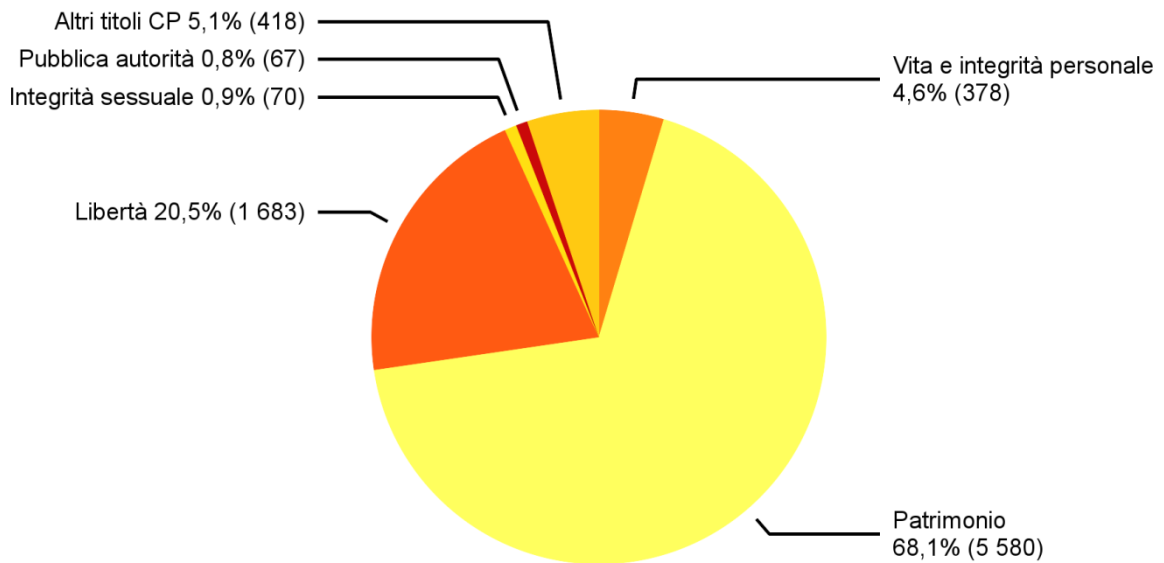
Tabella 1: Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

¹ Il 1° ottobre 2013 è entrata in vigore la revisione della legge sugli stupefacenti che prevede l'introduzione di multe disciplinari per il consumo da parte di adulti di quantità non superiori ai dieci grammi di stupefacenti che producono effetti del tipo della canapa. Il numero di multe disciplinari non rientra nei grafici/nelle tabelle che riguardano esclusivamente le denunce.

2.2 Reati del Codice penale (CP)

2.2.1 Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale

Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale



Stato della banca dati: 12.2.2015

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2014

© UST, Neuchâtel 2015

Figura 2: Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale

Per motivi di leggibilità, sono presentati solo i titoli del Codice penale e una selezione di reati che ricorrono con maggiore frequenza. Per quanto concerne i dati sulla violazione di domicilio, occorre ricordare che, al momento della denuncia, la maggior parte di questi reati comporta al tempo stesso un furto (in particolare furto con scasso). Ciononostante, anche in tali circostanze le violazioni di domicilio sono conteggiate nella rubrica dei reati contro la libertà e compaiono nel loro totale. Nelle informazioni più dettagliate concernenti questo titolo vengono tuttavia presentate solo le violazioni di domicilio commesse senza furto.

2.2.2 Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

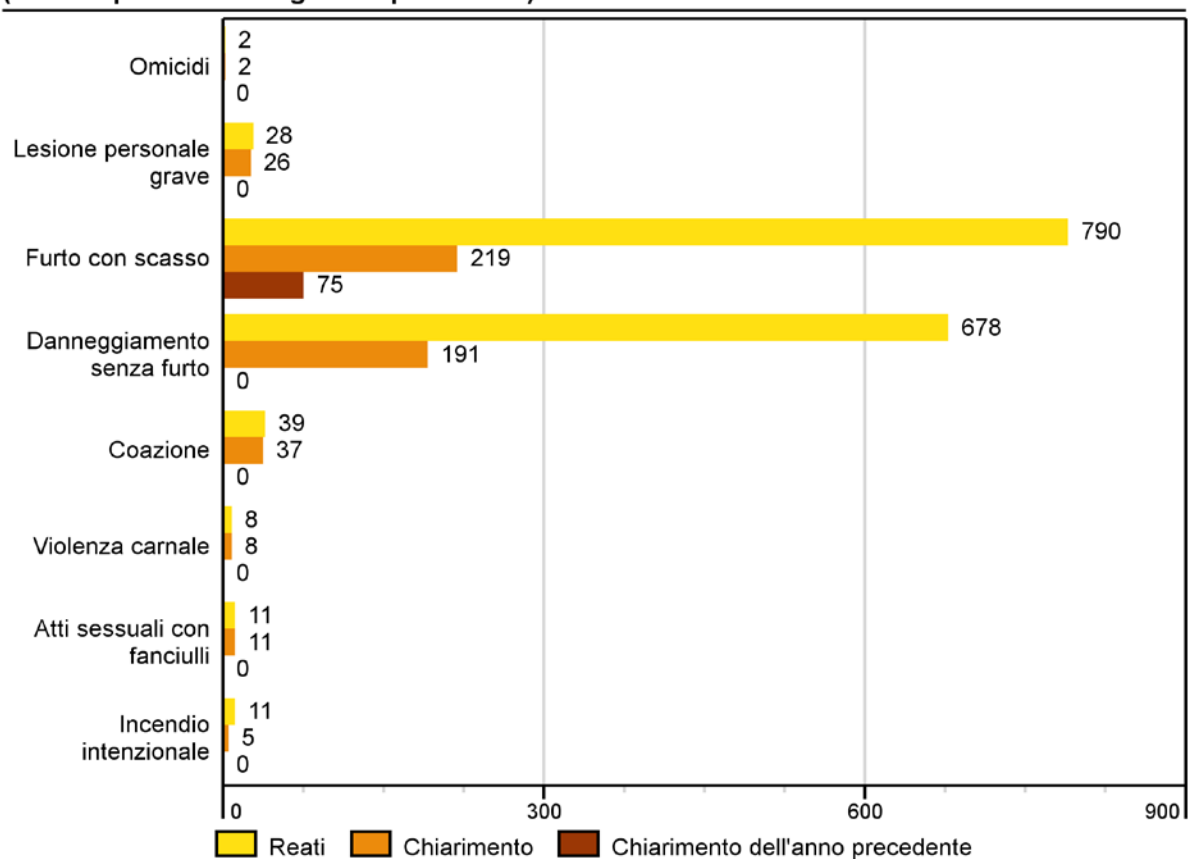
	2013		2014		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale generale del Codice penale	8 183	31,4%	8 196	34,6%	0%
Totale vita e integrità della persona	399	92,7%	378	93,1%	-5%
Omicidi consumati (Art. 111–113/116)	1	100,0%	0	–	-100%
Omicidi tentati (Art. 111–113/116)	0	–	2	100,0%	–
Lesioni personali gravi (Art. 122)	13	92,3%	28	92,9%	115%
Lesioni semplici (Art. 123)	162	93,8%	126	90,5%	-22%
Totale patrimonio	5 615	19,9%	5 580	23,2%	-1%
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	3 000	19,2%	2 894	20,2%	-4%
di cui furto con scasso	797	21,2%	790	27,7%	-1%
di cui furto con scippo	7	42,9%	6	0,0%	-14%
Furto del veicolo (Art. 139)	660	1,2%	693	8,7%	5%
Rapina (Art. 140)	19	52,6%	20	70,0%	5%
Danneggiamento (senza furto) (Art. 144)	619	20,8%	678	28,2%	10%
Truffa (Art. 146)	138	42,8%	164	45,7%	19%
Estorsione (Art. 156)	9	100,0%	9	44,4%	0%
Delitti nel fallimento e esec. debiti (Art. 163–171)	13	100,0%	20	100,0%	54%
Totale reati contro l'onore e la sfera personale riservata	186	93,0%	180	93,9%	-3%
Diffamazione e calunnia (Art. 173 + 174)	38	86,8%	39	94,9%	3%
Totale libertà personale	1 615	37,4%	1 683	41,8%	4%
Minaccia (Art. 180)	131	96,9%	127	98,4%	-3%
Coazione (Art. 181)	26	96,2%	39	94,9%	50%
Tratta di esseri umani (Art. 182)	0	–	0	–	0%
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183)	4	75,0%	11	90,9%	175%
Violazione di domicilio senza furto (Art. 186)	88	55,7%	114	65,8%	30%
Totale integrità sessuale	73	93,2%	70	91,4%	-4%
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	8	87,5%	11	100,0%	38%
Violenza carnale (Art. 190)	4	100,0%	8	100,0%	100%
Esibizionismo (Art. 194)	10	100,0%	1	100,0%	-90%
Pornografia (Art. 197)	23	91,3%	13	92,3%	-43%
Totale comune pericolo	45	71,1%	50	70,0%	11%
Incendio intenzionale (Art. 221)	9	66,7%	11	45,5%	22%
Totale pubblica autorità	64	96,9%	67	92,5%	5%
Violenza o minaccia contro le autorità (Art. 285)	34	100,0%	30	100,0%	-12%
Totale amministrazione della giustizia	28	89,3%	38	94,7%	36%
Riciclaggio di denaro (Art. 305bis)	1	0,0%	3	66,7%	200%
Altri reati al CP	158	78,5%	150	80,0%	-5%

© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 2: Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

2.2.3 Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti)

Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti)



Stato della banca dati: 12.2.2015

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2014

© UST, Neuchâtel 2015

Figura 3: Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti)

Il chiarimento di un reato può avvenire a seguito dell'attività investigativa della polizia cantonale, della denuncia nominativa da parte della vittima o di un testimone, di una ricerca su larga scala, ecc. Il numero di chiarimenti non fornisce tuttavia alcuna informazione su come il chiarimento è avvenuto e su chi l'ha effettuato; non può nemmeno servire come indicatore di efficienza delle attività di polizia valido in egual misura per tutte le fattispecie penali.

Per «chiarimenti relativi agli anni precedenti» si intendono quelli che concernono reati già rilevati statisticamente negli anni precedenti, ma per i quali è stato registrato un imputato solamente nell'anno in esame.

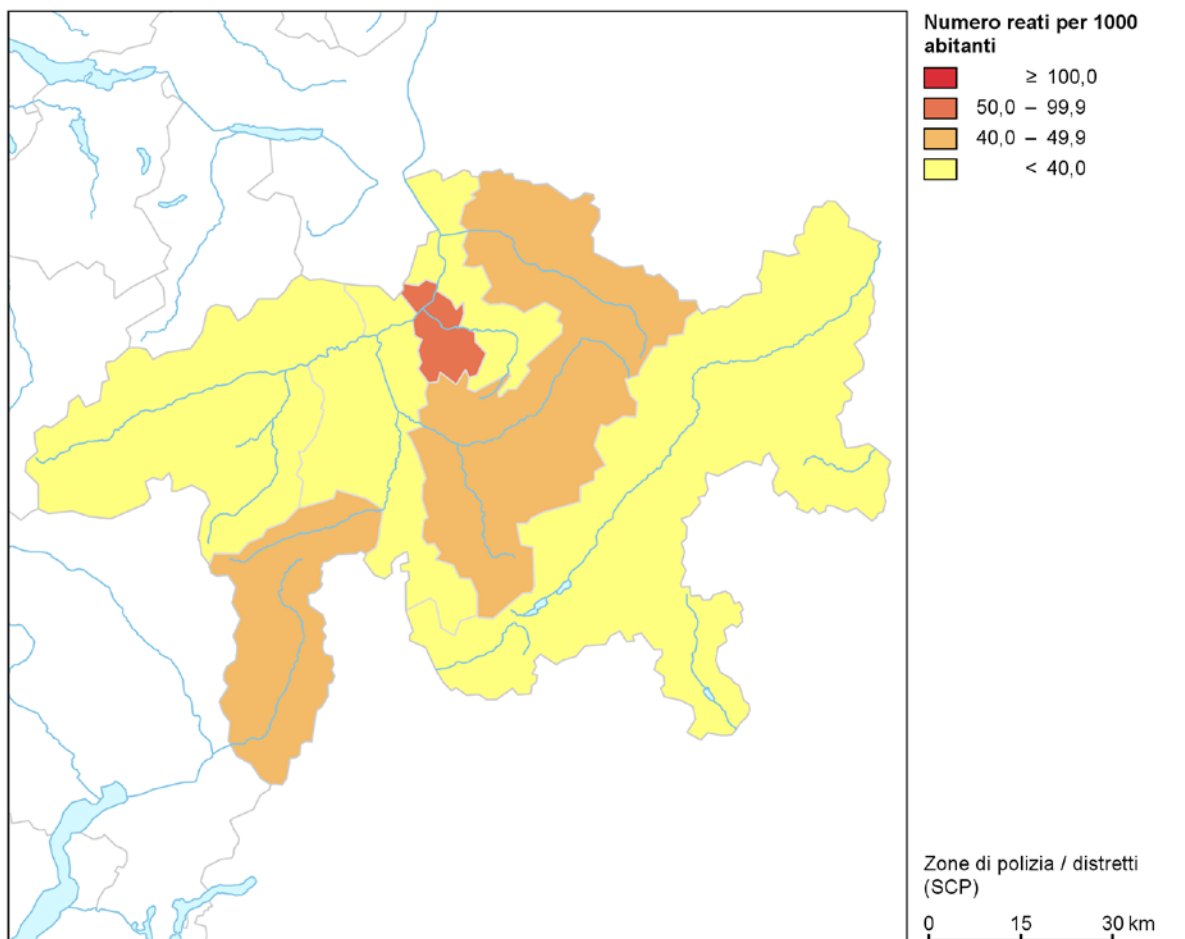
2.3 Ripartizione geografica dei reati

2.3.1 Codice penale (CP)

Il calcolo delle frequenze (numero di reati ogni 1000 abitanti) migliora la raffrontabilità. Le frequenze non possono però tener conto delle popolazioni pendolari che, in particolare nelle grandi città, incidono in modo non indifferente sui tassi di delinquenza. Occorre quindi considerare questo fattore in sede di raffronto.

2.3.1.1 *Frequenza (‰) secondo la regione*

Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo la regione/il distretto



Stato della banca dati: 12.2.2015

Fonte(i): UST – SCP (2014), STATPOP (2013)

© UST, ThemaKart, Neuchâtel 2015

Figura 4: Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo la regione

2.3.1.2 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione

Codice penale: Frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione

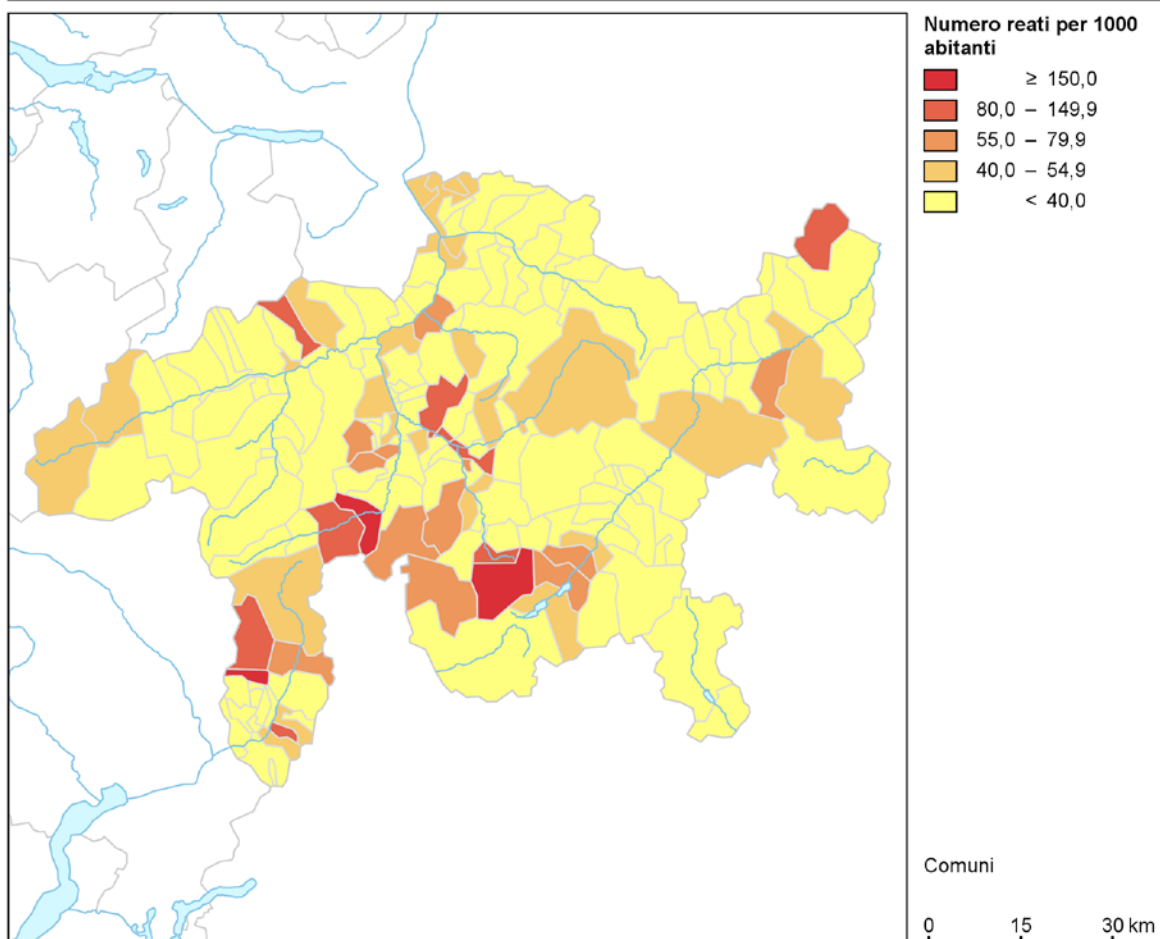
	2013			2014			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Rhein	1 842	54 760	33,6	1 885	55 943	33,7	2%
Chur	2 533	37 986	66,7	2 466	38 209	64,5	-3%
Davos	1 342	34 448	39,0	1 419	34 527	41,1	6%
Engiadina	1 165	32 997	35,3	1 231	32 890	37,4	6%
Surselva	827	24 833	33,3	777	24 351	31,9	-6%
Mesolcina	473	8 896	53,2	418	9 039	46,2	-12%
Sconosciuto	1	-	-	0	-	-	-100%

© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 3: Codice penale: Frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione

2.3.1.3 Frequenza (‰) secondo il comune

Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo il comune



Stato della banca dati: 12.2.2015

Fonte(i): UST – SCP (2014), STATPOP (2013)

© UST, ThemaKart, Neuchâtel 2015

Figura 5: Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo il comune

2.3.1.4 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

Codice penale: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

	2013			2014			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Chur	2 462	34 087	72,2	2 358	34 350	68,6	-4%
Davos	561	11 156	50,3	612	11 211	54,6	9%
Landquart	376	8 458	44,5	422	8 498	49,7	12%
Domat/Ems	322	7 448	43,2	313	7 554	41,4	-3%
St. Moritz	315	5 147	61,2	285	5 149	55,4	-10%
Ilanz/Glion	112	4 573	24,5	126	4 620	27,3	13%
Klosters-Serneus	106	3 909	27,1	138	3 863	35,7	30%
Poschiavo	60	3 575	16,8	117	3 521	33,2	95%
Arosa	131	3 310	39,6	125	3 301	37,9	-5%
Zizers	139	3 192	43,5	131	3 213	40,8	-6%
Trimmis	99	3 100	31,9	63	3 040	20,7	-36%
Bonaduz	54	2 912	18,5	55	3 036	18,1	2%
Samedan	134	2 982	44,9	73	3 007	24,3	-46%
Thusis	149	2 937	50,7	140	2 946	47,5	-6%
Maienfeld	124	2 587	47,9	113	2 687	42,1	-9%
Vaz/Obervaz	199	2 617	76,0	220	2 654	82,9	11%
Flims	125	2 643	47,3	116	2 651	43,8	-7%
Schiers	49	2 576	19,0	58	2 596	22,3	18%
Roveredo (GR)	93	2 489	37,4	89	2 531	35,2	-4%
Felsberg	18	2 361	7,6	31	2 429	12,8	72%
Untervaz	35	2 407	14,5	31	2 426	12,8	-11%
Scuol	52	2 333	22,3	97	2 350	41,3	87%
Malans	44	2 308	19,1	79	2 340	33,8	80%
Cazis	76	2 121	35,8	104	2 170	47,9	37%
Lumnezia	81	2 139	37,9	19	2 118	9,0	-77%
Pontresina	87	2 080	41,8	68	2 115	32,2	-22%
Disentis/Mustér	89	2 045	43,5	92	2 064	44,6	3%
Churwalden	51	2 083	24,5	67	2 062	32,5	31%
Grüsch	24	1 921	12,5	29	1 953	14,8	21%
Val Müstair	55	1 545	35,6	55	1 565	35,1	0%
Bregaglia	37	1 576	23,5	24	1 564	15,3	-35%
Laax	96	1 411	68,0	124	1 506	82,3	29%
Celerina/Schlarigna	53	1 509	35,1	68	1 488	45,7	28%
Tujetsch	35	1 542	22,7	59	1 405	42,0	69%
Seewis im Prättigau	16	1 378	11,6	15	1 372	10,9	-6%
Rhäzüns	40	1 344	29,8	12	1 363	8,8	-70%
Mesocco	78	1 260	61,9	63	1 297	48,6	-19%
Breil/Brigels	89	1 286	69,2	24	1 290	18,6	-73%
Trin	34	1 251	27,2	45	1 265	35,6	32%
Sumvitg	16	1 247	12,8	9	1 249	7,2	-44%
Altri comuni	1 467	47 075	-	1 527	47 140	-	4%

© UST, Neuchâtel 2015

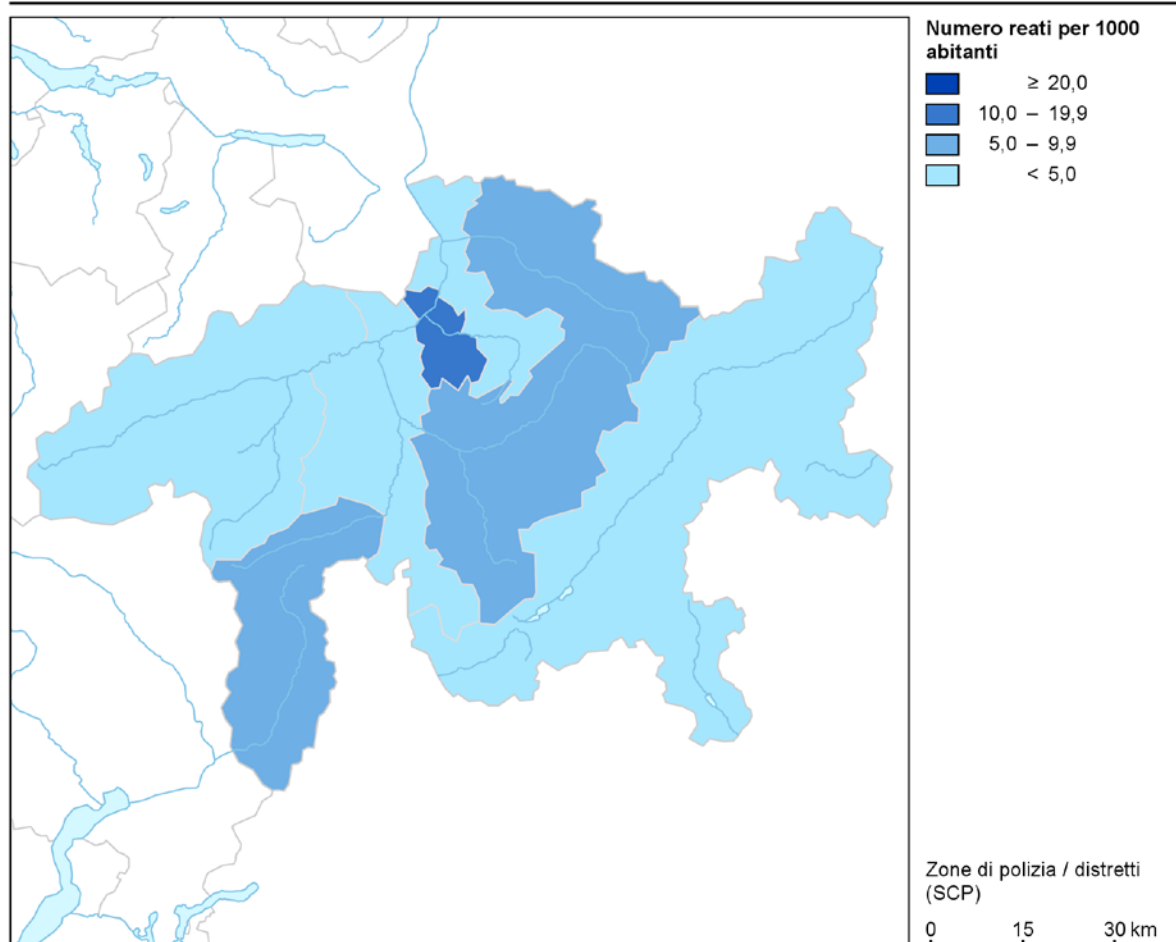
Tabella 4: Codice penale: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

2.3.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)²

Il calcolo delle frequenze (numero di reati ogni 1000 abitanti) migliora la raffrontabilità. Tali frequenze, però, non possono tener conto di fattori quali la struttura delle opportunità (per es. le concentrazioni nelle città) e il personale disponibile per i controlli, che incidono notevolmente sui tassi di delinquenza in questo ambito. In sede di raffronto, quindi, occorre tenere in considerazione questi fattori. Inoltre non bisogna dimenticare che le denunce per consumo sono molto frequenti e che influenzano in maniera determinante il quadro generale.

2.3.2.1 *Frequenza (‰) secondo la regione*

Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo la regione/il distretto



Stato della banca dati: 12.2.2015

Fonte(i): UST – SCP (2014), STATPOP (2013)

© UST, ThemaKart, Neuchâtel 2015

Figura 6: Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo la regione

² Il 1° ottobre 2013 è entrata in vigore la revisione della legge sugli stupefacenti che prevede l'introduzione di multe disciplinari per il consumo da parte di adulti di quantità non superiori ai dieci grammi di stupefacenti che producono effetti del tipo della canapa. Il numero di multe disciplinari non rientra nei grafici/nelle tabelle che riguardano esclusivamente le denunce.

2.3.2.2 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione

Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione

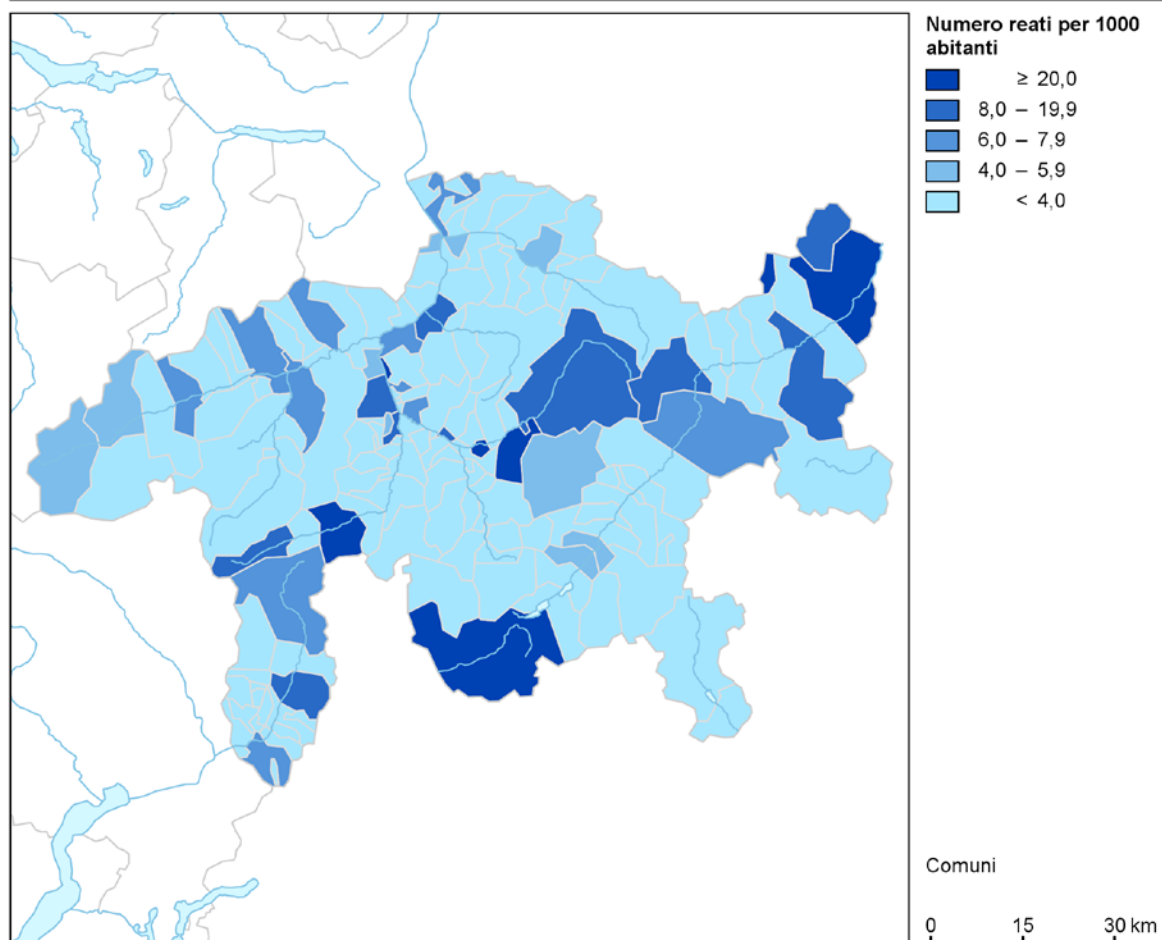
	2013			2014			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Rhein	228	54 760	4,2	242	55 943	4,3	6%
Chur	508	37 986	13,4	546	38 209	14,3	7%
Davos	283	34 448	8,2	184	34 527	5,3	-35%
Engiadina	380	32 997	11,5	160	32 890	4,9	-58%
Surselva	184	24 833	7,4	97	24 351	4,0	-47%
Mesolcina	57	8 896	6,4	47	9 039	5,2	-18%

© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 5: Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione

2.3.2.3 Frequenza (‰) secondo il comune

Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo il comune



Stato della banca dati: 12.2.2015

Fonte(i): UST – SCP (2014), STATPOP (2013)

© UST, ThemaKart, Neuchâtel 2015

Figura 7: Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo il comune

2.3.2.4 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

	2013			2014			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Chur	498	34 087	14,6	541	34 350	15,7	9%
Davos	81	11 156	7,3	110	11 211	9,8	36%
Landquart	49	8 458	5,8	37	8 498	4,4	-24%
Domat/Ems	46	7 448	6,2	47	7 554	6,2	2%
St. Moritz	58	5 147	11,3	27	5 149	5,2	-53%
Ilanz/Glion	58	4 573	12,7	29	4 620	6,3	-50%
Klosters-Serneus	26	3 909	6,7	13	3 863	3,4	-50%
Poschiavo	13	3 575	3,6	0	3 521	0,0	-100%
Arosa	10	3 310	3,0	2	3 301	0,6	-80%
Zizers	26	3 192	8,1	12	3 213	3,7	-54%
Trimmis	9	3 100	2,9	12	3 040	3,9	33%
Bonaduz	1	2 912	0,3	3	3 036	1,0	200%
Samedan	32	2 982	10,7	7	3 007	2,3	-78%
Thusis	12	2 937	4,1	30	2 946	10,2	150%
Maienfeld	4	2 587	1,5	17	2 687	6,3	325%
Vaz/Obervaz	4	2 617	1,5	4	2 654	1,5	0%
Flims	8	2 643	3,0	21	2 651	7,9	163%
Schiers	7	2 576	2,7	6	2 596	2,3	-14%
Roveredo (GR)	44	2 489	17,7	18	2 531	7,1	-59%
Felsberg	2	2 361	0,8	5	2 429	2,1	150%
Untervaz	20	2 407	8,3	4	2 426	1,6	-80%
Scuol	20	2 333	8,6	20	2 350	8,5	0%
Malans	8	2 308	3,5	5	2 340	2,1	-38%
Cazis	20	2 121	9,4	35	2 170	16,1	75%
Lumnezia	17	2 139	7,9	0	2 118	0,0	-100%
Pontresina	10	2 080	4,8	3	2 115	1,4	-70%
Disentis/Mustér	41	2 045	20,0	10	2 064	4,8	-76%
Churwalden	4	2 083	1,9	4	2 062	1,9	0%
Grüsch	3	1 921	1,6	1	1 953	0,5	-67%
Val Müstair	7	1 545	4,5	2	1 565	1,3	-71%
Bregaglia	79	1 576	50,1	36	1 564	23,0	-54%
Laax	10	1 411	7,1	5	1 506	3,3	-50%
Celerina/Schlarigna	5	1 509	3,3	7	1 488	4,7	40%
Tujetsch	4	1 542	2,6	7	1 405	5,0	75%
Seewis im Prättigau	3	1 378	2,2	1	1 372	0,7	-67%
Rhäzüns	2	1 344	1,5	8	1 363	5,9	300%
Mesocco	3	1 260	2,4	10	1 297	7,7	233%
Breil/Brigels	1	1 286	0,8	1	1 290	0,8	0%
Trin	0	1 251	0,0	5	1 265	4,0	-
Sumvitg	19	1 247	15,2	3	1 249	2,4	-84%
Altri comuni	376	47 075	-	168	47 140	-	-55%

© UST, Neuchâtel 2015

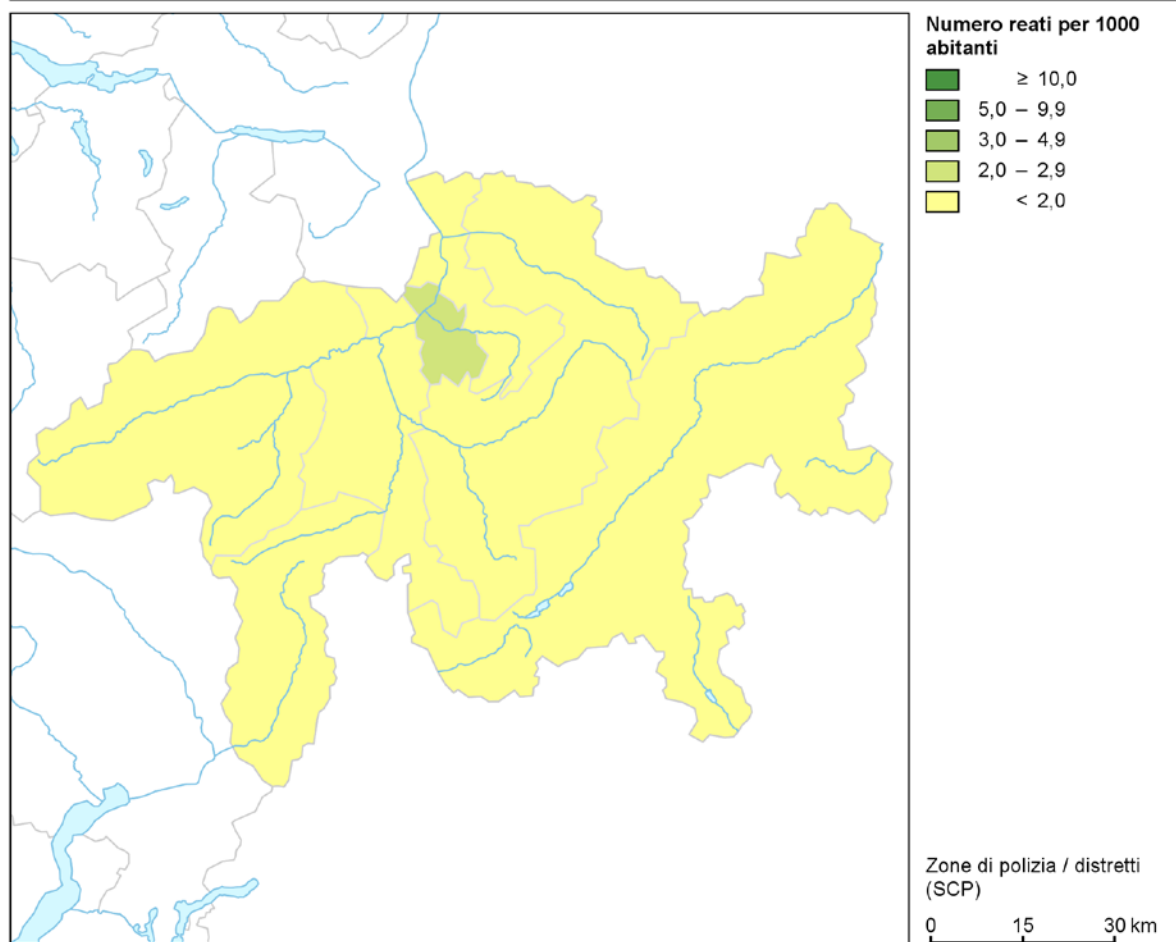
Tabella 6: Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

2.3.3 Legge sugli stranieri (LStr)

Nelle frequenze non è però possibile tener conto di altri fattori quali il luogo geografico (zone di frontiera) e l'intensità dei controlli, che hanno una notevole influenza sul tasso di delinquenza in questo ambito. In sede di raffronto, quindi, occorre considerare questi fattori.

2.3.3.1 *Frequenza (‰) secondo la regione*

Legge federale sugli stranieri (LStr): frequenza (‰) secondo la regione/il distretto



Stato della banca dati: 12.2.2015

Fonte(i): UST – SCP (2014), STATPOP (2013)

© UST, ThemaKart, Neuchâtel 2015

Figura 8: Legge federale sugli stranieri (LStr): frequenza (‰) secondo la regione

2.3.3.2 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione

Legge sugli stranieri: frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione

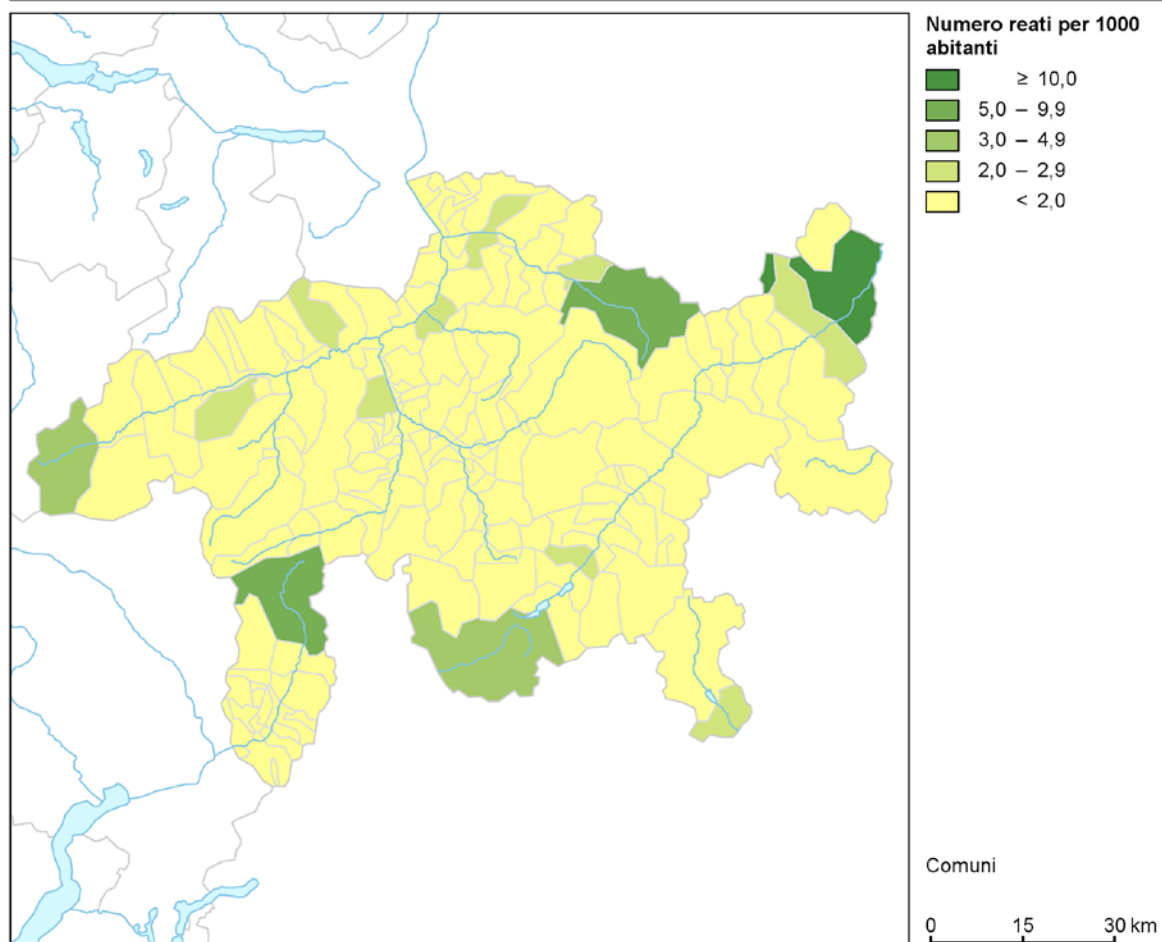
	2013			2014			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Rhein	30	54 760	0,5	20	55 943	0,4	-33%
Chur	65	37 986	1,7	84	38 209	2,2	29%
Davos	59	34 448	1,7	40	34 527	1,2	-32%
Engiadina	32	32 997	1,0	53	32 890	1,6	66%
Surselva	24	24 833	1,0	22	24 351	0,9	-8%
Mesolcina	11	8 896	1,2	11	9 039	1,2	0%

© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 7: Legge sugli stranieri: frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione

2.3.3.3 Frequenza (‰) secondo il comune

Legge sugli stranieri (LStr): frequenza (‰) secondo il comune



Stato della banca dati: 12.2.2015

Fonte(i): UST – SCP (2014), STATPOP (2013)

© UST, ThemaKart, Neuchâtel 2015

Figura 9: Legge sugli stranieri (LStr): frequenza (‰) secondo il comune

2.3.3.4 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

Legge sugli stranieri: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

	2013			2014			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Chur	65	34 087	1,9	82	34 350	2,4	26%
Davos	22	11 156	2,0	2	11 211	0,2	-91%
Landquart	3	8 458	0,4	0	8 498	0,0	-100%
Domat/Ems	7	7 448	0,9	2	7 554	0,3	-71%
St. Moritz	5	5 147	1,0	14	5 149	2,7	180%
Ilanz/Glion	12	4 573	2,6	6	4 620	1,3	-50%
Klosters-Serneus	7	3 909	1,8	27	3 863	7,0	286%
Poschiavo	3	3 575	0,8	3	3 521	0,9	0%
Arosa	0	3 310	0,0	0	3 301	0,0	0%
Zizers	2	3 192	0,6	2	3 213	0,6	0%
Trimmis	0	3 100	0,0	4	3 040	1,3	-
Bonaduz	0	2 912	0,0	0	3 036	0,0	0%
Samedan	0	2 982	0,0	2	3 007	0,7	-
Thusis	7	2 937	2,4	5	2 946	1,7	-29%
Maienfeld	0	2 587	0,0	0	2 687	0,0	0%
Vaz/Obervaz	12	2 617	4,6	2	2 654	0,8	-83%
Flims	6	2 643	2,3	6	2 651	2,3	0%
Schiers	3	2 576	1,2	3	2 596	1,2	0%
Roveredo (GR)	2	2 489	0,8	3	2 531	1,2	50%
Felsberg	3	2 361	1,3	0	2 429	0,0	-100%
Untervaz	0	2 407	0,0	1	2 426	0,4	-
Scuol	2	2 333	0,9	2	2 350	0,9	0%
Malans	1	2 308	0,4	0	2 340	0,0	-100%
Cazis	0	2 121	0,0	6	2 170	2,8	-
Lumnezia	0	2 139	0,0	0	2 118	0,0	0%
Pontresina	3	2 080	1,4	0	2 115	0,0	-100%
Disentis/Mustér	4	2 045	2,0	2	2 064	1,0	-50%
Churwalden	0	2 083	0,0	2	2 062	1,0	-
Grüsch	0	1 921	0,0	4	1 953	2,0	-
Val Müstair	2	1 545	1,3	3	1 565	1,9	50%
Bregaglia	6	1 576	3,8	7	1 564	4,5	17%
Laax	2	1 411	1,4	0	1 506	0,0	-100%
Celerina/Schlarigna	0	1 509	0,0	0	1 488	0,0	0%
Tujetsch	0	1 542	0,0	5	1 405	3,6	-
Seewis im Prättigau	0	1 378	0,0	0	1 372	0,0	0%
Rhäzüns	0	1 344	0,0	0	1 363	0,0	0%
Mesocco	2	1 260	1,6	7	1 297	5,4	250%
Breil/Brigels	0	1 286	0,0	0	1 290	0,0	0%
Trin	0	1 251	0,0	0	1 265	0,0	0%
Sumvitg	0	1 247	0,0	0	1 249	0,0	0%
Altri comuni	40	47 075	-	28	47 140	-	-30%

© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 8: Legge sugli stranieri: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

2.4 Imputati secondo la legge

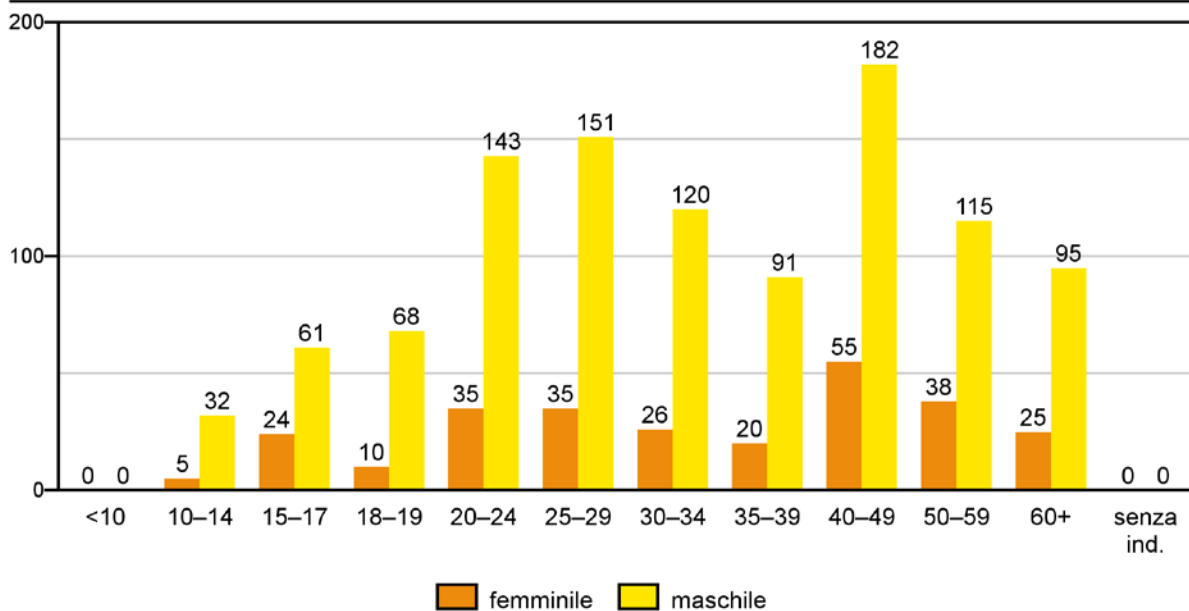
A prescindere dal numero di reati contestati, le singole persone sono conteggiate una sola volta. In questo modo resta garantita la relazione con i dati relativi alla popolazione.

2.4.1 Ripartizione dell'età e del sesso secondo la legge

La popolazione degli imputati presentata qui di seguito è composta da residenti e non residenti. Un paragone coerente degli imputati con la popolazione residente è dunque possibile solo selezionando gli imputati residenti della stessa categoria di età e dello stesso sesso della popolazione residente presa a paragone.

2.4.1.1 Codice penale (CP)

Codice penale: imputati secondo l'età e il sesso



Stato della banca dati: 12.2.2015

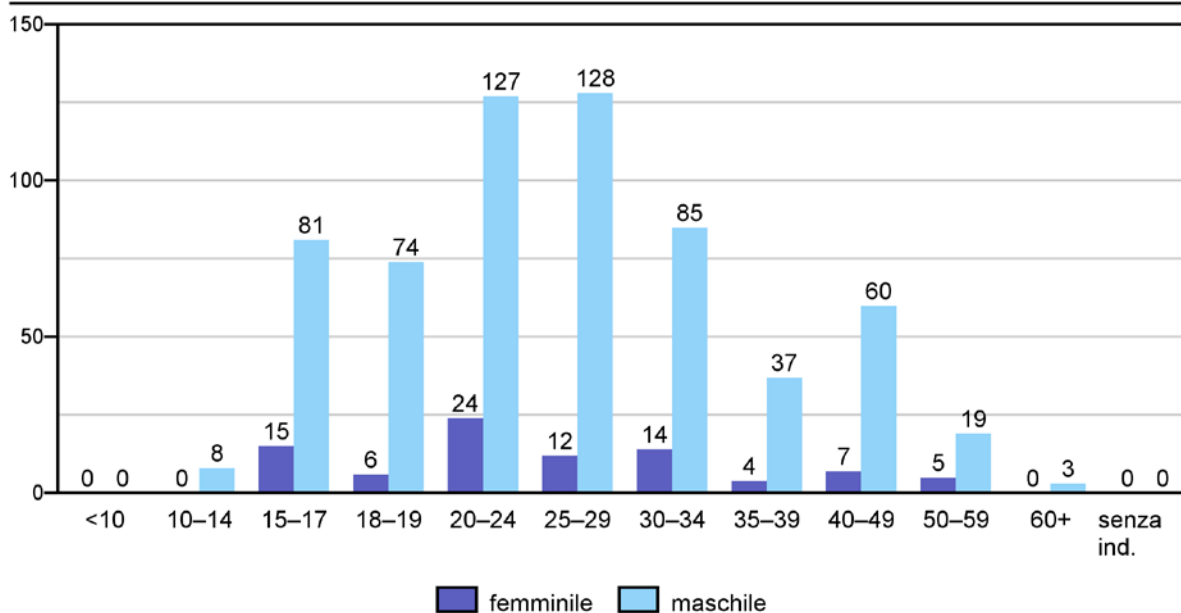
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2014

© UST, Neuchâtel 2015

Figura 10: Codice penale: imputati secondo l'età e il sesso

2.4.1.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

Legge sugli stupefacenti: imputati secondo l'età e il sesso



Stato della banca dati: 12.2.2015

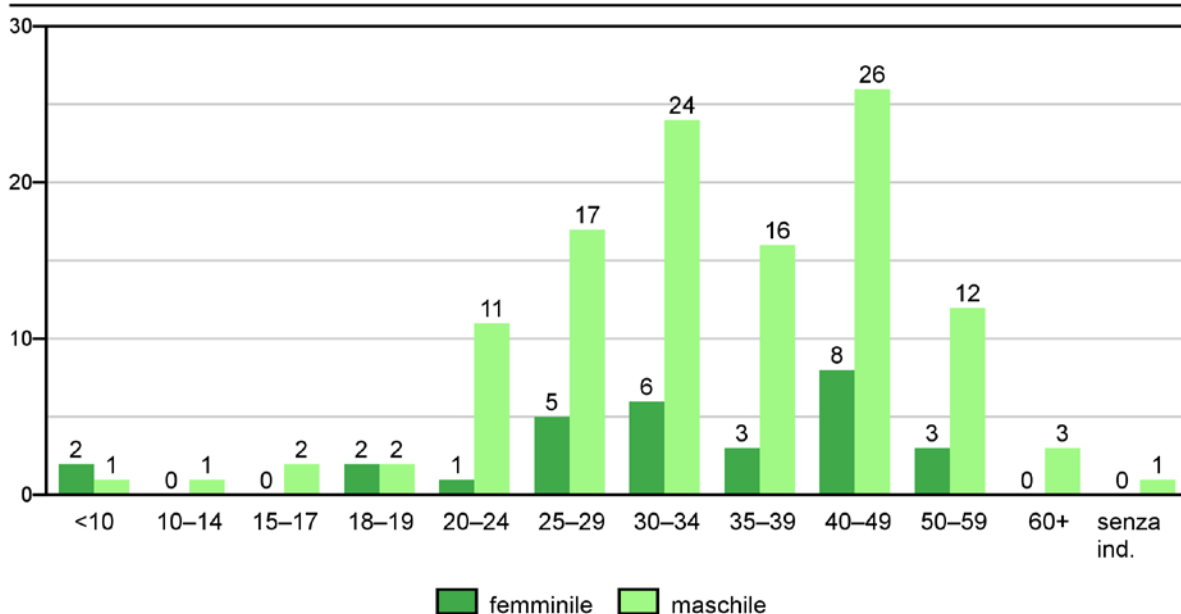
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2014

© UST, Neuchâtel 2015

Figura 11: Legge sugli stupefacenti: imputati secondo l'età e il sesso

2.4.1.3 Legge sugli stranieri (LStr)

Legge sugli stranieri: imputati secondo l'età e il sesso



Stato della banca dati: 12.2.2015

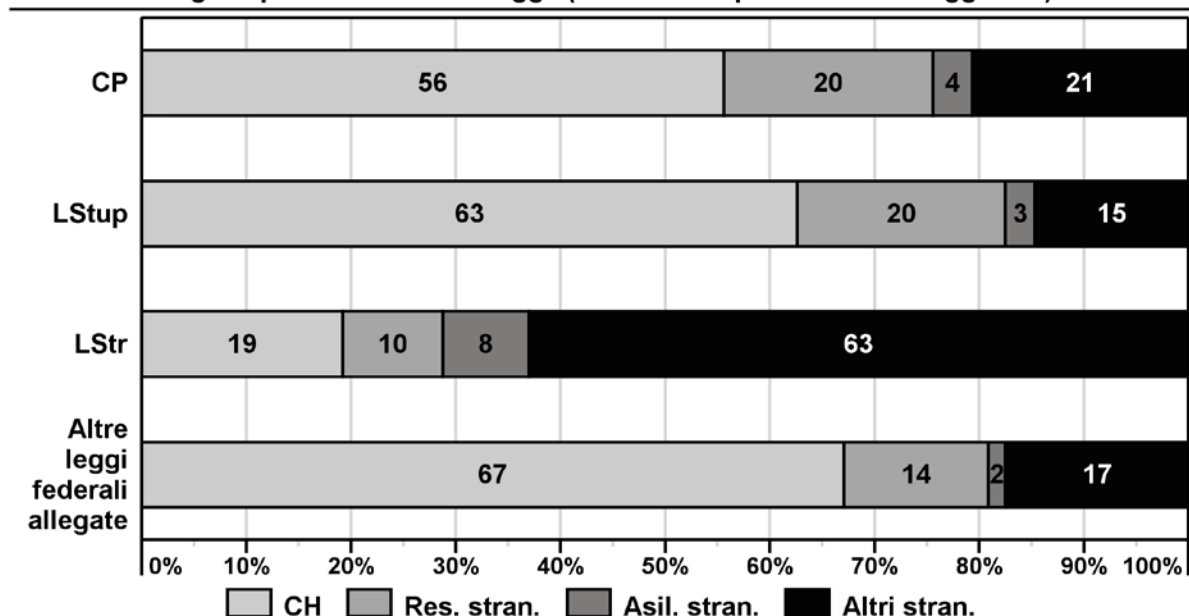
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2014

© UST, Neuchâtel 2015

Figura 12: Legge sugli stranieri: imputati secondo l'età e il sesso

2.4.2 Nazionalità degli imputati secondo la legge (svizzeri/stranieri per statuto di soggiorno)

Nazionalità degli imputati secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno)



Stato della banca dati: 12.2.2015

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2014

© UST, Neuchâtel 2015

Figura 13: Nazionalità degli imputati secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno)

Nella SCP, la distinzione degli stranieri si fa in base al loro statuto di soggiorno (o alla sua assenza). Si distinguono tre categorie:

Popolazione residente permanente straniera (Res.stran.):

- permesso di dimora (permesso B)
- permesso di domicilio (permesso C)
- permesso di dimora con attività lucrativa (diplomatico, funzion. intern.) (permesso Ci)

Richiedenti l'asilo (Asil.stran.):

- persone ammesse provvisoriamente (permesso F)
- richiedenti l'asilo (permesso N)
- persone bisognose di protezione (permesso S)

Altri stranieri (Altri stran.):

- dimoranti temporanei (permesso L)
- frontalieri (permesso G)
- turista / presenza legale senza permesso di dimora o di soggiorno
- richiedente l'asilo con decisione di non entrata in materia
- richiedente l'asilo respinto con soppressione dell'aiuto sociale
- rinvio alla frontiera
- presenza illegale
- in procedura di notifica
- statuto sconosciuto o mancante

Quest'ultima categoria (Altri stran.) non può essere suddivisa in sotto-categorie perché la parte di persone per le quali non esiste uno statuto o per le quali la polizia non ne registra uno, è importante.

Nella STATPOP (cf. glossario metodologico), dal momento che gli stranieri dimoranti temporanei (permesso L), gli stranieri ammessi provvisoriamente (permesso F) e i richiedenti l'asilo (permesso N) risiedono da oltre 12 mesi in Svizzera, questi sono compresi nella popolazione residente permanente. Invece, nella SCP non è possibile effettuare questa distinzione poiché il periodo di soggiorno non può essere determinato.

Osservazioni sulla LStr: gli svizzeri possono violare la Legge sugli stranieri in modo ristretto, p.ex. tramite l'impiego di stranieri non autorizzati a lavorare o la facilitazione del loro soggiorno illegale.

2.4.3 Nazionalità degli imputati secondo la legge e lo statuto di soggiorno

Per garantire la comparabilità tra nazionalità, il numero di imputati di una determinata origine dovrebbe essere rapportato al numero di connazionali effettivamente presenti in Svizzera e parametrato a 1000 abitanti. Ciò ha senso solo a livello nazionale, in quanto le cifre cantonali sono in alcuni casi estremamente basse e non va inoltre sottovalutata la mobilità intercantonale degli imputati. In particolare quando il numero di persone è ridotto, il tasso di criminalità calcolato in questo modo non deve essere sopravvalutato, visto che una persona in più o in meno comporta variazioni significative dei risultati.

Le nazionalità seguenti: Serbia e Serbia-Montenegro sono state purtroppo raggruppate. In effetti, a causa dei cambiamenti politici ancora recenti, molte persone non hanno ancora dei documenti d'identità rinnovati. Una attribuzione differente non è quindi ancora possibile.

2.4.3.1 *Codice penale (CP)*

Codice penale: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

	Statuto di soggiorno			
	Totale	Residenti	Asilo ³	Altri stranieri
Totale	1 331	1 006	50	275
Svizzera	740	740		
Totale stranieri	591	266	50	275
Portogallo	89	60	0	29
Germania	80	53	0	27
Italia	64	40	0	24
Romania	59	3	0	56
Austria	18	9	0	9
Albania	17	0	0	17
Serbia/Montenegro	15	6	3	6
Moldova	13	0	0	13
Cossovo	12	11	0	1
Turchia	11	10	0	1
Algeria	11	1	2	8
Marocco	11	0	8	3
Bosnia ed Erzegovina	10	8	0	2
Altre nazionalità	181	65	37	79

© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 9: Codice penale: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

³ Contrariamente alla statistica demografica, la SCP continua ad annoverare gli imputati richiedenti l'asilo nella categoria "richiedenti l'asilo" e non in quella della "popolazione residente" anche se essi presentano già un anno di permanenza in Svizzera, poiché non esistono dati statistici concernenti la durata della permanenza.

2.4.3.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

Legge sugli stupefacenti: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

	Statuto di soggiorno			
	Totale	Residenti	Asilo ⁴	Altri stranieri
Totale	709	585	20	104
Svizzera	444	444		
Totale stranieri	265	141	20	104
Portogallo	71	46	0	25
Italia	50	30	0	20
Germania	32	17	0	15
Nigeria	11	0	7	4
Altre nazionalità	101	48	13	40

© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 10: Legge sugli stupefacenti: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

2.4.3.3 Legge sugli stranieri (LStr)

Legge sugli stranieri: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

	Statuto di soggiorno			
	Totale	Residenti	Asilo ⁴	Altri stranieri
Totale	146	42	12	92
Svizzera	28	28		
Totale stranieri	118	14	12	92
Serbia/Montenegro	17	2	0	15
Siria	13	1	1	11
Altre nazionalità	88	11	11	66

© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 11: Legge sugli stranieri: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

⁴ Contrariamente alla statistica demografica, la SCP continua ad annoverare gli imputati richiedenti l'asilo nella categoria "richiedenti l'asilo" e non in quella della "popolazione residente" anche se essi presentano già un anno di permanenza in Svizzera, poiché non esistono dati statistici concernenti la durata della permanenza.

2.4.4 Numero di reati per imputato in un anno civile

Può trattarsi sia di reati commessi in un'unica circostanza (nello stesso momento e nello stesso luogo) sia di reati commessi in diversi momenti dell'anno.

2.4.4.1 Codice penale (CP)

Codice penale: numero dei reati per imputati in un anno civile

	Numero dei reati per persona						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
Totale minorenni	31	39	19	11	18	4	122
Svizzeri	19	27	15	7	14	4	86
Stranieri	12	12	4	4	4	0	36
residenti	9	7	0	3	4	0	23
richiedenti l'asilo	0	2	2	1	0	0	5
altri stranieri	3	3	2	0	0	0	8
Totale adulti	560	322	123	55	104	45	1 209
Svizzeri	328	179	49	33	55	10	654
Stranieri	232	143	74	22	49	35	555
residenti	129	54	27	12	15	6	243
richiedenti l'asilo	17	20	4	0	4	0	45
altri stranieri	86	69	43	10	30	29	267

© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 12: Codice penale: numero dei reati per imputati in un anno civile

Le combinazioni di due o tre reati del Codice penale che si verificano con maggiore frequenza sono il furto con introduzione clandestina (violazione di domicilio + furto) o il furto con scasso (violazione di domicilio + furto + danneggiamento).

2.4.4.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

Legge sugli stupefacenti: numero dei reati per imputato in un anno civile

	Numero dei reati per persona						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
Totale minorenni	40	48	9	5	2	0	104
Svizzeri	33	38	8	5	2	0	86
Stranieri	7	10	1	0	0	0	18
residenti	6	10	0	0	0	0	16
richiedenti l'asilo	0	0	0	0	0	0	0
altri stranieri	1	0	1	0	0	0	2
Totale adulti	275	231	73	17	9	0	605
Svizzeri	155	138	46	14	5	0	358
Stranieri	120	93	27	3	4	0	247
residenti	63	43	14	2	3	0	125
richiedenti l'asilo	7	9	4	0	0	0	20
altri stranieri	50	41	9	1	1	0	102

© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 13: Legge sugli stupefacenti: numero dei reati per imputato in un anno civile

La combinazione più frequente di due violazioni alla legge sugli stupefacenti è il possesso di sostanze illegali (o il sequestro delle stesse) combinato al consumo di sostanze illegali. Per questo tipo di reati, anche le denunce ripetute della stessa persona sono più frequenti che in altri ambiti.

2.4.4.3 Legge sugli stranieri (LStr)

Legge sugli stranieri: numero dei reati per imputato in un anno civile

	Numero dei reati per persona						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
Totale minorenni	1	5	0	0	0	0	6
Svizzeri	0	0	0	0	0	0	0
Stranieri	1	5	0	0	0	0	6
residenti	0	0	0	0	0	0	0
richiedenti l'asilo	0	0	0	0	0	0	0
altri stranieri	1	5	0	0	0	0	6
Totale adulti	86	37	13	0	4	0	140
Svizzeri	23	4	1	0	0	0	28
Stranieri	63	33	12	0	4	0	112
residenti	12	1	0	0	1	0	14
richiedenti l'asilo	10	2	0	0	0	0	12
altri stranieri	41	30	12	0	3	0	86

© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 14: Legge sugli stranieri: numero dei reati per imputato in un anno civile

Nel campo d'applicazione della legge sugli stranieri è relativamente frequente riscontrare combinazioni di reati da parte della stessa persona. Un'entrata illegale comporta, ad esempio, anche un soggiorno illegale.

2.4.5 Numero di imputati per reato del Codice penale (CP)

Numero di imputati per reato del Codice penale

	Numero di persone imputate					
	1	2	3	4	5-10	>10
Numero dei reati	2 091	415	203	92	34	0

© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 15: Numero di imputati per reato del Codice penale

Nei campi d'applicazione della legge sugli stupefacenti e della legge sugli stranieri, le denunce sono spesso trattate per singola persona. Di conseguenza, non è possibile stabilire statisticamente se i reati sono stati commessi individualmente o in gruppo. Per le due leggi in questione si rinuncia quindi a un'elaborazione di questo tipo.

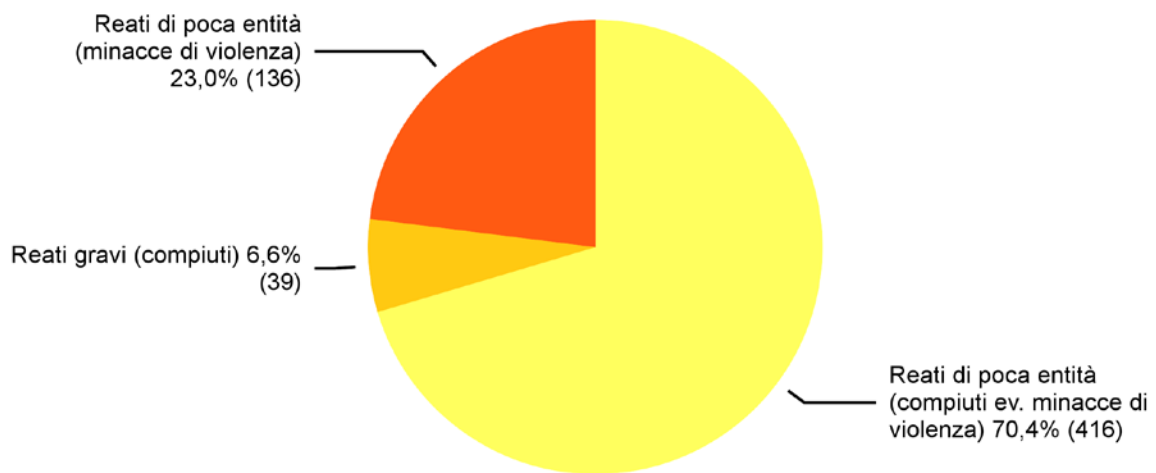
3 Parte dettagliata

3.1 Reati violenti

Per «reati violenti» si intendono tutte le fattispecie penali caratterizzate dalla minaccia o dall'impiego intenzionale della violenza contro altre persone. Sono esclusi dalla nozione gli atti violenti contro le cose (vedi «danneggiamento»).

3.1.1 Reati violenti: ripartizione secondo il reato

Reati violenti: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 12.2.2015

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2014

© UST, Neuchâtel 2015

Figura 14: Reati violenti: ripartizione secondo il reato

3.1.2 *Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati*

Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2013		2014		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale reati violenti	577	94,5%	591	93,9%	2%
Reati gravi (compiuti)	18	94,4%	39	94,9%	117%
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	1	100,0%	2	100,0%	100%
Omicidi arma da fuoco	0	–	0	–	0%
Omicidi arma affilata/appuntita	0	–	1	100,0%	–
Omicidi arma contundente/bianca	1	100,0%	0	–	-100%
Omicidi violenza fisica	0	–	0	–	0%
Omicidi altri mezzi util.	0	–	1	100,0%	–
Omicidi senza indicazione	0	–	0	–	0%
Lesioni personali gravi (Art. 122)	13	92,3%	28	92,9%	115%
Lesioni gravi arma da fuoco	0	–	0	–	0%
Lesioni gravi arma affilata/appuntita	7	100,0%	2	100,0%	-71%
Lesioni gravi arma contundente/bianca	0	–	0	–	0%
Lesioni gravi violenza fisica	5	80,0%	17	94,1%	240%
Lesioni gravi altri mezzi util.	1	100,0%	6	100,0%	500%
Lesioni gravi senza indicazione	0	–	3	66,7%	–
Mutilazione di organi genitali femminili (Art. 124)	0	–	0	–	0%
Presa d'ostaggio (Art. 185)	0	–	1	100,0%	–
Violenza carnale (Art. 190)	4	100,0%	8	100,0%	100%
Rapina (Art. 140 cpv. 4)	0	–	0	–	0%
Reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)	419	93,6%	416	93,5%	-1%
Lesioni semplici (Art. 123)	162	93,8%	126	90,5%	-22%
Vie di fatto (Art. 126)	125	96,0%	126	96,8%	1%
Rissa (Art. 133) ⁵	41	100,0%	36	100,0%	-12%
Aggressione (Art. 134) ⁵	4	75,0%	15	93,3%	275%
Rapina (Art. 140 cpv. 1–3)	19	52,6%	20	70,0%	5%
Coazione (Art. 181)	26	38,5%	39	94,9%	50%
Matrimonio forzato (Art. 181a)	0	–	0	–	0%
Sequestro persona/rapimento (Art. 183)	4	75,0%	11	90,9%	175%
Circostanze aggravanti (Art. 184)	0	–	0	–	0%
Coazione sessuale (Art. 189)	4	100,0%	13	92,3%	225%
Violenza/minaccia contro autorità (Art. 285)	34	100,0%	30	100,0%	-12%
Estorsione (Art. 156 cpv. 3)	0	–	0	–	0%
Reati di poca entità (minacce di violenza)	140	97,1%	136	94,9%	-3%
Minaccia (Art. 180)	131	96,9%	127	98,4%	-3%
Estorsione (Art. 156 cpv. 1,2,4)	9	100,0%	9	44,4%	0%

© UST, Neuchâtel 2015

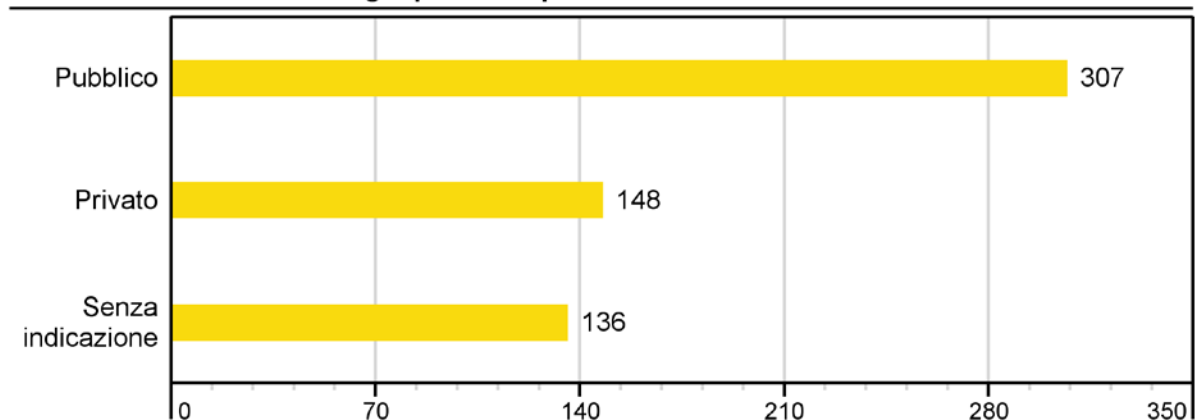
Tabella 16: Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

⁵ Per i reati di rissa e aggressione viene sanzionata esplicitamente la partecipazione, per questo il numero di infrazioni rispecchia il numero di partecipanti (in qualità di imputati).

3.1.3 Reati violenti secondo il luogo

3.1.3.1 *Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato*

Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato



Stato della banca dati: 12.2.2015

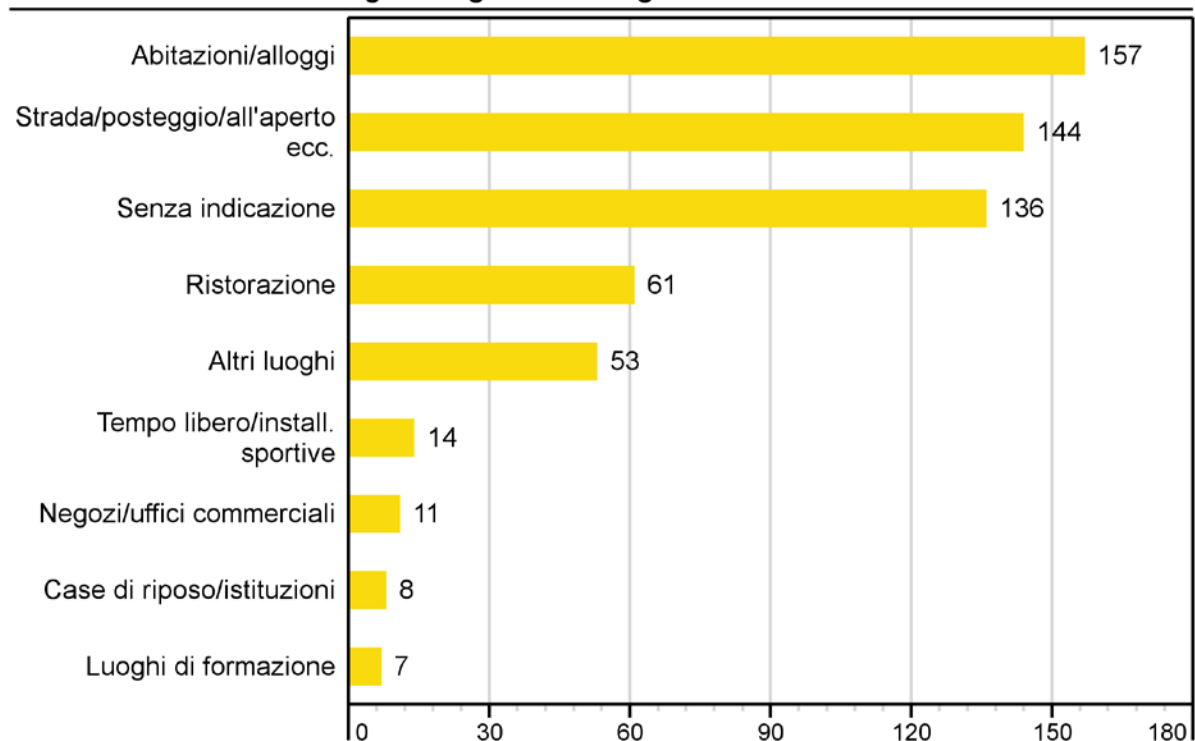
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2014

© UST, Neuchâtel 2015

Figura 15: Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato

3.1.3.2 *Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio*

Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio



Stato della banca dati: 12.2.2015

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2014

© UST, Neuchâtel 2015

Figura 16: Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio

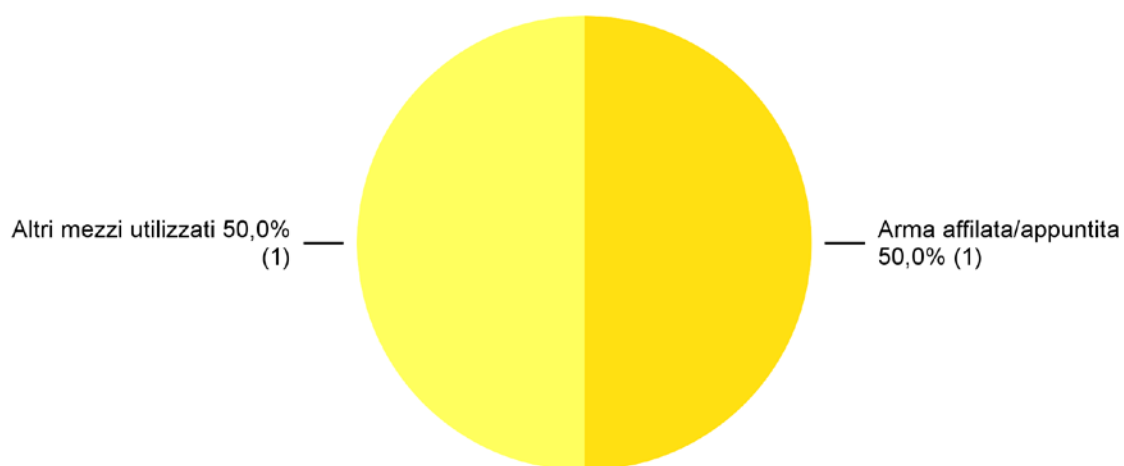
Lo spazio privato è definito da le «quattro mura», vale a dire i luoghi privati non accessibili ad altre persone.

Un luogo è invece pubblico dal momento che è accessibile a numerose persone (per es. la scala di un edificio d'abitazione o la lavanderia in comune di una casa con tante famiglie).

3.1.4 Reati violenti secondo i mezzi utilizzati

3.1.4.1 *Omicidi, incl. tentati*

Omicidi (Art. 111–113/116) secondo i mezzi utilizzati, incl. tentati



Stato della banca dati: 12.2.2015

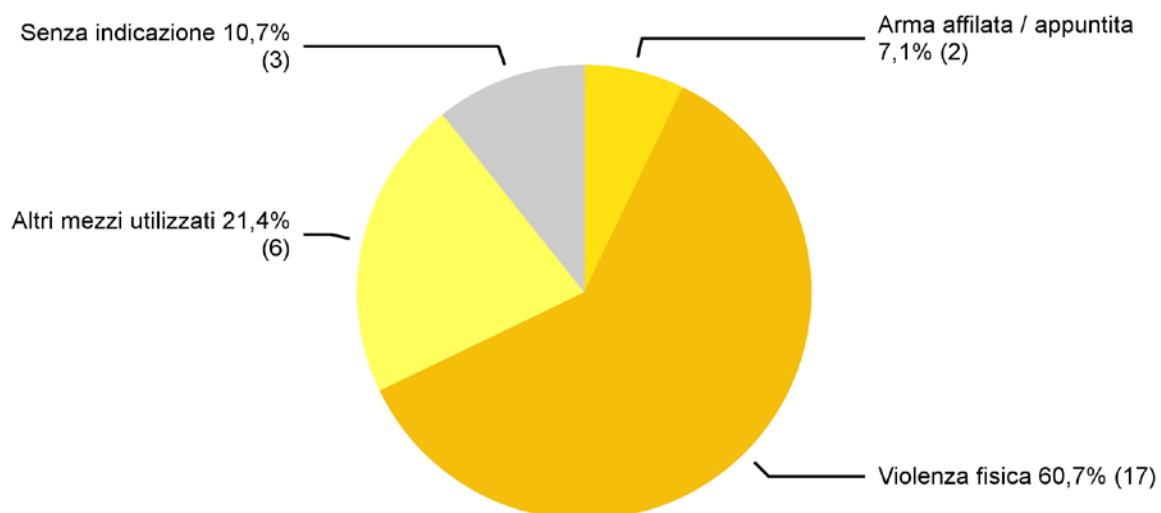
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2014

© UST, Neuchâtel 2015

Figura 17: Omicidi (Art. 111–113/116) secondo i mezzi utilizzati, incl. tentati

3.1.4.2 *Lesioni gravi*

Lesioni personali gravi (Art. 122) secondo i mezzi utilizzati



Stato della banca dati: 12.2.2015

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2014

© UST, Neuchâtel 2015

Figura 18: Lesioni personali gravi (Art. 122) secondo i mezzi utilizzati

3.1.5 Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità

Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità

	Totale	Età/Sesso			Stranieri/Statuto		
		<18	18–24	>24	M	Totale	
Totale reati violenti	404	37	99	268	341	160	105
Reati gravi (compiuti)	45	10	11	24	40	29	14
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	2	0	2	0	1	0	0
Omicidi arma da fuoco	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi arma affilata/appuntita	1	0	1	0	0	0	0
Omicidi arma contundente/bianca	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi violenza fisica	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi altri mezzi util.	1	0	1	0	1	0	0
Omicidi senza indicazioni	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni personali gravi (Art. 122)	31	6	7	18	27	20	13
Lesioni gravi arma da fuoco	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni gravi arma affilata/appuntita	2	1	0	1	1	2	1
Lesioni gravi arma contundente/bianca	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni gravi violenza fisica	21	5	5	11	20	14	8
Lesioni gravi altri mezzi util.	6	0	2	4	6	3	3
Lesioni gravi senza indicazione	2	0	0	2	0	1	1
Mutilazione di organi genitali femminili (Art. 124)	0	0	0	0	0	0	0
Presa d'ostaggio (Art. 185)	1	0	0	1	1	1	0
Violenza carnale (Art. 190)	11	4	2	5	11	8	1
Rapina (Art. 140 cpv. 4)	0	0	0	0	0	0	0
Reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)	341	27	88	226	284	135	89
Lesioni semplici (Art. 123)	115	8	33	74	98	48	30
Vie di fatto (Art. 126)	111	2	17	92	86	44	31
Rissa (Art. 133)	36	4	18	14	29	19	14
Aggressione (Art. 134)	14	1	5	8	14	8	4
Rapina (Art. 140 cpv. 1–3)	27	6	17	4	26	17	10
Coazione (Art. 181)	34	3	4	27	28	9	5
Matrimonio forzato (Art. 181a)	0	0	0	0	0	0	0
Sequestro persona/rapimento (Art. 183)	18	2	6	10	15	4	1
Seq./rap. circostanze aggravanti (Art. 184)	0	0	0	0	0	0	0
Coazione sessuale (Art. 189)	15	3	2	10	14	6	1
Violenza/minaccia contro autorità (Art. 285)	26	1	5	20	23	6	5
Estorsione (Art. 156 cpv. 3)	0	0	0	0	0	0	0
Reati di poca entità (minacce di violenza)	131	15	20	96	114	54	38
Minaccia (Art. 180)	126	15	20	91	110	52	36
Estorsione (Art. 156 cpv. 1,2,4)	5	0	0	5	4	2	2

© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 17: Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità

3.1.6 Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso

Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso

	Totale	Età			Sesso		Pers. giur.
		<18	18–24	>24	M	F	
Totale reati violenti	445	31	90	319	260	180	5
Reati gravi (compiuti)	41	4	12	25	25	16	0
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	2	0	1	1	0	2	0
Omicidi arma da fuoco	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi arma affilata/appuntita	1	0	0	1	0	1	0
Omicidi arma contundente/bianca	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi violenza fisica	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi altri mezzi util.	1	0	1	0	0	1	0
Omicidi senza indicazione	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni personali gravi (Art. 122)	28	2	6	20	24	4	0
Lesioni gravi arma da fuoco	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni gravi arma affilata/appuntita	2	0	2	0	2	0	0
Lesioni gravi arma contundente/bianca	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni gravi violenza fisica	17	2	3	12	14	3	0
Lesioni gravi altri mezzi util.	6	0	0	6	6	0	0
Lesioni gravi senza indicazione	3	0	1	2	2	1	0
Mutilazione di organi genitali femminili (Art. 124)	0	0	0	0	0	0	0
Preso d'ostaggio (Art. 185)	3	0	1	2	1	2	0
Violenza carnale (Art. 190)	8	2	4	2	0	8	0
Rapina (Art. 140 cpv. 4)	0	0	0	0	0	0	0
Reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)	368	25	74	265	215	149	4
Lesioni semplici (Art. 123)	125	10	30	85	75	50	0
Vie di fatto (Art. 126)	125	7	21	97	61	64	0
Rissa (Art. 133)	12	1	6	5	7	5	0
Aggressione (Art. 134)	6	0	2	4	6	0	0
Rapina (Art. 140 cpv. 1–3)	27	1	8	15	15	9	3
Coazione (Art. 181)	41	2	6	32	20	20	1
Matrimonio forzato (Art. 181a)	0	0	0	0	0	0	0
Sequestro persona/rapimento (Art. 183)	11	2	3	6	3	8	0
Circostanze aggravanti (Art. 184)	0	0	0	0	0	0	0
Coazione sessuale (Art. 189)	13	6	2	5	2	11	0
Violenza/minaccia contro autorità (Art. 285)	43	0	2	41	38	5	0
Estorsione (Art. 156 cpv. 3)	0	0	0	0	0	0	0
Reati di poca entità (minacce di violenza)	137	7	30	99	65	71	1
Minaccia (Art. 180)	128	7	27	94	57	71	0
Estorsione (Art. 156 cpv. 1,2,4)	9	0	3	5	8	0	1

© UST, Neuchâtel 2015

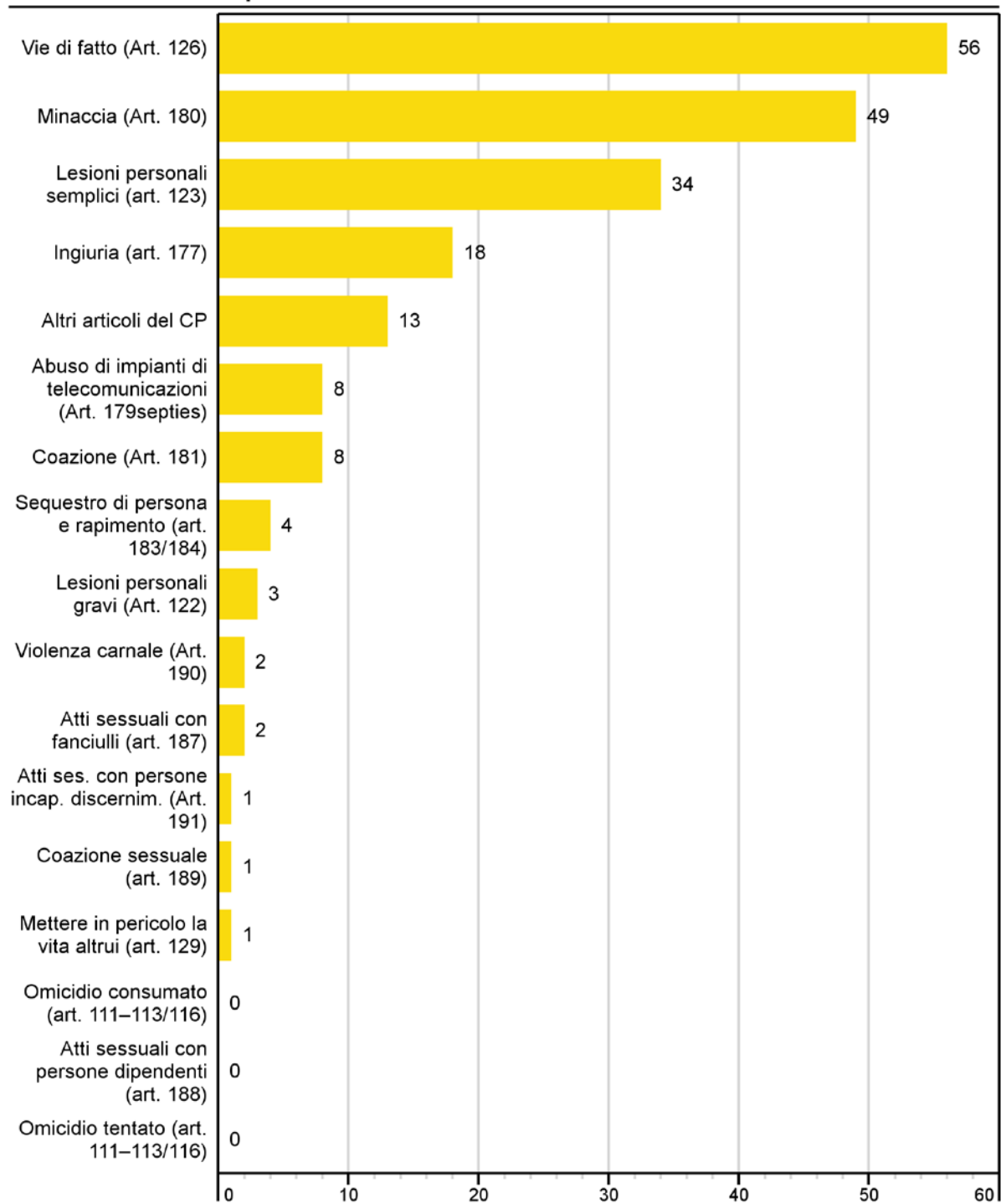
Tabella 18: Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso

3.2 Violenza domestica

Per «violenza domestica» si intende la minaccia o l'impiego della violenza tra due persone che sono o sono state legate da un rapporto matrimoniale o di partenariato, tra genitori (inclusi patrigno, matrigna e genitori affidatari) e figli o tra persone legate tra loro da un altro legame di parentela.

3.2.1 Violenza domestica: ripartizione secondo il reato

Violenza domestica: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 12.2.2015

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2014

© UST, Neuchâtel 2015

Figura 19: Violenza domestica: ripartizione secondo il reato

3.2.2 *Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati*

Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati

	2013	2014	
	Reati	Reati	Differenza
Totale reati di violenza domestica	179	200	12%
Omicidio consumato(Art. 111–113/116)	0	0	0%
Omicidio tentato (Art. 111–113/116)	0	0	0%
Lesioni personali gravi (Art. 122)	2	3	50%
Lesioni semplici (Art. 123)	37	34	-8%
Vie di fatto (Art. 126)	27	56	107%
Mettere in pericolo la vita altrui (Art. 129)	0	1	–
Ingiuria (Art. 177)	19	18	-5%
Abuso di impianti di telecomunicazioni (Art. 179septies)	13	8	-38%
Minaccia (Art. 180)	58	49	-16%
Coazione (Art. 181)	7	8	14%
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183/184)	0	4	–
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	0	2	–
Atti sessuali con persone dipendenti (Art. 188)	0	0	0%
Coazione sessuale (Art. 189)	1	1	0%
Violenza carnale (Art. 190)	2	2	0%
Atti sess. con persone incap. discernim. (Art. 191)	0	1	–
Altri art. del CP ⁶	13	13	0%

© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 19: Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati

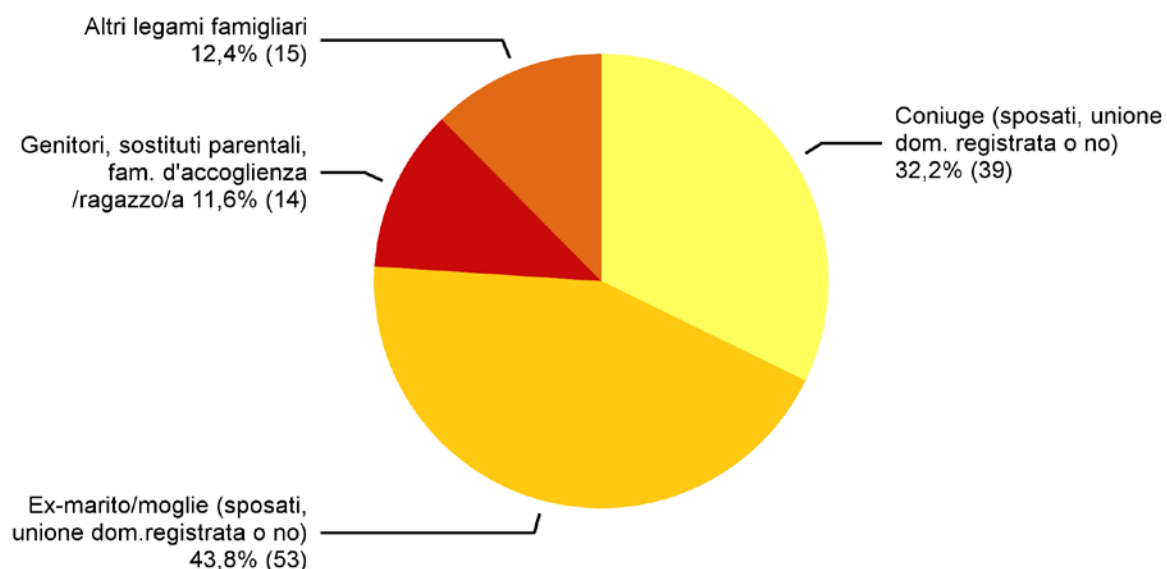
Per poter analizzare i casi sulla violenza domestica, il legame tra l'imputato e la parte lesa è registrato per una selezione di reati. Una relazione domestica è stata constatata nel 32 per cento di questi reati.

Un'altra fattispecie di reati che si verifica frequentemente nel quadro della violenza domestica è la violazione di domicilio. In ragione del grande numero di violazioni di domicilio (in genere combinate con il furto), si rinuncia per motivi di costo alla registrazione obbligatoria della relazione esistente tra imputato e danneggiato. Non potendo essere garantita la completezza dei dati, la fattispecie non figura nella rappresentazione.

⁶ Altri articoli del CP: istigazione e aiuto al suicidio (art. 115 CP), interruzione punibile della gravidanza senza consenso della gestante (art. 118.2 CP), mutilazione di organi genitali femminili (art. 124 CP), abbandono (art. 127 CP), somministrazione a fanciulli di sostanze pericolose per la salute (art. 136 CP), diffamazione (art. 173 CP), calunnia (art. 174 CP), Matrimonio forzato/unione domestica registrata forzata (art. 181a CP), presa d'ostaggio (art. 185 CP), sfruttamento dello stato di bisogno (art. 193 CP), molestie sessuali (art. 198 CP), atti preparatori per omicidio intenzionale, assassinio, lesioni gravi, sequestro di persona e rapimento, presa d'ostaggio (art. 260bis CP).

3.2.3 Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati

Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati



Stato della banca dati: 12.2.2015

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2014

© UST, Neuchâtel 2015

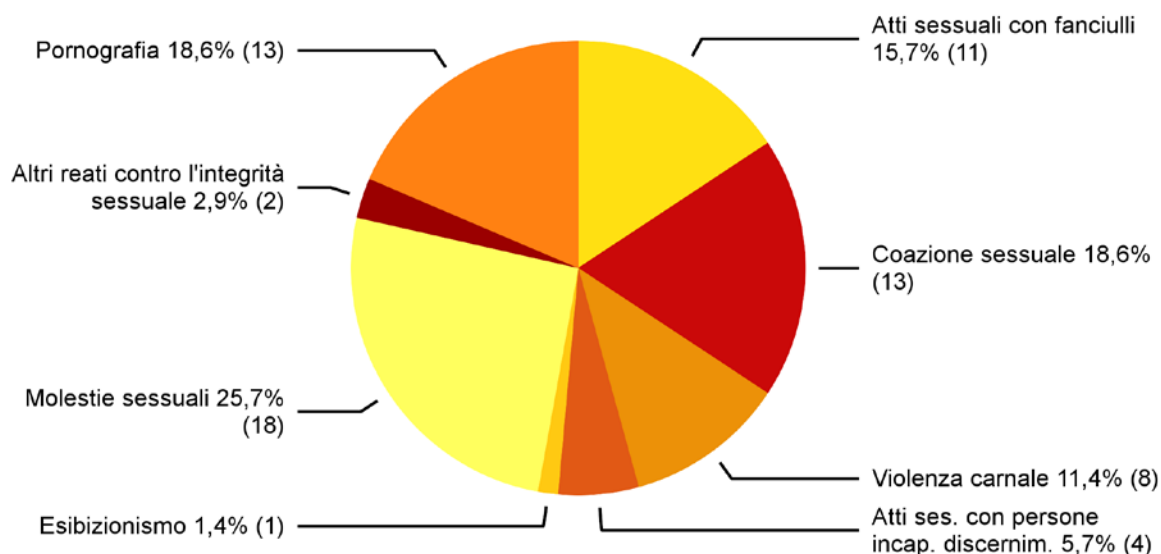
Figura 20: Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati

Un reato registrato dalla polizia viene classificato tra i reati di violenza domestica sulla base della relazione intercorrente tra persona lesa e imputato. In questo grafico, ogni persona danneggiata è contata una volta per tipo di relazione. Una persona può dunque apparire anche più volte. Esempio: Una persona è danneggiata da un'aggressione dal suo coniuge e dai suoi due figli. La persona danneggiata sarà contata una volta nel tipo di relazione "coniuge" ed una volta nel tipo di relazione "genitori/figlio/a".

3.3 Reati contro l'integrità sessuale

3.3.1 Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato

Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 12.2.2015

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2014

© UST, Neuchâtel 2015

Figura 21: Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato

3.3.2 Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

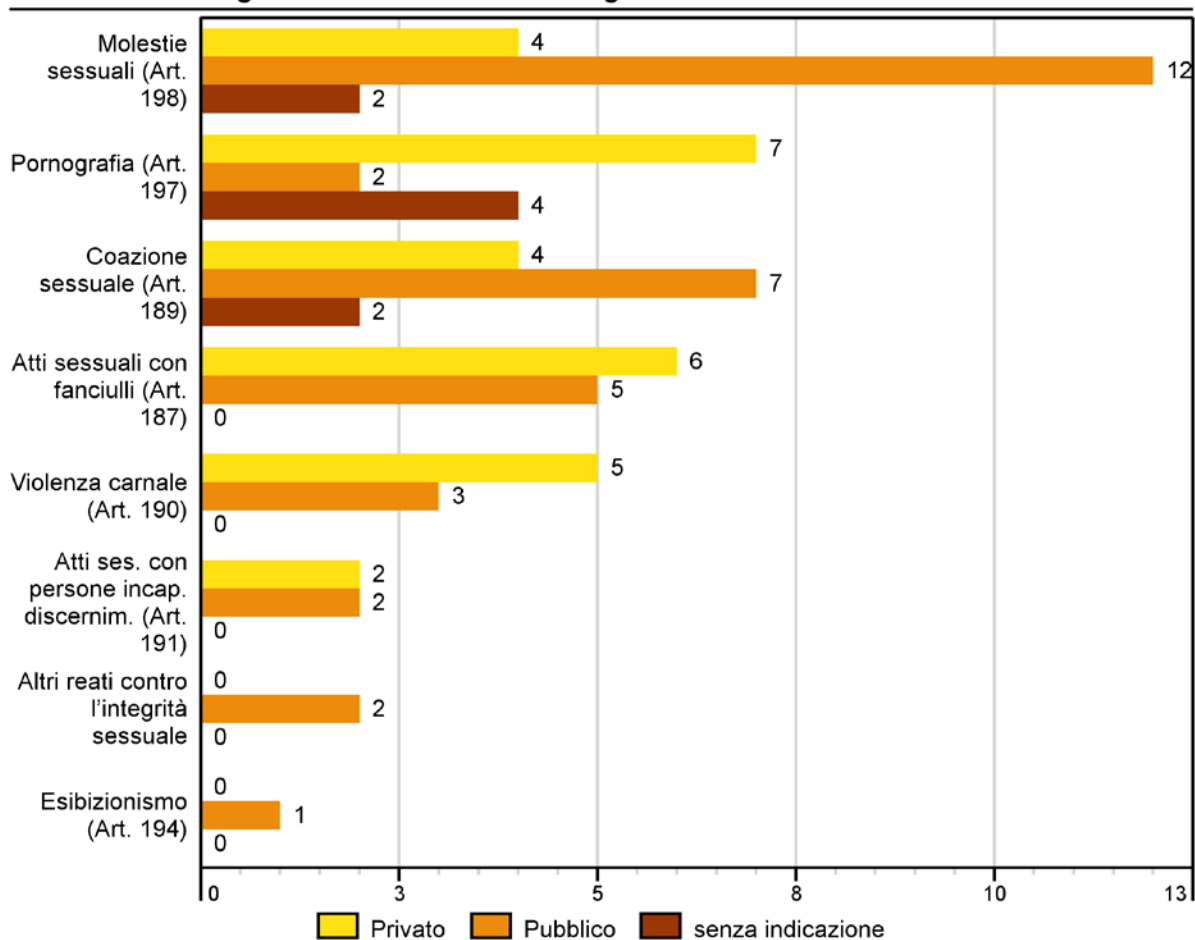
	2013		2014		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale integrità sessuale	73	93,2%	70	91,4%	-4%
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	8	87,5%	11	100,0%	38%
Coazione sessuale (Art. 189)	4	100,0%	13	92,3%	225%
Violenza carnale (Art. 190)	4	100,0%	8	100,0%	100%
Atti sess. con persone incap. discernim. (Art. 191)	1	100,0%	4	100,0%	300%
Esibizionismo (Art. 194)	10	100,0%	1	100,0%	-90%
Pornografia (Art. 197)	23	91,3%	13	92,3%	-43%
Molestie sessuali (Art. 198)	20	90,0%	18	77,8%	-10%
Altri reati contro l'integrità sessuale	3	100,0%	2	100,0%	-33%

© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 20: Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

3.3.3 Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo

Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo



Stato della banca dati: 12.2.2015

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2014

© UST, Neuchâtel 2015

Figura 22: Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo

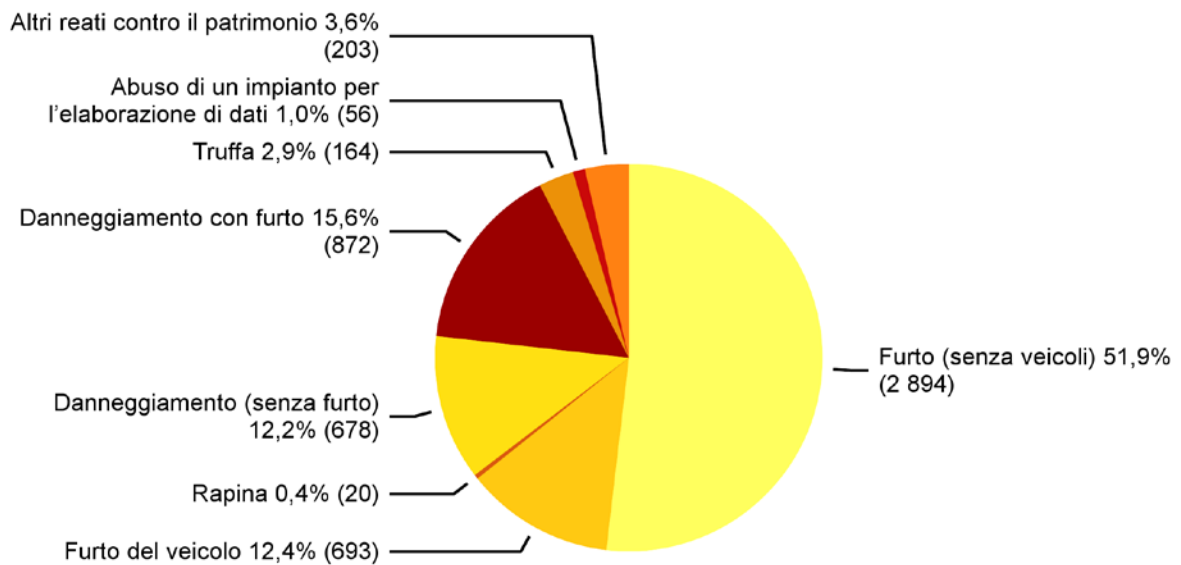
Lo spazio privato è definito da le «quattro mura», vale a dire i luoghi privati non accessibili ad altre persone.

Un luogo è invece pubblico dal momento che è accessibile a numerose persone (per es. la scala di un edificio d'abitazione o la lavanderia in comune di una casa con tante famiglie).

3.4 Reati contro il patrimonio

3.4.1 Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato

Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 12.2.2015

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2014

© UST, Neuchâtel 2015

Figura 23: Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato

Uno dei reati contro il patrimonio che si verifica con maggiore frequenza è il danneggiamento. Una parte considerevole dei danneggiamenti è combinata con il furto (effrazione di beni immobili, distributori automatici, veicoli ecc.).

3.4.2 Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2013		2014		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale patrimonio	5 615	19,9%	5 580	23,2%	-1%
Appropriazione semplice (Art. 137)	42	16,7%	60	16,7%	43%
Appropriazione indebita (Art. 138)	28	92,9%	35	97,1%	25%
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	3 000	19,2%	2 894	20,2%	-4%
Furto del veicolo (Art. 139)	660	1,2%	693	8,7%	5%
Rapina (Art. 140)	19	52,6%	20	70,0%	5%
Sottrazione di una cosa mobile (Art. 141)	20	65,0%	25	84,0%	25%
Acquisizione illecita di dati (Art. 143)	13	7,7%	6	33,3%	-54%
Accesso indebito a un sistema per l'elaborazione di dati (Art. 143bis)	6	16,7%	0	–	-100%
Danneggiamento (senza furto) (Art. 144)	619	20,8%	678	28,2%	10%
Danneggiamento con furto (Art. 144)	917	19,4%	872	25,6%	-5%
Truffa (Art. 146)	138	42,8%	164	45,7%	19%
Abuso di un impianto per l'elaborazione di dati (Art. 147)	52	26,9%	56	26,8%	8%
Frode dello scotto (Art. 149)	13	84,6%	20	75,0%	54%
Conseguimento fraudolento di una prestazione (Art. 150)	37	97,3%	10	80,0%	-73%
Estorsione (Art. 156)	9	100,0%	9	44,4%	0%
Amministrazione infedele (Art. 158)	4	100,0%	3	66,7%	-25%
Appropriazione indebita di trattenute salariali (Art. 159)	0	–	1	100,0%	–
Ricettazione (Art. 160)	21	95,2%	7	100,0%	-67%
Delitti nel fallimento ed esec. debiti (Art. 163)	4	100,0%	5	100,0%	25%
Distrazione di valori patrimoniali sottoposti a procedimento giudiziale (Art. 169)	1	100,0%	0	–	-100%
Altri reati contro il patrimonio	12	75,0%	22	95,5%	83%

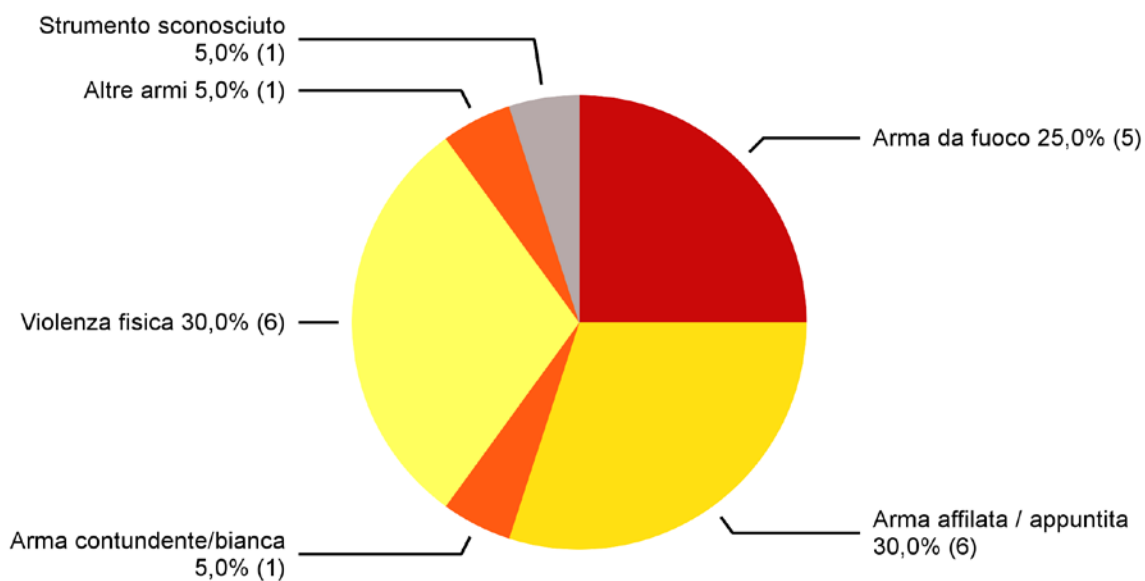
© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 21: Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

3.5 Rapina

3.5.1 Rapina secondo lo strumento

Rapina (art. 140) secondo lo strumento



Stato della banca dati: 12.2.2015

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2014

© UST, Neuchâtel 2015

Figura 24: Rapina (art. 140) secondo lo strumento

3.5.2 Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento e raffronto con l'anno precedente

	2013		2014		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale rapina (art. 140)	19	52,6%	20	70,0%	5%
Arma da fuoco	2	50,0%	5	100,0%	150%
Arma affilata/appuntita	2	100,0%	6	50,0%	200%
Arma contundente/bianca	0	–	1	0,0%	–
Violenza fisica	9	22,2%	6	66,7%	-33%
Minaccia verbale	3	100,0%	0	–	-100%
Altri mezzi utilizzati	3	66,7%	1	100,0%	-67%
Strumento sconosciuto	0	–	1	100,0%	–

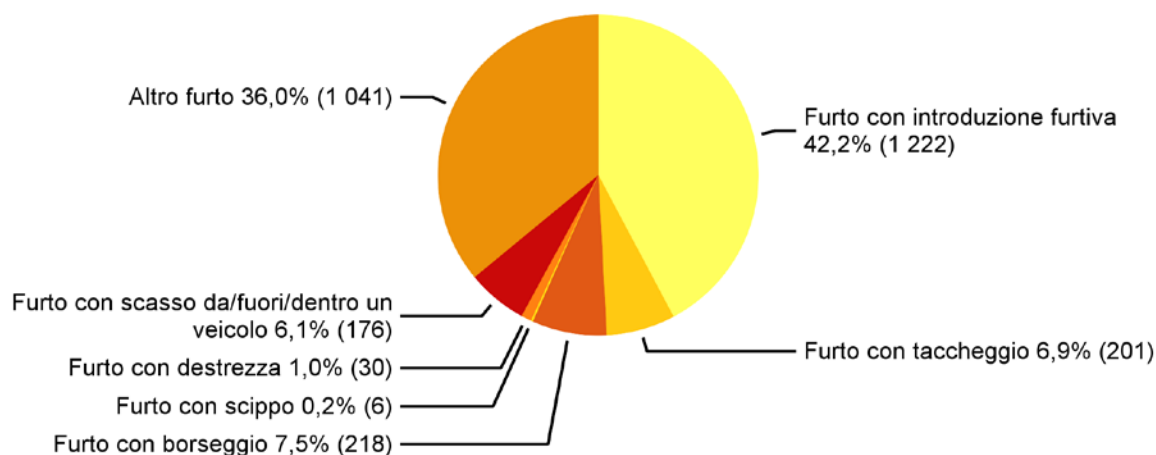
© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 22: Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento e raffronto con l'anno precedente

3.6 Furto

3.6.1 Ripartizione secondo il tipo di furto

Furto (senza furto di veicoli): ripartizione secondo il tipo di furto



Stato della banca dati: 12.2.2015

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2014

© UST, Neuchâtel 2015

Figura 25: Furto (senza furto di veicoli): ripartizione secondo il tipo di furto

La legge prevede solo il furto ai sensi dell'articolo 139 CP. Tuttavia, la polizia differenzia le forme più frequenti di furto a seconda del *modus operandi* e del luogo dell'evento.

Si noti che nel caso frequente di furto nei negozi, in diversi Cantoni viene applicata una procedura semplificata che permette ai negozianti di agire direttamente in giustizia (ad es. rivolgendosi direttamente alla magistratura). Il numero effettivo di furti nei negozi è quindi superiore a quanto registrato dalla polizia.

3.6.2 Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2013		2014		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale furti (senza furto veicolo)	3 000	19,2%	2 894	20,2%	-4%
Furto in generale	1 087	7,9%	1 039	8,6%	-4%
Furto con scasso	797	21,2%	790	27,7%	-1%
Furto con introduzione clandestina	361	11,4%	432	19,4%	20%
Furto con taccheggio	267	75,3%	201	78,1%	-25%
Furto con scippo	7	42,9%	6	0,0%	-14%
Furto con borseggio	266	21,1%	218	1,4%	-18%
Furto con destrezza	41	19,5%	30	16,7%	-27%
Furto con scasso da un veicolo	77	2,6%	68	5,9%	-12%
Furto fuori/dentro veicolo	95	7,4%	108	22,2%	14%
Furto ai danni di un coinquilino	2	100,0%	2	50,0%	0%

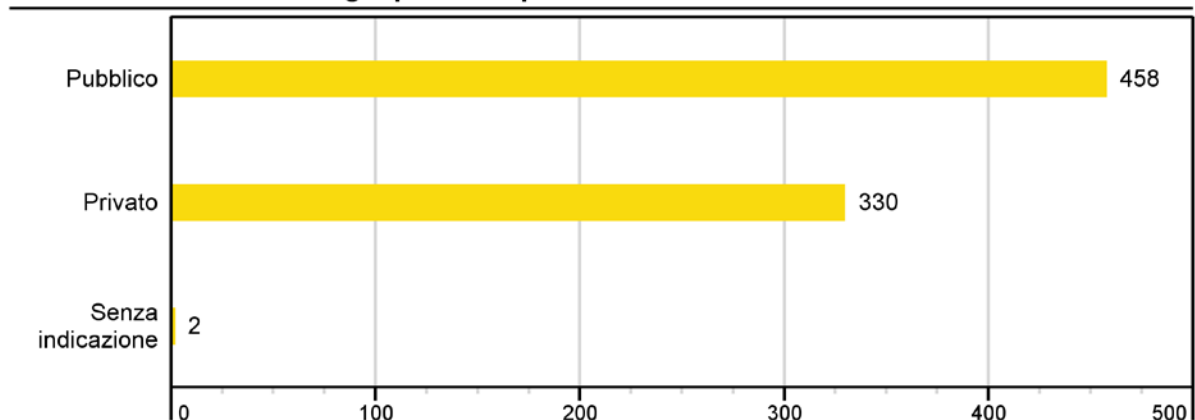
© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 23: Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

3.6.3 Furto con scasso secondo il luogo

3.6.3.1 Furto con scasso secondo il luogo: pubblico–privato

con scasso secondo il luogo: pubblico–privato



Stato della banca dati: 12.2.2015

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2014

© UST, Neuchâtel 2015

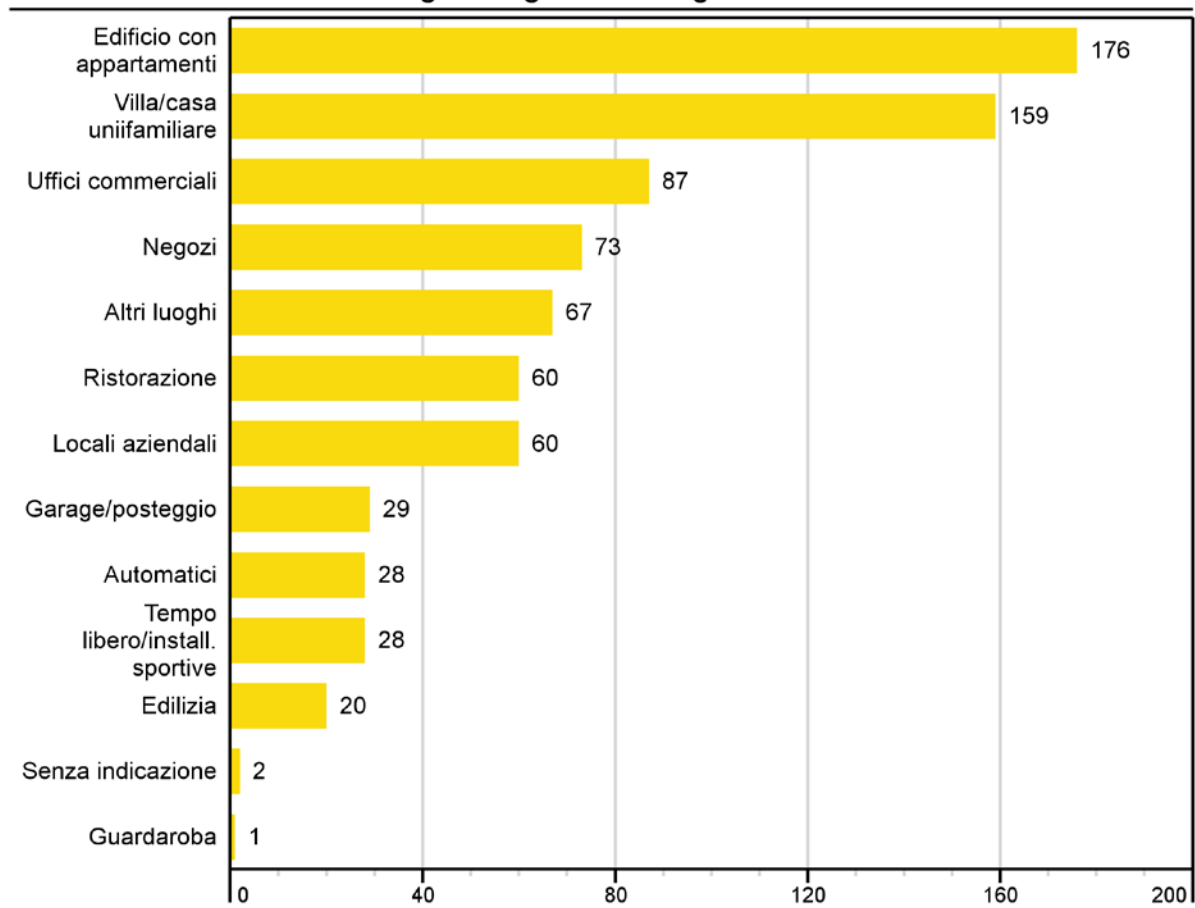
Figura 26: con scasso secondo il luogo: pubblico–privato

Lo spazio privato è definito da le «quattro mura», vale a dire i luoghi privati non accessibili ad altre persone.

Un luogo è invece pubblico dal momento che è accessibile a numerose persone (per es. la scala di un edificio d’abitazione o la lavanderia in comune di una casa con tante famiglie).

3.6.3.2 Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio

Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio



Stato della banca dati: 12.2.2015

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2014

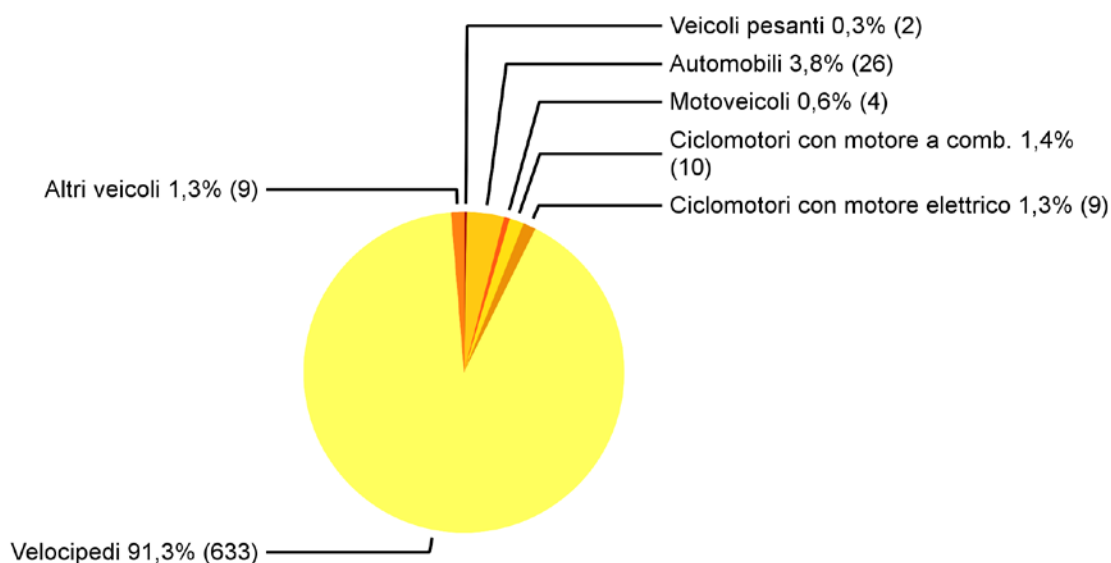
© UST, Neuchâtel 2015

Figura 27: Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio

3.7 Furto di veicolo

3.7.1 Ripartizione secondo il tipo di veicolo

Furto di veicolo: ripartizione secondo il tipo di veicolo



Stato della banca dati: 12.2.2015

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2014

© UST, Neuchâtel 2015

Figura 28: Furto di veicolo: ripartizione secondo il tipo di veicolo

3.7.2 Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2013		2014		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale furti di veicoli	660	1,2%	693	8,7%	5%
Veicoli pesanti	5	20,0%	2	50,0%	-60%
Automobili	35	14,3%	26	38,5%	-26%
Motoveicoli	5	0,0%	4	0,0%	-20%
Ciclomotori ⁷	11	0,0%	19	0,0%	73%
di cui con motore a combustione	–	–	10	0,0%	–
di cui con motore elettrico	–	–	9	0,0%	–
Velocipedi	600	0,3%	633	7,4%	5%
Altri veicoli	4	0,0%	9	22,2%	125%

© UST, Neuchâtel 2015

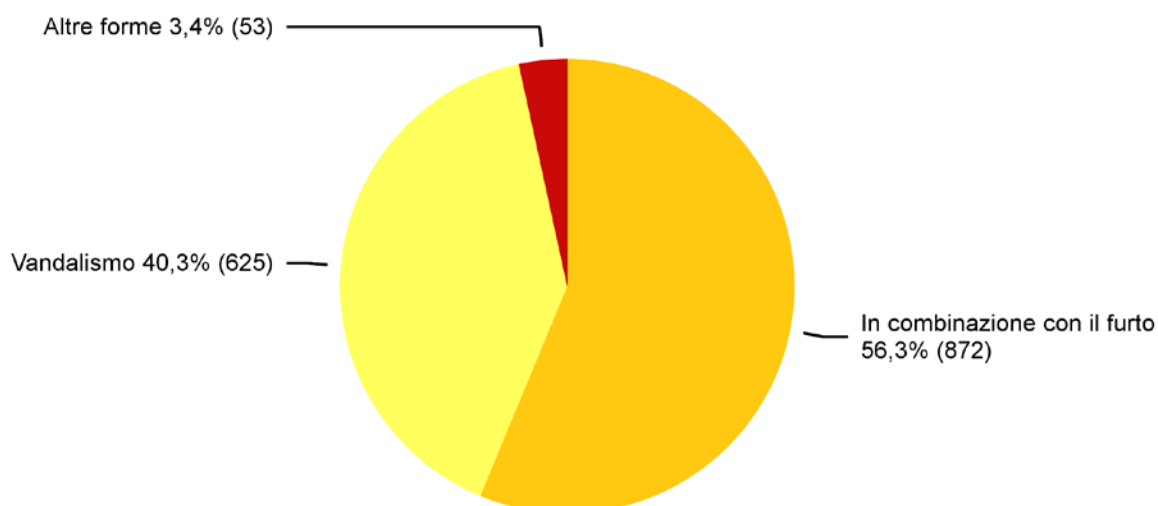
Tabella 24: Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

⁷ La distinzione statistica tra ciclomotori secondo il tipo di motore è disponibile solo a partire dal 2014.

3.8 Danneggiamento

3.8.1 Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto

Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto



Stato della banca dati: 12.2.2015

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2014

© UST, Neuchâtel 2015

Figura 29: Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto

L'articolo 144 CP configura la fattispecie del danneggiamento e trova applicazione nei più diversi contesti. Particolarmente frequente risulta essere la combinazione con il furto, quando ad esempio, in caso di furto con scasso, l'agire violento provoca danni materiali. Il danneggiamento può anche essere provocato da diverbi violenti tra persone. Per «vandalismo» si intendono invece tutti gli atti volontari illegali senza scopi manifesti se non quello di provocare danni, deturpamenti o distruzione di oggetti di proprietà pubblica o privata. Gli atti vandalici rientrano nel danneggiamento in presenza di una querela di parte, a prescindere dall'ammontare dei danni provocati.

3.8.2 Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento

Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

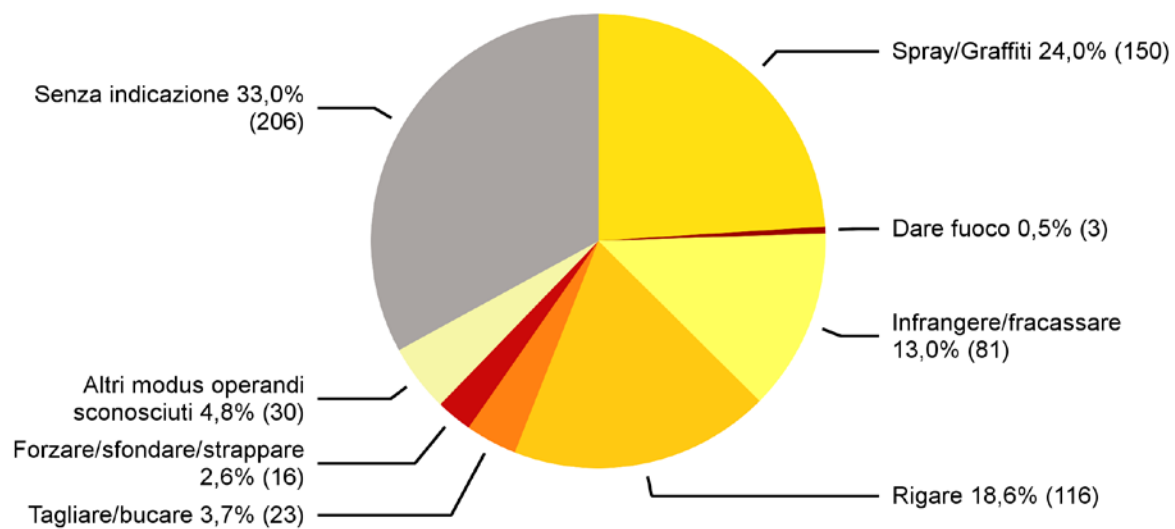
	2013		2014		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale danneggiamenti	1 536	20,0%	1 550	26,7%	1%
In combinazione con il furto	917	19,4%	872	25,6%	-5%
Vandalismo	543	16,9%	625	24,3%	15%
Altre forme	76	48,7%	53	73,6%	-30%

© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 25: Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

3.8.3 Vandalismo secondo il modus operandi

Vandalismo secondo il modus operandi



Stato della banca dati: 12.2.2015

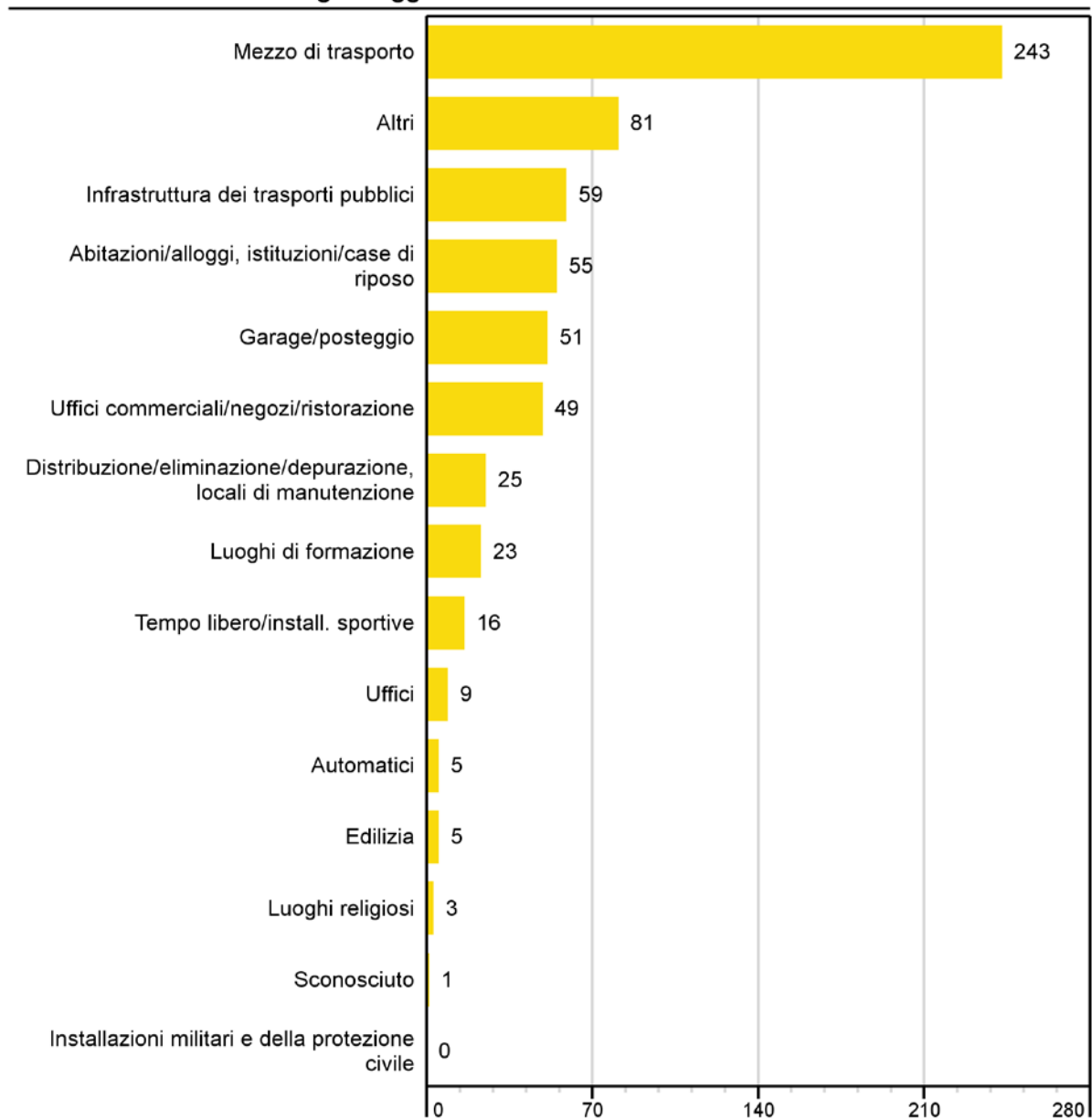
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2014

© UST, Neuchâtel 2015

Figura 30: Vandalismo secondo il modus operandi

3.8.4 Vandalismo secondo il luogo

Vandalismo secondo il luogo o oggetto



Stato della banca dati: 12.2.2015

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2014

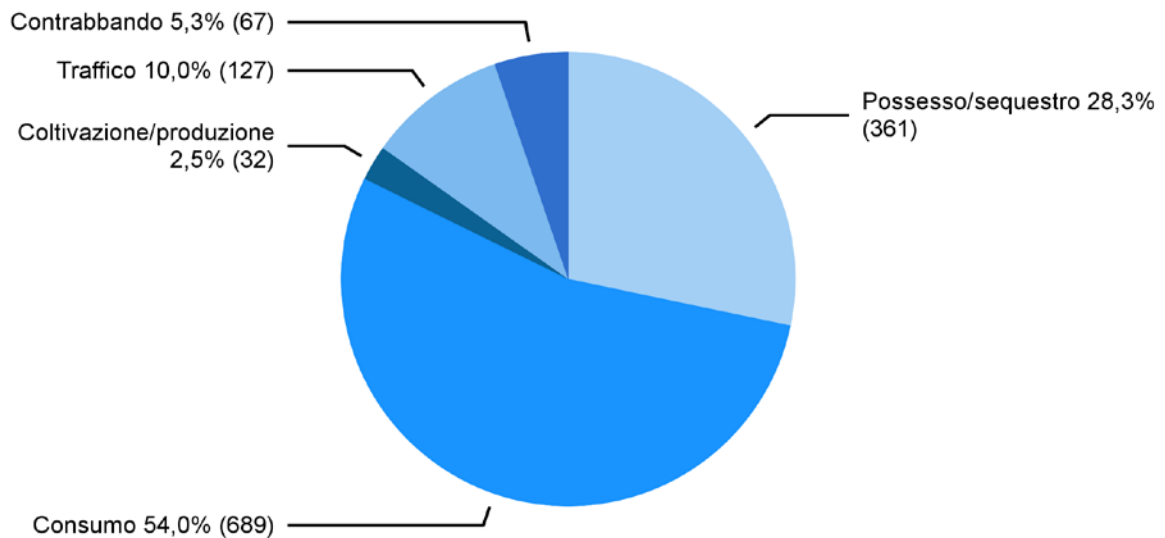
© UST, Neuchâtel 2015

Figura 31: Vandalismo secondo il luogo o oggetto

3.9 Legge sugli stupefacenti (LStup)

3.9.1 Ripartizione secondo il tipo di reato

Legge sugli stupefacenti: ripartizione secondo il tipo di reato



Stato della banca dati: 12.2.2015

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2014

© UST, Neuchâtel 2015

Figura 32: Legge sugli stupefacenti: ripartizione secondo il tipo di reato

I reati alla legge sugli stupefacenti chiaramente connessi al consumo personale sono perseguiti come contravvenzioni. Se però si configurano forme di traffico di sostanze illegali, i reati sono considerati crimini o delitti a seconda della quantità e del modus operandi (per bande, a scopo di lucro ecc.) e sono passibili di sanzioni più gravi.

3.9.2 Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2013		2014		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale reati contro la LStup⁸	1 640	99,8%	1 276	99,5%	-22%
Totale possesso/sequestro	546	99,5%	361	98,9%	-34%
Possesso/sequestro contravvenzione	521	99,4%	326	98,8%	-37%
Possesso/sequestro delitto	21	100,0%	31	100,0%	48%
Possesso/sequestro crimine	4	100,0%	4	100,0%	0%
Totale consumo	815	100,0%	689	99,9%	-15%
Totale coltivazione/produzione	26	100,0%	32	100,0%	23%
Coltivazione/produzione contravvenzione	13	100,0%	22	100,0%	69%
Coltivazione/produzione delitto	10	100,0%	9	100,0%	-10%
Coltivazione/produzione crimine	3	100,0%	1	100,0%	-67%
Totale traffico	133	100,0%	127	100,0%	-5%
Traffico delitto	122	100,0%	113	100,0%	-7%
Traffico crimine	11	100,0%	14	100,0%	27%
Totale contrabbando	120	100,0%	67	98,5%	-44%
Importazione, esportazione, transito delitto	118	100,0%	67	98,5%	-43%
Importazione, esportazione, transito crimine	2	100,0%	0	–	-100%

© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 26: Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

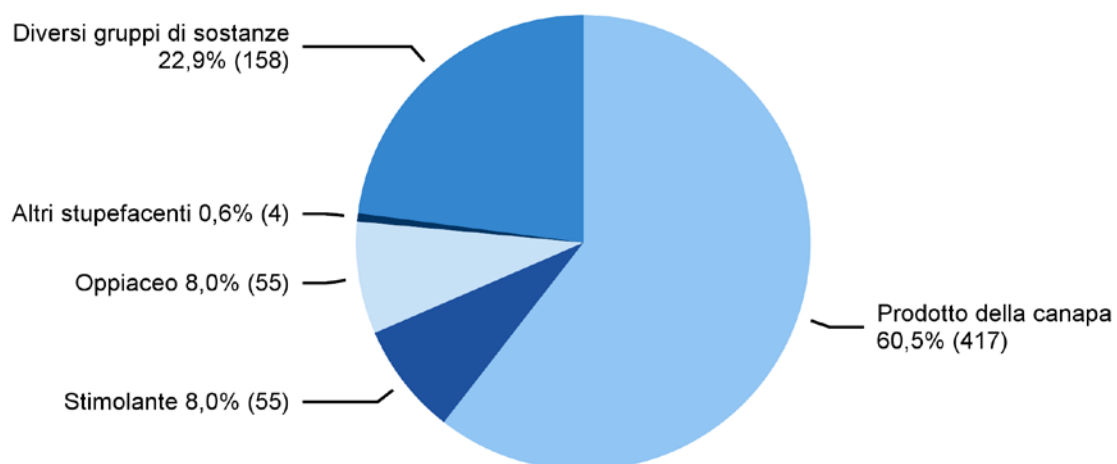
⁸ Il 1° ottobre 2013 è entrata in vigore la revisione della legge sugli stupefacenti che prevede l'introduzione di multe disciplinari per il consumo da parte di adulti di quantità non superiori ai dieci grammi di stupefacenti che producono effetti del tipo della canapa. Il numero di multe disciplinari non rientra nei grafici/nelle tabelle che riguardano esclusivamente le denunce.

3.9.3 Legge sugli stupefacenti: sostanze secondo il tipo di reato

Le sostanze illegali sono rappresentate in base al numero di reati registrati e non alla quantità di droga interessata. Solo per le partite sequestrate possono essere indicati in modo affidabile la quantità o il peso. Ciò non è possibile per i casi di consumo e di traffico.

3.9.3.1 *Consumo secondo la sostanza illegale*

Legge sugli stupefacenti: consumo secondo la sostanza illegale



Stato della banca dati: 12.2.2015

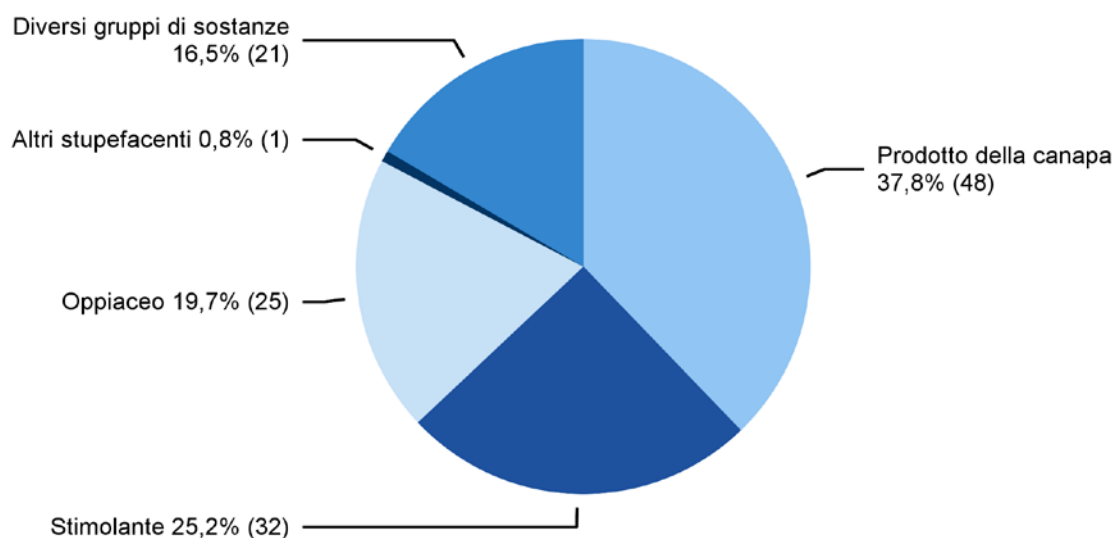
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2014

© UST, Neuchâtel 2015

Figura 33: Legge sugli stupefacenti: consumo secondo la sostanza illegale

3.9.3.2 Traffico secondo la sostanza illegale

Legge sugli stupefacenti: traffico secondo la sostanza illegale



Stato della banca dati: 12.2.2015

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2014

© UST, Neuchâtel 2015

Figura 34: Legge sugli stupefacenti: traffico secondo la sostanza illegale

3.9.4 Legge sugli stupefacenti: imputati

3.9.4.1 Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

	Totale	<10	10–14	15–17	18–19	20–24	25–29	30–39	40–49	50–59	60+	senza indicazione
Svizzeri	358	0	7	66	48	80	65	52	25	14	1	0
Stranieri	187	0	2	11	17	31	49	53	24	0	0	0
residenti	104	0	2	9	12	13	20	30	18	0	0	0
richiedenti l'asilo	11	0	0	0	2	3	3	3	0	0	0	0
altri stranieri	72	0	0	2	3	15	26	20	6	0	0	0
Svizzera	54	0	0	11	5	13	6	11	5	3	0	0
Straniere	27	0	0	4	0	10	4	6	2	1	0	0
residenti	21	0	0	4	0	7	2	6	1	1	0	0
richiedenti l'asilo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
altre straniere	6	0	0	0	0	3	2	0	1	0	0	0

© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 27: Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

3.9.4.2 Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

	Totale	<10	10– 14	15– 17	18– 19	20– 24	25– 29	30– 39	40– 49	50– 59	60+	senza indicazione
Svizzeri	60	0	0	7	7	14	14	8	4	5	1	0
Stranieri	45	0	0	1	2	9	14	13	5	1	0	0
residenti	19	0	0	0	1	5	4	4	4	1	0	0
richiedenti l'asilo	12	0	0	0	1	3	3	5	0	0	0	0
altri stranieri	14	0	0	1	0	1	7	4	1	0	0	0
Svizzere	9	0	0	2	0	3	2	0	1	1	0	0
Straniere	7	0	0	3	0	2	1	1	0	0	0	0
residenti	5	0	0	3	0	0	1	1	0	0	0	0
richiedenti l'asilo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
altre straniere	2	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0

© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 28: Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

3.9.4.3 Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile

Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile

	Numero di registrazioni (casi)						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
Totale minorenni	90	13	0	1	0	0	104
Svizzeri	72	13	0	1	0	0	86
Stranieri	18	0	0	0	0	0	18
residenti	16	0	0	0	0	0	16
richiedenti l'asilo	0	0	0	0	0	0	0
altri stranieri	2	0	0	0	0	0	2
Totale adulti	559	38	6	2	0	0	605
Svizzeri	334	19	4	1	0	0	358
Stranieri	225	19	2	1	0	0	247
residenti	109	13	2	1	0	0	125
richiedenti l'asilo	17	3	0	0	0	0	20
altri stranieri	99	3	0	0	0	0	102

© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 29: Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile

3.9.5 Decessi per droga registrati dalla polizia

Decessi per droga registrati dalla polizia: evoluzione

	2013	2014	Differenza
Uomini	2	2	0%
Donne	0	0	0%
Adulti	2	2	0%
Minorenni	0	0	0%
Svizzeri/e	2	2	0%
Stranieri/e	0	0	0%
Totale decessi per droga	2	2	0%

© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 30: Decessi per droga registrati dalla polizia: evoluzione

L'accertamento delle cause di decesso non rientra tra le competenze della polizia, che non ha quindi la possibilità di classificarle in base a criteri medici. La polizia viene spesso (anche se non sempre) chiamata in caso di decesso apparentemente provocato dal consumo di sostanze stupefacenti. Le cifre presentate vanno quindi intese quale informazione sui presunti decessi per droga riscontrati in occasione degli interventi di polizia. Per questa ragione, il numero delle morti per droga diagnosticate medicalmente si scosta da quello indicato dalla polizia.

3.9.6 Legge sugli stupefacenti: sequestro di stupefacenti

Legge sugli stupefacenti: sequestro di sostanza stupefacenti

	Casi	pezzi/pillole/ dosi/spinelli	kilo	ml	piante
Prodotti della canapa					
Canapa (pianta fresca: con inflorescenza)	12	42	10,000	–	533
Canapa (pianta secca: con inflorescenza)	9	–	8,898	–	25
Hashish	40	26	1,016	–	–
Olio di hashish	2	–	0,016	5	–
Marijuana	235	41	17,162	–	1
Stimolanti					
Amfetamina	21	–	0,043	–	–
Crack	–	–	–	–	–
Ecstasy	18	544	0,010	–	–
Qat	–	–	–	–	–
Foglie di coca	–	–	–	–	–
Cocaina	53	–	0,214	–	–
Metamfetamina (pillole thaï, ice, crystal)	3	–	0,009	–	–
Mephedrone	–	–	–	–	–
Oppiacei					
Eroina	26	–	0,642	–	–
Morfina-/Eroina-base	–	–	–	–	–
Oppio	–	–	–	–	–
Metadone	9	215	0,066	80	–
Altri prodotti di sostituzione	–	–	–	–	–
Allucinogeni					
Funghi allucinogeni (Psilocibine)	7	–	0,250	–	–
LSD	7	98	0,001	–	–
Mescalina	–	–	–	–	–
Altri allucinogeni	2	–	0,013	–	–
Sostanze diluenti					
GHB/GBL	1	–	–	1 000	–
Altre sostanze stupefacenti	4	–	0,193	–	–
Materie prime e prodotti con presunti effetti simili agli stupefacenti (Swissmedic elenco e)	–	–	–	–	–
Farmaco contenente sostanze stupefacenti che necessita ricetta medica	4	17	0,001	–	–
Farmaco da banco contenente sostanze stupefacenti	–	–	–	–	–
Sostanza ancora sconosciuta	1	–	–	–	–

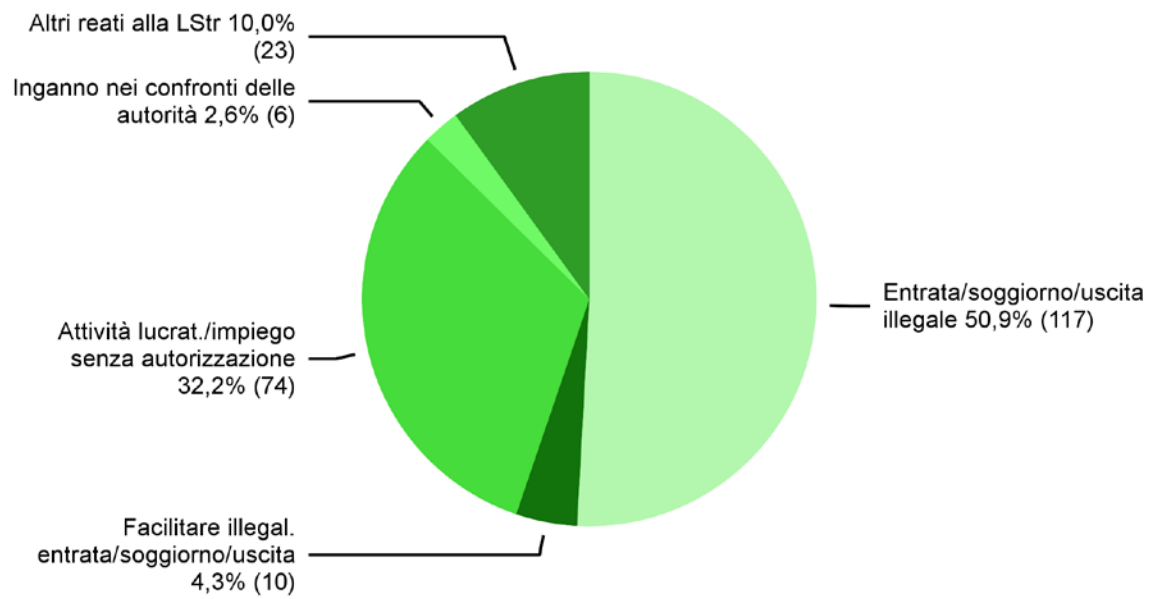
© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 31: Legge sugli stupefacenti: sequestro di sostanza stupefacenti

3.10 Legge sugli stranieri (LStr)

3.10.1 Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato

Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 12.2.2015

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2014

© UST, Neuchâtel 2015

Figura 35: Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato

3.10.2 *Infrazioni alla legge sugli stranieri (LStr): tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati*

Legge sugli stranieri: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2013		2014		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale generale reati contro la LStr	221	99,1%	230	100,0%	4%
Totale entrata/soggiorno/uscita illegale	103	100,0%	117	100,0%	14%
Violazione delle disposizioni sull'entrata	49	100,0%	51	100,0%	4%
Soggiorno illegale	54	100,0%	64	100,0%	19%
Entrata/uscita CH senza passare da posto di confine prescr.	0	–	0	–	0%
Violazione delle disposizioni sull'entrata in altro Stato	0	–	2	100,0%	–
Totale facilitare illegal. entrata/soggiorno/uscita	10	100,0%	10	100,0%	0%
Incitazione entrata, partenza o soggiorno illegali	10	100,0%	9	100,0%	-10%
Facilitare l'entrata illegale in un altro Stato	0	–	1	100,0%	–
Assist. illegale, scopo arricchimento o associazione	0	–	0	–	0%
Totale attività lucrat./impiego senza autorizzazione	88	98,9%	74	100,0%	-16%
Esercitare un'attività lucrativa senza autorizzazione	47	97,9%	37	100,0%	-21%
Procurare un'attività lucrativa senza autorizzazione	5	100,0%	5	100,0%	0%
Impiego di stranieri non autorizzati a lavorare	35	100,0%	31	100,0%	-11%
Reiterare impiego di stranieri non autor. a lavorare	0	–	1	100,0%	–
Cambiamento attività lucrativa senza permesso	1	100,0%	0	–	-100%
Totale inganno nei confronti delle autorità	4	75,0%	6	100,0%	50%
Indicazioni false/taciuto fatti essenziali	4	75,0%	6	100,0%	50%
Matrimonio per eludere dispos. ammis./soggiorno ecc.	0	–	0	–	0%
Totale altri reati contro la LStr	16	100,0%	23	100,0%	44%
Inosserv. assegn. luogo soggiorno/divieto acced. a territorio	8	100,0%	18	100,0%	125%
Violazione della notificazione arrivo e partenza	7	100,0%	2	100,0%	-71%
Luogo di residenza cantonale senza autorizzazione	0	–	1	100,0%	–
Inosservanza delle condizioni	0	–	0	–	0%
Violazione cooperare acquis. dei documenti	0	–	1	100,0%	–
Altre reati alla LStr	1	100,0%	1	100,0%	0%

© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 32: Legge sugli stranieri: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

4 Evoluzione

4.1 Tabelle

4.1.1 Reati secondo la legge

Reati secondo la legge

	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Codice penale (CP)	8 156	8 427	8 224	8 890	8 183	8 196
Legge sugli stupefacenti (LStup)	1 218	1 589	1 577	1 509	1 640	1 276
Legge sugli stranieri (LStr)	141	166	219	178	221	230

© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 33: Reati secondo la legge

4.1.2 *Titoli del Codice penale e selezione di reati*

Titoli del Codice penale e selezione di reati

	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Totale generale del Codice penale	8 156	8 427	8 224	8 890	8 183	8 196
Totale vita e integrità della persona	543	551	429	419	399	378
Omicidi consumati (Art. 111–113/116)	0	2	0	1	1	0
Omicidi tentati (Art. 111–113/116)	2	0	2	3	0	2
Lesioni personali gravi (Art. 122)	8	25	3	9	13	28
Lesioni semplici (Art. 123)	248	243	215	157	162	126
Totale patrimonio	5 815	6 133	6 126	6 370	5 615	5 580
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	2 995	3 068	3 220	3 546	3 000	2 894
di cui furto con scasso	592	596	548	738	797	790
di cui furto con scippo	11	11	9	11	7	6
Furto del veicolo (Art. 139) ⁹	796	788	701	693	660	693
Rapina (Art. 140)	16	12	34	22	19	20
Danneggiamento senza furto (Art. 144)	918	1 077	931	754	619	678
Truffa (Art. 146)	123	174	201	141	138	164
Estorsione (Art. 156)	3	0	1	1	9	9
Delitti nel fallimento e esec. debiti (Art. 163–171)	15	20	12	23	13	20
Totale reati contro l'onore e la sfera personale riservata	60	64	161	164	186	180
Diffamazione e calunnia (Art. 173 + 174)	2	3	35	30	38	39
Totale libertà personale	1 289	1 273	1 150	1 483	1 615	1 683
Minaccia (Art. 180)	160	164	143	151	131	127
Coazione (Art. 181)	34	30	31	46	26	39
Tratta di esseri umani (Art. 182)	0	0	0	0	0	0
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183)	4	6	6	7	4	11
Violazione di domicilio senza furto (Art. 186)	107	109	116	100	88	114
Totale integrità sessuale	96	58	66	66	73	70
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	12	9	13	10	8	11
Violenza carnale (Art. 190)	11	8	9	11	4	8
Esibizionismo (Art. 194)	8	3	5	7	10	1
Pornografia (Art. 197)	27	11	16	18	23	13
Totale comune pericolo	31	49	62	67	45	50
Incendio intenzionale (Art. 221)	4	11	12	20	9	11
Totale pubblica autorità	70	48	63	91	64	67
Violenza o minaccia contro le autorità (Art. 285)	35	27	39	57	34	30
Totale amministrazione della giustizia	28	28	30	32	28	38
Riciclaggio di denaro (Art. 305bis)	1	1	3	6	1	3
Altri reati al CP	224	223	137	198	158	150

© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 34: Titoli del Codice penale e selezione di reati

⁹ Dal 2013 l'art. 94 LCStr "Furto d'uso di un veicolo" non è più considerato tra i furti di veicoli.

4.1.3 Codice penale: Reati secondo la regione

Codice penale: Reati secondo la regione

	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Chur	2 572	2 419	2 756	2 969	2 533	2 466
Rhein	1 830	1 957	1 592	1 927	1 842	1 885
Davos	1 429	1 406	1 328	1 376	1 342	1 419
Engiadina	1 282	1 480	1 429	1 271	1 165	1 231
Surselva	752	848	701	823	827	777
Mesolcina	291	314	418	522	473	418
Sconosciuto	–	3	–	2	1	0

© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 35: Codice penale: Reati secondo la regione

4.1.4 Codice penale: Reati secondo il comune

Codice penale: Reati secondo il comune

	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Chur	2 465	2 306	2 652	2 840	2 462	2 358
Davos	640	591	600	648	561	612
Landquart	363	350	287	412	376	422
Domat/Ems	259	228	204	251	322	313
St. Moritz	457	494	455	361	315	285
Vaz/Obervaz	166	167	149	150	199	220
Thusis	186	270	181	244	149	140
Klosters-Serneus	141	145	141	113	106	138
Zizers	91	128	84	116	139	131
Ilanz/Glion	114	121	139	185	112	126
Arosa	244	185	194	138	131	125
Laax	137	174	114	117	96	124
Poschiavo	28	43	46	64	60	117
Flims	134	188	139	147	125	116
Maienfeld	120	120	140	146	124	113
Cazis	55	62	44	77	76	104
Scuol	156	111	84	91	52	97
Disentis/Mustér	62	84	58	71	89	92
Roveredo (GR)	73	84	73	130	93	89
Malans	54	38	31	58	44	79
Samnaun	74	92	94	93	42	78
Samedan	68	102	130	97	134	73
Silvaplana	71	61	78	114	55	73
Celerina/Schlarigna	81	100	70	39	53	68
Pontresina	64	76	79	89	87	68
Churwalden	48	87	79	91	51	67
Mesocco	84	73	91	108	78	63
Trimmis	55	58	66	45	99	63
Zernez	19	78	53	43	42	60
Tujetsch	78	76	47	48	35	59
Schiers	68	44	60	62	49	58
Bonaduz	69	109	80	87	54	55
Val Müstair	35	48	44	53	55	55
Savognin	85	78	58	54	60	54
Grono	19	21	52	59	60	50
Splügen	23	26	45	39	53	47
Trin	36	9	17	13	34	45
Tamins	12	31	23	14	17	43
Bivio	10	26	11	19	35	39
Tiefencastel	17	13	13	43	24	37
Altri comuni	1 195	1 330	1 219	1 321	1 435	1 240

© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 36: Codice penale: Reati secondo il comune

4.1.5 Reati alla legge sugli stupefacenti

Reati alla legge sugli stupefacenti

	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Totale reati contro la LStup¹⁰	1 218	1 589	1 577	1 509	1 640	1 276
Totale possesso/sequestro	319	451	559	511	546	361
Possesso/sequestro contravvenzione	287	430	546	493	521	326
Possesso/sequestro delitto	27	19	11	17	21	31
Possesso/sequestro crimine	5	2	2	1	4	4
Totale consumo	727	920	797	774	815	689
Totale coltivazione/produzione	44	36	36	37	26	32
Coltivazione/produzione contravvenzione	39	28	32	32	13	22
Coltivazione/produzione delitto	5	8	4	5	10	9
Coltivazione/produzione crimine	0	0	0	0	3	1
Totale traffico	113	148	100	116	133	127
Traffico delitto	96	132	88	109	122	113
Traffico crimine	17	16	12	7	11	14
Totale contrabbando	15	34	85	71	120	67
Importazione, esportazione, transito delitto	13	33	84	71	118	67
Importazione, esportazione, transito crimine	2	1	1	0	2	0

© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 37: Reati alla legge sugli stupefacenti

4.1.6 Legge sugli stupefacenti: Reati secondo la regione

Legge sugli stupefacenti: reati secondo la regione

	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Chur	504	564	626	661	508	546
Rhein	320	281	212	262	228	242
Davos	106	280	222	120	283	184
Engiadina	125	245	327	283	380	160
Surselva	113	164	148	94	184	97
Mesolcina	51	55	42	89	57	47

© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 38: Legge sugli stupefacenti: reati secondo la regione

¹⁰ Il 1° ottobre 2013 è entrata in vigore la revisione della legge sugli stupefacenti che prevede l'introduzione di multe disciplinari per il consumo da parte di adulti di quantità non superiori ai dieci grammi di stupefacenti che producono effetti del tipo della canapa. Il numero di multe disciplinari non rientra nei grafici/nelle tabelle che riguardano esclusivamente le denunce.

4.1.7 Legge sugli stupefacenti: Reati secondo il comune

Legge sugli stupefacenti: reati secondo il comune

	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Chur	496	548	610	641	498	541
Davos	39	99	34	40	81	110
Domat/Ems	45	30	22	60	46	47
Landquart	85	86	35	52	49	37
Bregaglia	20	36	58	61	79	36
Cazis	25	25	37	27	20	35
Thusis	22	30	18	25	12	30
Valsot	7	32	42	37	73	30
Ilanz/Glion	27	65	46	28	58	29
St. Moritz	18	57	57	45	58	27
Filisur	0	15	5	2	3	21
Flims	8	22	27	17	8	21
Scuol	8	21	27	15	20	20
Roveredo (GR)	27	16	13	39	44	18
Maienfeld	12	13	5	11	4	17
Klosters-Serneus	4	10	9	4	26	13
Trimmis	11	14	6	17	9	12
Zizers	16	28	11	7	26	12
Disentis/Mustér	24	17	18	16	41	10
Mesocco	21	0	4	21	3	10
Splügen	0	0	0	4	0	10
Rothenbrunnen	5	2	2	4	6	9
Zernez	0	20	62	29	18	9
Rhäzüns	1	0	3	2	2	8
Trun	7	6	7	4	10	8
Celerina/Schlarigna	4	7	1	12	5	7
Samedan	18	7	17	30	32	7
Samnaun	1	1	4	2	4	7
Tujetsch	0	5	3	3	4	7
Lostallo	1	20	9	3	0	6
Schiers	3	9	7	8	7	6
Surava	0	0	0	2	3	6
Felsberg	8	4	13	2	2	5
Laax	6	15	23	13	10	5
Luzein	0	1	0	2	1	5
Malans	18	8	5	9	8	5
Scharans	5	0	7	2	0	5
Trin	3	2	3	0	0	5
Brusio	0	2	15	10	15	4
Churwalden	2	9	9	20	4	4
Altri comuni	222	307	303	183	351	72

© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 39: Legge sugli stupefacenti: reati secondo il comune

4.1.8 Reati alla legge sugli stranieri

Reati alla legge sugli stranieri

	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Totale globale reati contro la LStr	141	166	219	178	221	230
Totale entrata/soggiorno/uscita illegale	61	56	86	89	103	117
Violazione delle disposizioni sull'entrata	19	16	33	35	49	51
Soggiorno illegale	41	40	53	54	54	64
Entrata/uscita CH senza passare da posto di confine precr.	1	0	0	0	0	0
Violazione delle disposizioni sull'entrata in altro Stato	0	0	0	0	0	2
Totale facilitare illegal. entrata/soggiorno/uscita	8	10	4	6	10	10
Incitazione entrata, partenza o soggiorno illegali	7	10	4	6	10	9
Facilitare l'entrata illegale in un altro Stato	0	0	0	0	0	1
Assist. illegale, scopo arricchimento o associazione	1	0	0	0	0	0
Totale attività lucrat./impiego senza autorizzazione	52	72	92	53	88	74
Esercitare un'attività lucrativa senza autorizzazione	26	38	54	30	47	37
Procurare un'attività lucrativa senza autorizzazione	2	1	1	1	5	5
Impiego di stranieri non autorizzati a lavorare	20	33	36	20	35	31
Reitare impiego di stranieri non autor. a lavorare	0	0	1	1	0	1
Cambiamento attività lucrativa senza permesso	4	0	0	1	1	0
Totale inganno nei confronti delle autorità	1	2	4	2	4	6
Indicazioni false/taciuto fatti essenziali	1	2	4	2	4	6
Matrimonio per eludere dispos. ammis./soggiorno ecc.	0	0	0	0	0	0
Totale altre infrazioni contro la LStr	19	26	33	28	16	23
Inosserv. assegn. luogo soggiorno/divieto acced. a territorio	8	19	25	20	8	18
Violazione della notificazione arrivo e partenza	10	6	6	4	7	2
Luogo di residenza cantonale senza autorizzazione	0	0	0	1	0	1
Inosservanza delle condizioni	1	0	0	1	0	0
Violazione cooperare acquis. dei documenti	0	0	2	2	0	1
Altre infrazioni contro la LStr	0	1	0	0	1	1

© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 40: Reati alla legge sugli stranieri

4.1.9 Legge sugli stranieri: Reati secondo la regione

Legge sugli stranieri: reati secondo la regione

	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Chur	48	66	95	68	65	84
Engiadina	16	38	33	37	32	53
Davos	22	18	62	18	59	40
Surselva	19	10	7	14	24	22
Rhein	18	29	14	32	30	20
Mesolcina	17	5	8	9	11	11

© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 41: Legge sugli stranieri: reati secondo la regione

4.1.10 Legge sugli stranieri: Reati secondo il comune

Legge sugli stranieri: reati secondo il comune

	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Chur	38	62	92	66	65	82
Klosters-Serneus	0	2	0	0	7	27
Valsot	5	0	3	1	2	16
St. Moritz	3	6	8	4	5	14
Bregaglia	2	0	0	18	6	7
Mesocco	10	1	1	3	2	7
Cazis	1	2	2	0	0	6
Flims	0	7	0	8	6	6
Ilanz/Glion	7	0	2	4	12	6
Thusis	4	7	0	7	7	5
Tujetsch	0	0	1	0	0	5
Grüsch	0	0	11	0	0	4
Trimmis	0	0	0	2	0	4
Brusio	0	1	2	0	7	3
Poschiavo	0	0	5	0	3	3
Roveredo (GR)	7	0	2	2	2	3
Schiers	5	0	6	1	3	3
Val Müstair	3	1	2	3	2	3
Churwalden	8	2	1	2	0	2
Davos	6	13	11	9	22	2
Disentis/Mustér	0	1	0	0	4	2
Domat/Ems	0	7	0	9	7	2
Obersaxen	3	1	0	0	0	2
Saas	2	0	3	0	0	2
Samedan	1	2	3	1	0	2
Scuol	2	2	0	4	2	2
Sent	0	0	2	0	0	2
Vaz/Obervaz	6	2	6	0	12	2
Zizers	0	0	3	0	2	2
San Vittore	0	0	2	0	2	1
Trun	2	0	0	0	0	1
Untervaz	0	0	0	0	0	1
Zernez	0	0	0	1	0	1
Almens	0	0	0	0	–	0
Alvaneu	0	0	0	0	0	0
Alvaschein	0	0	0	0	0	0
Andeer	0	0	0	0	2	0
Andiast	0	0	–	0	0	0
Ardez	0	0	2	0	0	0
Arosa	4	0	2	2	0	0
Altri comuni	21	47	47	31	39	0

© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 42: Legge sugli stranieri: reati secondo il comune

4.1.11 Reati violenti

Reati violenti

	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Totale reati violenti	791	785	669	684	577	591
Reati gravi (compiuti)	21	35	14	24	18	39
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	2	2	2	4	1	2
Omicidi arma da fuoco	0	2	0	0	0	0
Omicidi arma affilata/appuntita	2	0	1	1	0	1
Omicidi arma contundente/bianca	0	0	0	1	1	0
Omicidi violenza fisica	0	0	1	2	0	0
Omicidi altri mezzi util.	0	0	0	0	0	1
Omicidi senza indicazione	0	0	0	0	0	0
Lesioni personali gravi (Art. 122)	8	25	3	9	13	28
Lesioni gravi arma da fuoco	0	0	0	0	0	0
Lesioni gravi arma affilata/appuntita	2	3	1	2	7	2
Lesioni gravi arma contundente/bianca	0	0	0	0	0	0
Lesioni gravi violenza fisica	4	8	2	7	5	17
Lesioni gravi altri mezzi util.	1	3	0	0	1	6
Lesioni gravi senza indicazione	1	11	0	0	0	3
Mutilazione di organi genitali femminili (Art. 124)	–	–	–	0	0	0
Presa d'ostaggio (Art. 185)	0	0	0	0	0	1
Violenza carnale (Art. 190)	11	8	9	11	4	8
Rapina (Art. 140 cpv. 4)	0	0	0	0	0	0
Reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)	607	586	511	508	419	416
Lesioni semplici (Art. 123)	248	243	215	157	162	126
Vie di fatto (Art. 126)	185	175	121	137	125	126
Rissa (Art. 133) ¹¹	43	31	51	66	41	36
Aggressione (Art. 134) ¹¹	33	51	11	9	4	15
Rapina (Art. 140 cpv. 1–3)	16	12	34	22	19	20
Coazione (Art. 181)	34	30	31	46	26	39
Matrimonio forzato (Art. 181a)	–	–	–	–	0	0
Sequestro persona/rapimento (Art. 183)	4	6	6	7	4	11
Circostanze aggravanti (Art. 184)	0	0	0	0	0	0
Coazione sessuale (Art. 189)	9	11	3	7	4	13
Violenza/minaccia contro autorità (Art. 285)	35	27	39	57	34	30
Estorsione (Art. 156 cpv. 3)	0	0	0	0	0	0
Reati di poca entità (minacce di violenza)	163	164	144	152	140	136
Minaccia (Art. 180)	160	164	143	151	131	127
Estorsione (Art. 156 cpv. 1,2,4)	3	0	1	1	9	9

© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 43: Reati violenti

¹¹ Per i reati di rissa e aggressione viene sanzionata esplicitamente la partecipazione, per questo il numero di infrazioni rispecchia il numero di partecipanti (in qualità di imputati).

4.1.12 Reati di violenza domestica

Reati di violenza domestica

	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Totale reati di violenza domestica	209	186	202	180	179	200
Omicidio consumato(Art. 111–113/116)	0	0	0	0	0	0
Omicidio tentato (Art. 111–113/116)	0	0	2	0	0	0
Lesioni personali gravi (Art. 122)	0	0	1	1	2	3
Lesioni semplici (Art. 123)	41	45	40	30	37	34
Vie di fatto (Art. 126)	60	57	51	43	27	56
Mettere in pericolo la vita altrui (Art. 129)	0	1	0	0	0	1
Ingiuria (Art. 177)	1	1	13	11	19	18
Abuso di impianti di telecomunicazioni (Art. 179septies)	20	15	12	13	13	8
Minaccia (Art. 180)	66	52	56	49	58	49
Coazione (Art. 181)	8	9	10	12	7	8
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183/184)	2	2	2	3	0	4
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	3	1	6	2	0	2
Atti sessuali con persone dipendenti (Art. 188)	0	0	1	0	0	0
Coazione sessuale (Art. 189)	2	1	1	4	1	1
Violenza carnale (Art. 190)	3	1	3	5	2	2
Atti sess. con persone incap. discernim. (Art. 191)	0	0	0	0	0	1
Altri art. del CP ¹²	3	1	4	7	13	13

© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 44: Reati di violenza domestica

¹² Altri articoli del CP: istigazione e aiuto al suicidio (art. 115 CP), interruzione punibile della gravidanza senza consenso della gestante (art. 118.2 CP), mutilazione di organi genitali femminili (art. 124 CP), abbandono (art. 127 CP), somministrazione a fanciulli di sostanze pericolose per la salute (art. 136 CP), diffamazione (art. 173 CP), calunnia (art. 174 CP), Matrimonio forzato/unione domestica registrata forzata (art. 181a CP), presa d'ostaggio (art. 185 CP), sfruttamento dello stato di bisogno (art. 193 CP), molestie sessuali (art. 198 CP), atti preparatori per omicidio intenzionale, assassinio, lesioni gravi, sequestro di persona e rapimento, presa d'ostaggio (art. 260bis CP).

4.1.13 Reati contro il patrimonio

Reati contro il patrimonio

	2009	2010	2011	2012	2013	2014
Totale patrimonio¹³	5 817	6 133	6 126	6 371	5 615	5 580
Appropriazione semplice (Art. 137)	57	63	70	64	42	60
Appropriazione indebita (Art. 138)	29	39	29	34	28	35
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	2 995	3 068	3 220	3 546	3 000	2 894
Furto del veicolo (Art. 139)	796	788	701	693	660	693
Rapina (Art. 140)	16	12	34	22	19	20
Sottrazione di una cosa mobile (Art. 141)	16	40	18	24	20	25
Acquisizione illecita di dati (Art. 143)	1	2	55	7	13	6
Accesso indebito a un sistema per l'elaborazione di dati (Art. 143bis)	1	3	3	3	6	0
Danneggiamento (Art. 144)	918	1 077	931	754	619	678
Danneggiamento con furto (Art. 144)	734	730	709	933	917	872
Truffa (Art. 146)	123	174	201	141	138	164
Abuso di un impianto per l'elaborazione di dati (Art. 147)	47	45	80	67	52	56
Frode dello scotto (Art. 149)	34	36	20	24	13	20
Conseguimento fraudolento di una prestazione (Art. 150)	3	10	5	8	37	10
Estorsione (Art. 156)	3	0	1	1	9	9
Amministrazione infedele (Art. 158)	3	5	3	3	4	3
Appropriazione indebita di trattenute salariali (Art. 159)	0	2	0	0	0	1
Ricettazione (Art. 160)	14	11	26	20	21	7
Delitti nel fallimento ed esec. debiti (Art. 163)	3	5	7	7	4	5
Distrazione di valori patrimoniali sottoposti a procedimento giudiziale (Art. 169)	1	2	1	0	1	0
Altri reati contro il patrimonio	23	21	12	20	12	22

© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 45: Reati contro il patrimonio

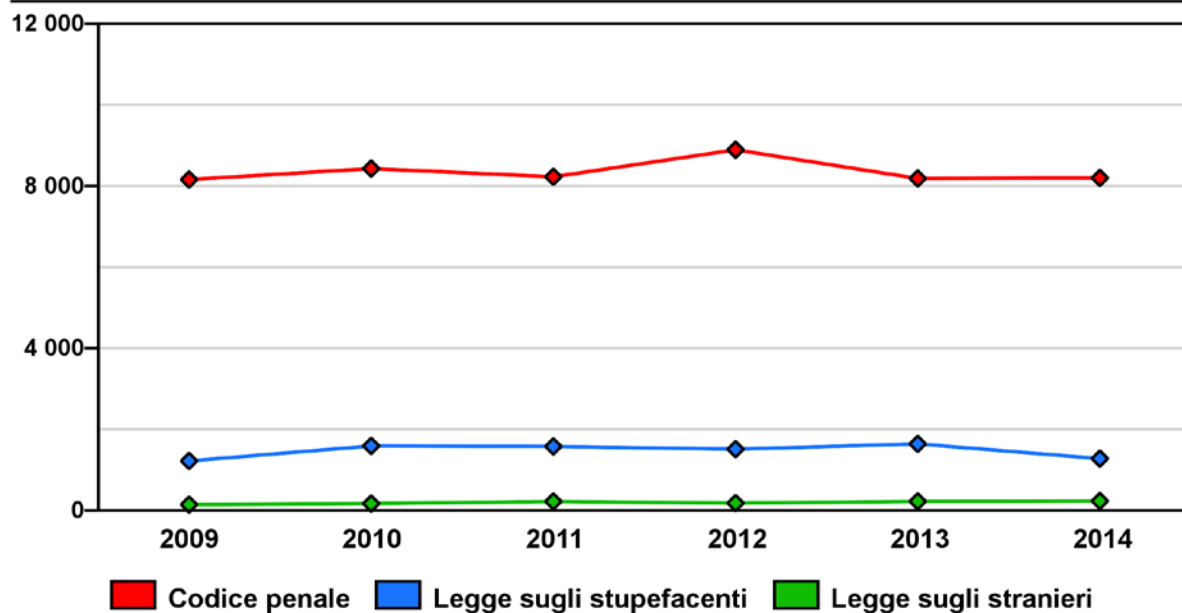
¹³ Dal 2013 l'art. 94 LCSr "Furto d'uso di un veicolo" non è più considerato tra i furti di veicoli.

4.2 Grafici

Per osservare facilmente l'evoluzione delle denunce registrate dalla polizia viene proposta la selezione di grafici seguente. Da notare che in ogni grafico, il totale di reati per legge o per titolo del Codice penale è indicato da una linea nera. Gli altri colori rappresentano l'evoluzione dei reati o dei gruppi di reati scelti.

4.2.1 *Reati secondo la legge*

Reati secondo la legge



Stato della banca dati: 12.2.2015

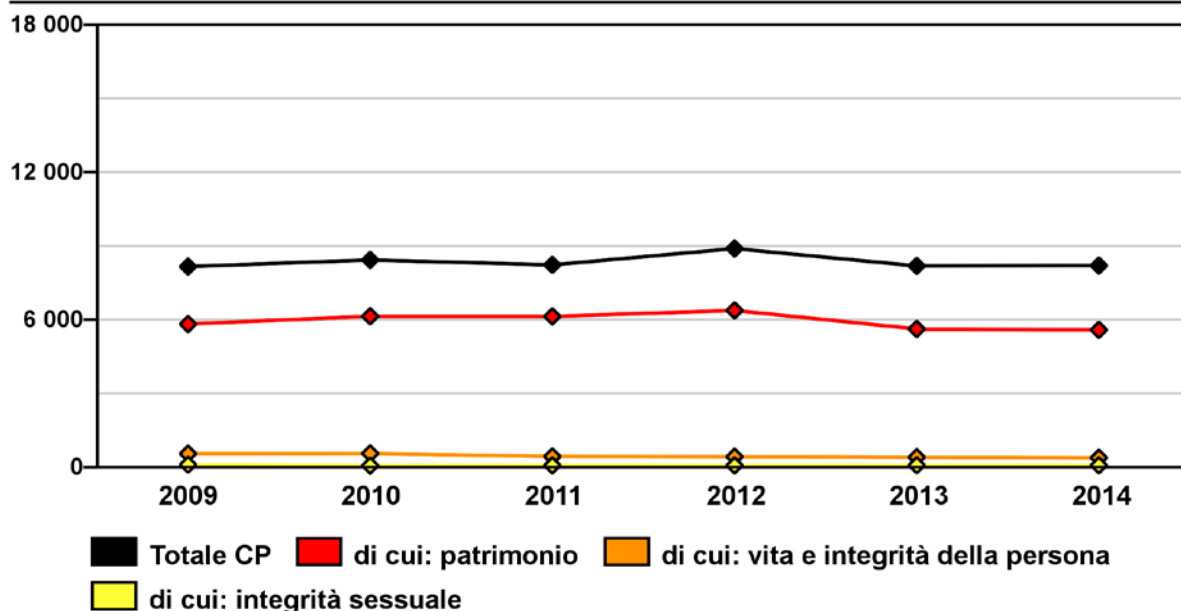
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2014

© UST, Neuchâtel 2015

Figura 36: Reati secondo la legge

4.2.2 Codice penale: selezione di reati

Codice penale: selezione di reati



Stato della banca dati: 12.2.2015

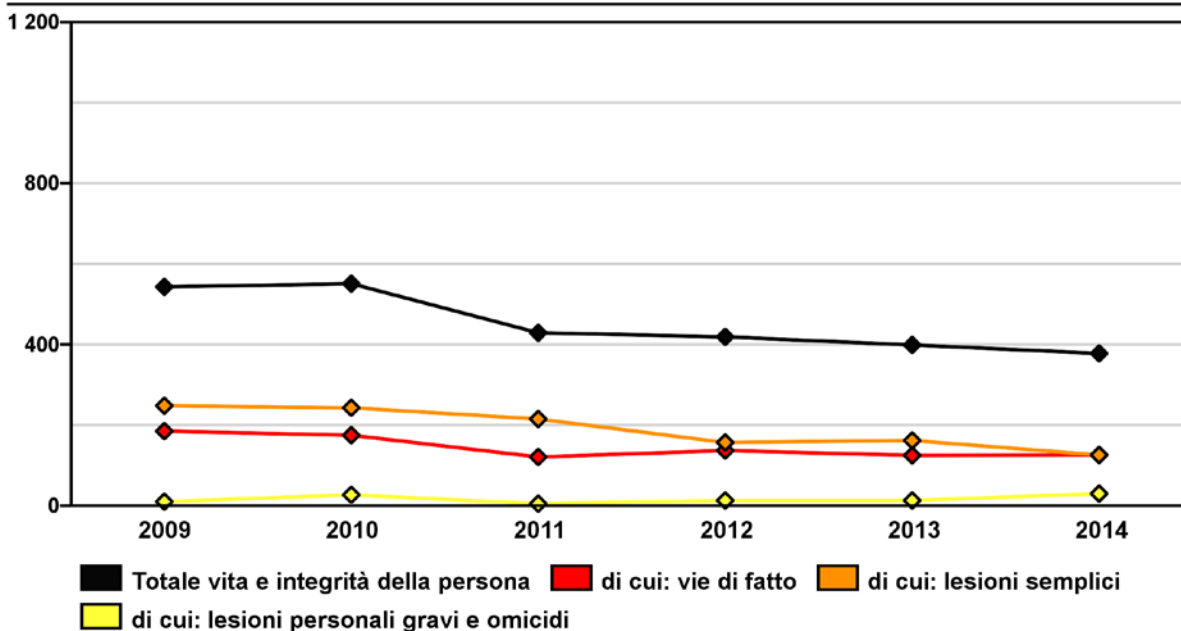
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2014

© UST, Neuchâtel 2015

Figura 37: Codice penale: selezione di reati

4.2.3 Reati contro la vita e l'integrità della persona

Reati contro la vita e l'integrità della persona



Stato della banca dati: 12.2.2015

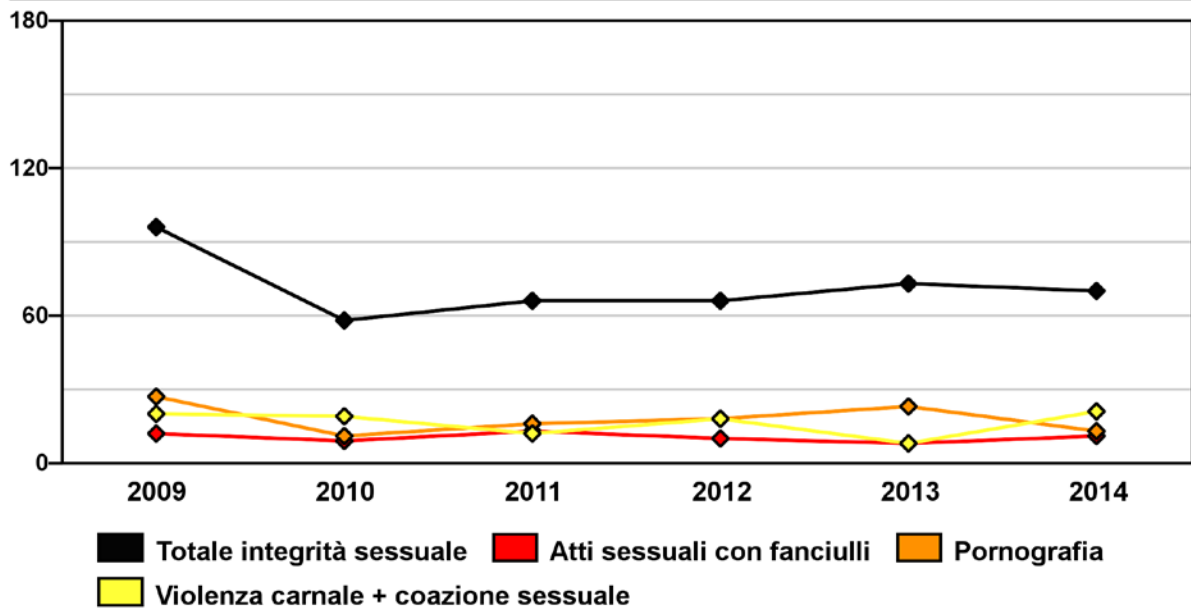
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2014

© UST, Neuchâtel 2015

Figura 38: Reati contro la vita e l'integrità della persona

4.2.4 Reati contro l'integrità sessuale

Reati contro l'integrità sessuale



Stato della banca dati: 12.2.2015

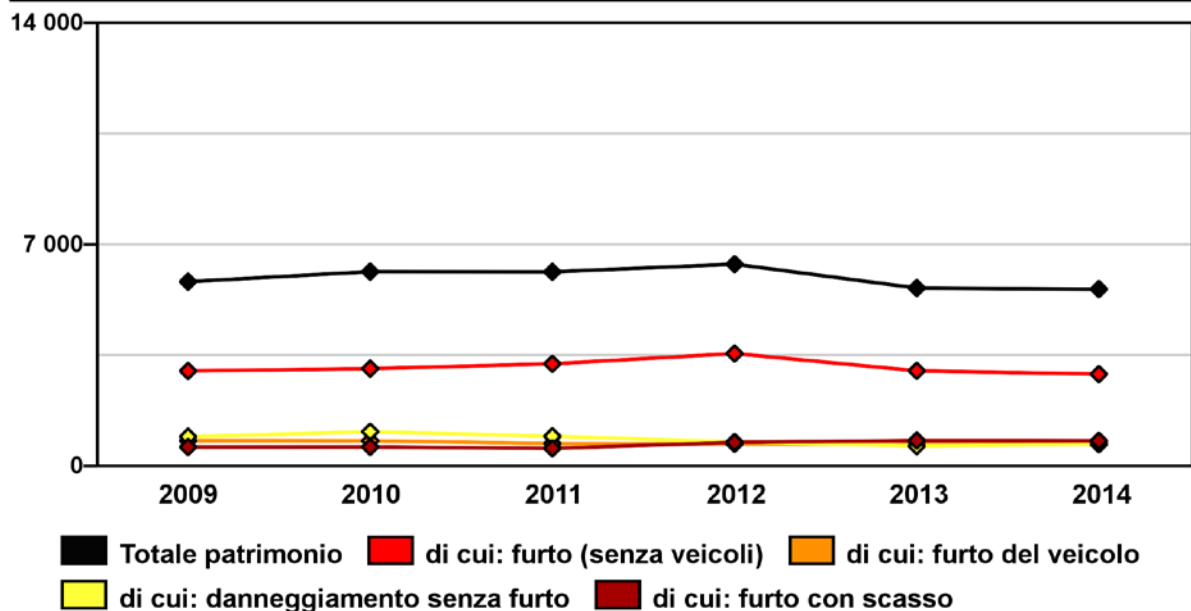
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2014

© UST, Neuchâtel 2015

Figura 39: Reati contro l'integrità sessuale

4.2.5 Reati contro il patrimonio

Reati contro il patrimonio



Stato della banca dati: 12.2.2015

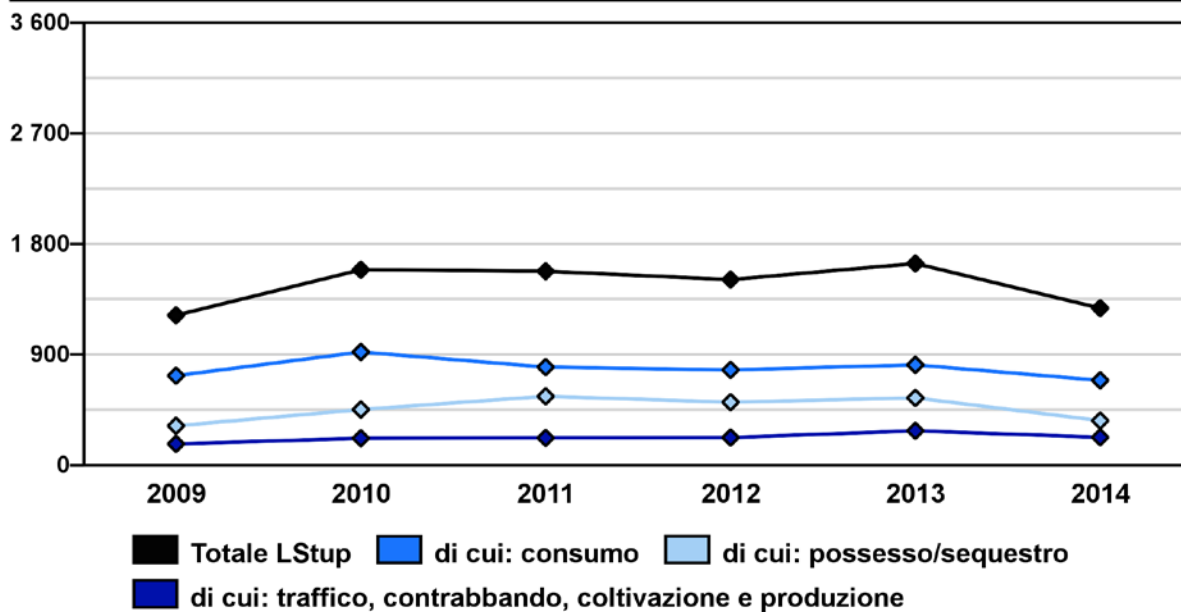
Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2014

© UST, Neuchâtel 2015

Figura 40: Reati contro il patrimonio

4.2.6 Reati alla legge sugli stupefacenti¹⁴

Reati alla legge sugli stupefacenti



Stato della banca dati: 12.2.2015

Fonte(i): UST – Statistica criminale di polizia (SCP) 2014

© UST, Neuchâtel 2015

Figura 41: Reati alla legge sugli stupefacenti

¹⁴ Il 1° ottobre 2013 è entrata in vigore la revisione della legge sugli stupefacenti che prevede l'introduzione di multe disciplinari per il consumo da parte di adulti di quantità non superiori ai dieci grammi di stupefacenti che producono effetti del tipo della canapa. Il numero di multe disciplinari non rientra nei grafici/nelle tabelle che riguardano esclusivamente le denunce.

5 Supplementi cantonali a seconda delle necessità

5.1 Eventi cantonali

Selezione degli eventi con interventi della polizia

	2013	2014	Differenza
Totale incendi	19	25	32%
di cui causa sconosciuta	7	5	-29%
di cui causa tecnica	11	14	27%
di cui causa naturale	0	0	0%
Totale incendi di veicolo	2	2	0%
Totale esplosioni	0	0	0%
Totale decessi straordinari	79	106	34%
di cui causa naturale	70	94	34%
di cui causa sconosciuta	6	6	0%
Totale suicidi	29	48	66%
di cui con arma da fuoco	5	5	0%
di cui per impiccagione	7	7	0%
di cui per annegamento	1	5	400%
di cui per inalazione di gas	1	0	-100%
di cui per avvelenamento	0	0	0%
di cui per assunzione di medicinali	2	3	50%
di cui per investimento	1	1	0%
di cui per precipitazione	3	9	200%
di cui per arma bianca	1	3	200%
di cui per soffocamento	2	2	0%
di cui per immolazione	0	0	0%
di cui per esplosione	0	0	0%
di cui tramite un'organizzazione di assistenza al suicidio	6	12	100%
di cui per elettrocuzione	0	0	0%
di cui altro/modalità sconosciuta	0	0	0%
Totale tentativi di suicidio	0	0	0%
Totale incidenti (senza LCStr)	74	90	22%
di cui incidente sul lavoro	20	24	20%
di cui sport o svago	32	37	16%
di cui balneazione/subacqueo	0	0	0%
di cui montagna	6	10	67%
di cui incidente aviatorio	1	5	400%
di cui incidente della navigazione	0	0	0%
di cui incidente ferroviario (teleferica e funicolare incluse)	2	5	150%
di cui incidente per valanga	5	1	-80%
di cui incidente chimico	0	0	0%
di cui altri incidenti	7	7	0%
Totale persone scomparse	46	65	41%
di cui scomparsa	15	23	53%
di cui evasa	30	39	30%
di cui fuggita	1	3	200%
Totale interventi in ambito domestico	0	0	0%

© UST, Neuchâtel 2015

Tabella 46: Selezione degli eventi con interventi della polizia

6 Glossario metodologico

6.1 Introduzione

La SCP ha per oggetto i fatti penalmente rilevanti registrati dalla polizia. Sono rilevate le infrazioni del Codice penale e quelle degli articoli di rilevanza penale di diverse leggi federali complementari. Le infrazioni della LStr e della LStup sono rilevate in dettaglio, ma sono oggetto di elaborazioni separate.

La statistica non include gli atti illegali di cui la polizia non viene a conoscenza (cifre non ufficiali) e quelli che confluiscono in un procedimento giudiziario attraverso altri canali. Anche la rilevazione delle infrazioni alla legge sulla circolazione stradale non è esaustiva.

6.2 Definizioni

6.2.1 Caso

Per «caso» si intende la totalità dei reati registrati nell'ambito di una denuncia o di un'inchiesta di polizia. A livello di caso non è possibile una rilevazione assolutamente omogenea, in quanto ogni Cantone vanta ripartizioni delle competenze e usi in materia di redazione dei rapporti differenti. Il costo di un'eventuale armonizzazione sarebbe eccessivo. Il numero dei casi viene presentato, ma il loro conteggio non rientra tra le priorità della SCP.

6.2.2 Reato

Un atto è registrato come uno o più reati se viola uno o più articoli di legge. La nozione di atto adottata per la SCP deriva dalla definizione fornita dal testo di legge (ad es. omicidio, rissa, amministrazione infedele ecc.). Sono conteggiati gli atti passibili di pena chiaramente identificabili, a prescindere dal numero di persone lese che viene invece elaborato separatamente.

6.2.3 Reato chiarito/imputato

Un reato si considera chiarito, se in base alle valutazioni della polizia può essere identificato almeno uno degli autori. Ciò vale anche per i reati collettivi, ossia quelli commessi insieme da più persone. Gli autori compaiono nella SCP quali imputati, insieme a eventuali istigatori, coautori e complici. Lo status attribuito corrisponde alle conoscenze della polizia al momento della registrazione e non fornisce alcuna informazione sul successivo svolgimento delle procedure giudiziarie.

6.2.4 Danneggiati

Per «danneggiati» si intendono coloro che hanno subito danni alla propria integrità fisica, psichica, sociale o economica a causa di un atto illegale. Tra esse rientrano anche le persone giuridiche che hanno denunciato un danno materiale o economico (ad es. furto in negozio). Sulla base di variabili specifiche è possibile distinguere tra «persone giuridiche» e «persone fisiche».

6.2.5 La popolazione residente permanente

Nel quadro del nuovo sistema di censimento della popolazione, la statistica delle persone e delle economie domestiche (STATPOP) sostituisce la statistica dello stato annuale della popolazione (ESPOP). Con l'introduzione della STATPOP, il concetto di «popolazione residente permanente» è stato ridefinito tenendo conto delle raccomandazioni internazionali (ordinanza del 19 dicembre 2008 sul censimento federale della popolazione, RS 431.112.1, art. 2 lett. d). La popolazione residente permanente, come definita nella STATPOP dal 2010, comprende, oltre alla popolazione considerata nella ESPOP, tutti i richiedenti l'asilo con una durata di dimora complessiva in Svizzera di almeno 12 mesi.

Nell'ambito della presente statistica criminale di polizia e degli imputati richiedenti l'asilo, non è possibile stabilire se la loro durata di dimora complessiva in Svizzera sia o meno superiore ai 12 mesi. Di conseguenza, vengono fatti tutti rientrare nella categoria «asilo» o «altri».

6.2.6 Stato dei comuni

Le elaborazioni sono basate sullo stato dei Comuni al 1° maggio 2014. Eventuali aggregazioni si applicano retroattivamente agli anni precedenti al fine di consentire un raffronto dei comuni nel tempo.

6.3 Principi di elaborazione

6.3.1 Statistica di uscita

La data di uscita è definita quale data di elaborazione standard.

Le elaborazioni in base alla data di uscita permettono di rappresentare ciò che la polizia ha «chiuso» e/o denunciato per il mese o l'anno precedente. Vi possono figurare anche i casi criminali o gli eventi degli anni civili precedenti.

6.3.2 Principio del luogo del reato

Sono presi in considerazione solo i reati commessi sul territorio svizzero o sul territorio cantonale in esame o le cui conseguenze negative si sono manifestate su detto territorio senza che la persona lesa lo abbia lasciato.

6.3.3 Computo delle persone o computo semplice

Ogni persona viene computata una sola volta a prescindere dal numero di reati che le sono contestati. Nelle liste concernenti le fattispecie penali, le persone cui sono attribuiti vari reati compaiono inevitabilmente più volte (reato, titolo o legge).

6.4 Dati chiave

Per descrivere l'ambito coperto della statistica criminale sono impiegati diversi tipi di dati chiave. La distinzione tra cifre assolute e cifre relative è di centrale importanza.

6.4.1 Cifre assolute

Le cifre assolute rappresentano le frequenze rilevate di casi, reati, imputati, persone lese, ecc. quali valori a sé stanti. Di norma sono scarsamente significative e non permettono raffronti tra grandezze diverse.

6.4.2 Cifre relative

Le cifre relative si ottengono rapportando tra loro due cifre assolute. In questo modo la grandezza da misurare (ad es. il numero di reati) viene messa in relazione a un altro valore che funge da misura (ad es. l'effettivo della popolazione). I rapporti permettono quindi di migliorare la comparabilità tra i diversi insiemi di base (ad es. raffronti intercantonali o tra diverse parti della popolazione).

Frequenza (F)

Il valore della frequenza è il numero di infrazioni registrate in totale o in riferimento a un solo articolo di legge, calcolato su 1000 abitanti. Tale calcolo si basa sulle cifre della popolazione residente permanente alla fine dell'anno precedente. Le cifre utilizzate sono quelle della ESPOP fino al 2010 e quelle della nuova STATPOP a partire dal 2011.

$$F = \frac{\text{Reati registrati} \times 1000}{\text{Effettivo della popolazione}}$$

La significatività di questo indicatore è limitata dal fatto che la polizia viene a conoscenza solo di una parte dei reati commessi e che i viaggiatori, i turisti, i visitatori, ecc. (ovvero tutte le persone che non compaiono nei registri ufficiali) non sono compresi nell'effettivo della popolazione svizzera. Anche i reati perpetrati da persone appartenenti a tale categoria sono però conteggiati nella statistica criminale di polizia. Nell'interpretazione delle frequenze, bisogna tenere conto che questa componente fluttuante non è distribuita in modo omogeneo su tutto il territorio, ma si concentra soprattutto nei centri economici, turistici e di altro tipo provocando corrispondenti picchi nei dati.

Tasso di imputati (TI)

Il tasso di imputati rappresenta il numero di sospetti identificati ogni 1000 appartenenti al corrispondente gruppo di popolazione (esclusi i minori di 10 anni). Analogamente al TP può essere calcolato anche il tasso delle vittime.

$$TI = \frac{\text{Imputati a partire dai 10 anni} \times 1000}{\text{Gruppo di popolazione corrispondente a partire dai 10 anni}}$$

La problematicità di tale indicatore è data dalla presenza di zone d'ombra quali:

- la cifra non ufficiale dei reati non denunciati
- la cifra non ufficiale dei reati non delucidati

Il TI non può quindi riflettere il tasso di criminalità effettivo, ma al massimo quello calcolato per specifici gruppi sulla base delle registrazioni effettuate dalla polizia. Il calcolo del tasso di criminalità per gli imputati non svizzeri che non compaiono nei registri ufficiali (altri stranieri) non è possibile, non essendo noto il loro effettivo di partenza.

6.4.3 Grafici

Nei grafici, la somma delle percentuali non equivale sempre al 100% a causa degli arrotondamenti. Ad esempio, 3 volte 33.33% (arrotondato 33.3%) danno un totale di 99.9% anziché 100%.

7 Indice delle Tabelle

Tabella 1: Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	9
Tabella 2: Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	11
Tabella 3: Codice penale: Frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione	14
Tabella 4: Codice penale: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune.....	15
Tabella 5: Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione.....	17
Tabella 6: Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune	18
Tabella 7: Legge sugli stranieri: frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione	20
Tabella 8: Legge sugli stranieri: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune	21
Tabella 9: Codice penale: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno	25
Tabella 10: Legge sugli stupefacenti: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno	26
Tabella 11: Legge sugli stranieri: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno	26
Tabella 12: Codice penale: numero dei reati per imputati in un anno civile	27
Tabella 13: Legge sugli stupefacenti: numero dei reati per imputato in un anno civile	27
Tabella 14: Legge sugli stranieri: numero dei reati per imputato in un anno civile.....	28
Tabella 15: Numero di imputati per reato del Codice penale	28
Tabella 16: Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	30
Tabella 17: Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità	33
Tabella 18: Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso	34
Tabella 19: Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati	36
Tabella 20: Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	38
Tabella 21: Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	41
Tabella 22: Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento e raffronto con l'anno precedente.....	42
Tabella 23: Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	43
Tabella 24: Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	46
Tabella 25: Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	47
Tabella 26: Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	51
Tabella 27: Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità.....	53
Tabella 28: Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità	54
Tabella 29: Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile	55
Tabella 30: Decessi per droga registrati dalla polizia: evoluzione.....	55
Tabella 31: Legge sugli stupefacenti: sequestro di sostanza stupefacenti.....	56
Tabella 32: Legge sugli stranieri: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	58
Tabella 33: Reati secondo la legge.....	59
Tabella 34: Titoli del Codice penale e selezione di reati	60
Tabella 35: Codice penale: Reati secondo la regione.....	61
Tabella 36: Codice penale: Reati secondo il comune	62
Tabella 37: Reati alla legge sugli stupefacenti.....	63
Tabella 38: Legge sugli stupefacenti: reati secondo la regione	63
Tabella 39: Legge sugli stupefacenti: reati secondo il comune.....	64
Tabella 40: Reati alla legge sugli stranieri	65
Tabella 41: Legge sugli stranieri: reati secondo la regione	66
Tabella 42: Legge sugli stranieri: reati secondo il comune	67
Tabella 43: Reati violenti.....	68
Tabella 44: Reati di violenza domestica.....	69
Tabella 45: Reati contro il patrimonio.....	70
Tabella 46: Selezione degli eventi con interventi della polizia	75
Tabella 47: Legge sulla circolazione stradale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	Fehler!

Textmarke nicht definiert.

8 Indice delle Figure

Figura 1: Ripartizione dei reati secondo la legge	8
Figura 2: Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale	10
Figura 3: Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti)	12
Figura 4: Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo la regione	13
Figura 5: Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo il comune	14
Figura 6: Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo la regione	16
Figura 7: Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo il comune	17
Figura 8: Legge federale sugli stranieri (LStr): frequenza (‰) secondo la regione	19
Figura 9: Legge sugli stranieri (LStr): frequenza (‰) secondo il comune	20
Figura 10: Codice penale: imputati secondo l'età e il sesso	22
Figura 11: Legge sugli stupefacenti: imputati secondo l'età e il sesso	23
Figura 12: Legge sugli stranieri: imputati secondo l'età e il sesso	23
Figura 13: Nazionalità degli imputati secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno)	24
Figura 14: Reati violenti: ripartizione secondo il reato	29
Figura 15: Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato	31
Figura 16: Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio	31
Figura 17: Omicidi (Art. 111–113/116) secondo i mezzi utilizzati, incl. tentati	32
Figura 18: Lesioni personali gravi (Art. 122) secondo i mezzi utilizzati	32
Figura 19: Violenza domestica: ripartizione secondo il reato	35
Figura 20: Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati	37
Figura 21: Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato	38
Figura 22: Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo	39
Figura 23: Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato	40
Figura 24: Rapina (art. 140) secondo lo strumento	42
Figura 25: Furto (senza furto di veicoli): ripartizione secondo il tipo di furto	43
Figura 26: con scasso secondo il luogo: pubblico–privato	44
Figura 27: Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio	45
Figura 28: Furto di veicolo: ripartizione secondo il tipo di veicolo	46
Figura 29: Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto	47
Figura 30: Vandalismo secondo il modus operandi	48
Figura 31: Vandalismo secondo il luogo o oggetto	49
Figura 32: Legge sugli stupefacenti: ripartizione secondo il tipo di reato	50
Figura 33: Legge sugli stupefacenti: consumo secondo la sostanza illegale	52
Figura 34: Legge sugli stupefacenti: traffico secondo la sostanza illegale	53
Figura 35: Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato	57
Figura 36: Reati secondo la legge	71
Figura 37: Codice penale: selezione di reati	72
Figura 38: Reati contro la vita e l'integrità della persona	72
Figura 39: Reati contro l'integrità sessuale	73
Figura 40: Reati contro il patrimonio	73
Figura 41: Reati alla legge sugli stupefacenti	74